

મુદ્રેલી રીત મુજબ
 વર્નાક્યુલર ટેક્સ્ટ બુક્સ રીવિઝન કમિટીએ
 તૈયાર કરેલી.

છટી ઓપડીના અર્થ.

૪

1991

18-11-1921

(જેની અદર શબ્દાથ-વ્યુત્પત્તિ પ્રમાણે અને
 રૂઢ બંને રીતે; કવિતાના અન્યથા; સમબુતી:
 વ્યુત્પત્તિ; પાઠના સવાલ; પાઠનો સાર; વિગેરે.)

રચનાર/અર્થ. શ્રી. ડી. એન્ડ કો.

રચનારનું/દેખાણું—શાહપોર-મુરત.

પ્રસિદ્ધ કર્તા—G. M. Shah.

પ્રસિદ્ધ કરવાનું/દેખાણું—શાહપોર-મુરત.

આ પુસ્તક સને ૧૯૬૭ના ૨૫ મા આગષ્ટ મુ

જેટલે કરાવ્યું છે

છાપનાર—નારાયણરાવ લક્ષ્મણરાવ

છાપવાનું/દેખાણું—શંકર પ્રી. પ્રેસ ચક્રાના પુલ

સને ૧૯૨૧] કિંમત ૦-૬-૦ [સં.

૯૫૬૭

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
અમદાવાદ
ગુજરાતી ગ્રંથોપાલય-સંગ્રહ
૮૫૬ ૬

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

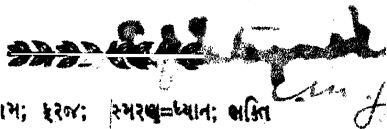
[ગુજરાતી કૉપીરાષ્ટ્ર વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૫૫૭ વર્ગીક

પુસ્તકનું નામ ૭૬૭ મોખીના રૂપ

વિષય ૬૪૫૬: ૮૪ ૧: ૬૦: ૨૦૨

છૂટી ચોપડીના અર્થ.



કર્તવ્ય=કરવા યોગ્ય કામ; કરજ;

પ્રત્યે=તરફ; સાથે [ધર્મ

પૂજ્ય=પૂજવા લાયક

નમેન કરવું=નમવું; પગે લાગવું

અનેક=(અનુ=નહિ+એક)=એક

નહિ એટલે ધણાજ

:ખ=આપદા; પીડા (દુઃખ તથા)

પ્રકારના છે આધિ=મનની પીડા;

બાધિ=શરીરની પીડા; ઉપાધા=

બહારથી આવેલી પીડા)

તન=શાન; ધામ

મગણિત=(અ=નહિ+મણિત)=નહિ

મણી શકાય એટલા; ધણાજ

ચિંતવ્યા=(અણુ=નહિ+ચિંતવ્યા

ધાર્યા)=અણુધાર્યા

મસંખ્ય=(અ=નહિ+સંખ્ય=સંખ્યા)

=સંખ્યા વગરના એટલે ધણાજ

જાનાર=(પાલ=પાલણુ+નાર=કરનાર)

=પાલણુ કરનાર

સ્મરણુ=ધ્યાન; ભક્તિ

સુધંમંડળ=સુધં અને તેની આસ-

પાસ ફરનારા મહો

મહ=સુધંની આસપાસ ફરતા

ગોળા. (એ નવ છે)

ઉપમહ=(ઉપ+મહ)=મુખ્ય મહની

આસપાસ ફરનારા નાનો મહ

નિયમિત=(નિયમ+મિત=વાળો)=

નિયમ પ્રમાણે

ભમણુ કરે છે=ફરે છે; બટકે છે

અગાધ=(અ=નહિ+ગાધ=છાછડું)

=ધણુજ ઉડું; અપાર, અભાગ;

મહન

મસીદ=મુસલમાનોને નિમાજ

પઢવાનું મકાન

અગિઆરી=સંસ્કૃત અગ્નિ

અગ્નિ=દેવતા+આગાર=સ્થળ

પારસીઓના આતસબેહરામ

પૂજવાની જગ્યા

દેવળ=ખ્રિસ્તીઓનું પ્રાર્થના કર-

વાનું મકાન

સંતાન=છેલ્લાં; છોકરાં; વસ્તાર

પરિવાર=કુટુંબ કપીલો; ખટલો

મરકી=ધણાં માણસ મરી ભય

એવો રોગ; કાલેરા; શીતળા;

પ્લેગ વગેરે

દુકાળ=દુષ્કાળ ઉપરથી (દુષ્=નકારો

+કાળ=વખત) અનાજ પાણી

મોંઘા મળે એવો વખત

સદ્વિચાર=(સદ્=સારા+વિચાર)

સારા વિચાર

દિલાસો=ધીરજ

પારિસ=ફાન્સ દેશનું મુખ્ય શહેર

(એ આખી દુનિઆમાં સૌથી

સુંદર શહેર છે)

મોટા મનથી=ઉદાર દિલથી

આપણને નહિ હોય તો આપણા

પાડોથીને હજે=મતલબ કે આ-

પાણી પાસે નહિ હોય પણ આપ-

ણા પાડોથી પાસે હોય તો કાઠક

દિવસ આપણને ખપ લાગે.

કહેવત=કહેતી, અનુભવ સિદ્ધ

વાક્ય

હિતકર=(હિત=મહત્ત્વ+કર=કરનાર)

=મહત્ત્વ કરનાર.

આરોગ્ય=સુખાકારી; તનદુરસ્તી.

આહાર=ખાવાનું

વિહાર=ફરવા ફરવાની મોજ

ખાવાને માટે જીવવાનું નથી=ખાઈ

પી એજ આરામ માટે જીવવાનું

નથી. પણ જીવવાને માટેજ ખાવું-

જ જોઈએ. મતલબ કે અતિશય

અને ભારે પદાર્થ ખાવા નહિ.

મર્મ=હ્રુપો ભેદ; ગુપ્ત વાત

પવિત્ર=નિર્મળ; શુદ્ધ; પાપ વગરનું

નજર આગળ રાખી=મનમાં ખડા

કરી

વર્તન=ચાલ

મળ કરવું=અપવિત્ર કરવું,

બગાડવું.

વખતને નકામો જવા દેવો નહિ=

સારા કામમાં વખત ગાળવો.

તરંગો=વિચારો ઉપર વિચાર

વિચારવા=મનન કરવા

સતપુરુષ=(સત્=સારો+પુરુષ)=સારા
માણુસ

સાર—માણુસ માત્રની મુખ્ય ફરજ તથા પ્રકારની છે. ૧)
પરમેશ્વર પ્રત્યે. ૨) પાડોશી પ્રત્યે. ૩) પોતાના પ્રત્યે.

પાઠ ૨.

દિલ્હી=જમના નદીપર હાલની
રાજધાનીનું શહેર છે. (એ દિલ્હી
અને મુસલમાનની રાજધાનીનું
શહેર હતું, જેમાં ૧૮૭૭, ૧૯૦૨
ને ૧૯૧૧ માં દરબાર ભરાયો
હતો)

વેપારની ધમાલરાણા=મહોળા
વેપાર કરનારા

પુરાણું=જીનું; અગાઉનું

ખડેર=ખુલ્લી ભોંય

શાહજાહાનાખાદ=શાહજહાં+આખાદ=
વસાવેણું)=શાહજહાંએ વસાવેણું તે
ઈમારત=ઉંચી બાંધણીનું મોટું ઘર
ધુમટ=અર્ધ જાળ શિખરવાળું

હાંકણુ; મુખજ

અરબીએખો=અરબી બાપામાં પત્થર-
માં કોતરેલાં લખાણુ

સમાગમ=(સમ=સાથે+આગમ=
આવવું)=મેળાપ, મુલાકાત

કુરાન=મુસલમાનનું ધર્મ પુસ્તક

મહોલાત=મહેલોનો બથો

દિવાને આમ=રૈયત અથવા સાધા-
રણુ વર્ગના લોક માટે કચેરી
ભરવાનું મકાન

દિવાને ખાસ=અમીર હુમરાવોને
માટે કચેરી ભરવાનું મકાન

એગમે=પાદચ્છાદની ઓએ

બીબીએ=અમીરની સ્ત્રીએ

હમામખાનું=હમામ=નાહવાનું+

ખાનું=ઠેકાણું)=નાહવાનું ઠેકાણું

હોજ=છોટી બાંધણી કુંડ

હેરત=અચખો; નવાઈ; અચરતી

જળહળી રહેલી=પ્રકાશેલી; ઝળકાટ

મારી રહેલી

મયુરાજન=(મયુર=મેર+ખાસન=

બેઠક)=મેરના અકારની બેઠક

(જેમાં હીરા, માણુક વગેરે જડા-

બ્યાં હતાં, એની કીંમત ટાવર-

નિચર નામના યુરોપી કવેરીએ
સાડા છ કરોડની કરી હતી)

હેવાલ=ખ્યાન; વૃત્તાંત

ખ્યાલ=ધારણા; અટકળ

શરાફ=હુડી, વ્યાજી વગેરે કરનાર

પેઢી=શરાફની દુકાન

દિલ્હીગર=દિલ્હીના વતની

જમા થયેલા=ભેગા થયેલા

સસ્તનત=રાજ્ય; સત્તા; હકુમત;
પાદશાહી

એશઆરામ=મેજશોખ

નિરઘમી=(નિર=નહિ=હિઘમન+મ=
વાળો) ધંધા વગરનો

નવાણુ=પાણીની જગાઓ; જેવા
કે કુવા, વાવ. તળાવ વગેરે

જમ જાહેર=દુનિયામાં પ્રખ્યાત
કુતુબમિનાર=કુતુબુદ્દીને બંધાવેલો
મિનારો

લાટ=હિચો સ્તંભ

અશોક=અંદ્રગુપ્તનો પૌત્ર; બિંદુ-
સારનો પુત્ર (એણે બૌદ્ધ ધર્મને
આશરો આપ્યો હતો)

હજીરા=કબર; રાજો; મિનારો

હદયભેદક=વાંચતાં અફસોસ થાય
એવો

વેધશાળા=આકાશી પદાર્થોની ગતિ
વગેરે જોવાની જગા.

મજલા=માળ

અટક=આધા; પણ; નિયમ; પ્રતિજ્ઞા

વૃદાવન=જોકુલની પાસેનું વન

અથવા મામ; જ્યાં શ્રી કૃષ્ણે લીલા
કરી હતી તે

જયસ્તંભ=જીતનો થાંભલો; કીર્તિ

ઢાળેલો=નાખેલો; દાટેજો (સ્તંભ

મહુમ=સ્વર્ગવાસી, અમાઉ થયેલા

દેસરે હિંદ=હિંદનો સિંહ એ નામ-
નો ઇલકાબ છે.

જંગી=ધણેજ મોટો

રાજ્યાભિષેક=(રાજ્ય=રાજ+અ

ભિષેક=નવા રાજાપર દૂધ પાણીની
જે ધારા કરવી તે)=રાજાએ

તખ્તનશીન થવું તે

સવાલ—દિલ્હીમાં જેવા લાયક મકાનો ક્યાં ક્યાં છે અને તે
દેણે બંધાવેલાં? દિલ્હી નામ શા આધારે પડ્યું? દિલ્હીનો કયો
ભાગ જોતાં અચો લાગે છે? મયુરાસન વિષે શું જાણો છો?

હિંદીમાં ફરખાર કયા કયા સનમાં ભરાયો હતો ? જુમામસીદ, કુતુ-
ખમિનાર, જયસ્તંભ વિષે શું જાણો છો ? હિંદની હાલની રાજધા-
નીનું સહેર કયું ?

પાઠ ૩.

પરાક્રમ=લોકોમાં જશ મળે એવું
કામ કરવાનું સામર્થ્ય તે

દળ=લશ્કર; સેના

મહારથી=મોટા જોરાવર લડવૈયો

ધૂસી ગયો છે=દાખલ થયો છે

વાદળ=જુથ; ટોળું

ચીરી=વિખેરી; કાપી નાખી

પ્રતાપી=પરાક્રમી

દાખવવામાં=ખતાવવામાં

પાછી પાની કરવી=કાયરપણું
ખતાવવું.

હક=અખત્યાર; દાવો

સહાયક=(સહાય=મદદ+અક=કરનાર)

=મદદ કરનાર

નીમકહલાલી=જેનું અન ખાવું તેનું

સાર કરવું તે; કૃતચતા

લાલી=તેજ; સૌર્ય

પૂર્વજ=(પૂર્વ=પહેલાં+જ=જ-મેલા)

આપદાદા

છાપ=મેળવેલી કીર્તિ

યાવચ્ચંદ દિવા કરો=કાયમ;

હયાત; સૂર્યચંદ્ર રહે ત્યાં સુધી

સાયરે=પથારીએ

રાળ=કેર

તુંખડા=દોચકાં; માથાં

અડક્ટે ચડતાં=અટવાઈને આવતાં

તરવાર તાણી વુટયા છે=તરવાર

લપ વૃમે છે

ખાણુની હેલી કાધી છે=તીરનો

વરસાદ વરસાળ્યો છે

માજમૂળા=માજમૂળા જેવા;

કમતાકાતવાળા

ગીડી પડયા છે=ધસીને ફોડયા છે

વિસામો લેવાની=ઢીલ કરવાની

ઝાઝેર=ધણું

પગ વાળવાનો=નચિતે બેસવાનો

કારમી=બચકર; બિહામણી

કીકિઆરી=ચીસ

કાયાનો ધર્મ=શરીરનું બાન

વાયુવેગે=પવન જેટલી ઝડપે

સંચરી=જપ

હર=શિવ

શર=આશુ, તીર

વાપરો=વાપરો

ટંકાર=અવાજ

સંહાર=નાશ

કારમો=ભયંકર

જેર કરો=તામે કરો

જોષ=જોષા; લડવૈયા

મર્દો=પુરુષો; બહાદુરો; શૂરવીરો

સિસોદીઓ; તુંવાર. જાણા;

સહુજરા=એ રજપુત કુળની

શાખાઓ છે.

પવ=પગ

પાવ પાછો ન ધરો=કંટાળી.

ન જાઓ

એતક=પ્રતાપના ધોડાનું નામ

ધાવ=ફટકો

પિતૃ=પિતા

પંડ=પિંડ

મઢી=પૃથ્વી

ફેર ન મળે=નક્કી; ખચિત

લાવ=લાલવો; ઝોરીઓ

દુર્લભ=(દુર+લભ=લાભ)=મળવું કઠણ

તલપાવી=ફુટકો મરાવી

હોધો=છત્રીવાળી અંબાડી

નરંકુશ=(નિરુત્તર+અંકુસ=દાઢ)=

દાઢ વગરનો; સ્વતંત્ર

વકરાએલા=ખીજવાયલા

દારણુ=મોટું; જાણ; લયંકર

ઈપ્રાસન=(ઈપ્ર+આસન)=ઈપ્રનું આસન

મહિમાવાન=મોટામવાળું

વિધાતા=બ્રહ્માની પુત્રી

મિથ્યા થવાનો=મટવાનો

ઉલટેલાં=સામા થએલાં

અળગું=આધું; દૂર

પ્રાણુધાતક=(પ્રાણુ=જીવ+ધાત=હત્યાન

અક=કરનાર)=મરણ નીપજે તેવો

વિમાનમાં પગ મૂકતો થોભાવો=

સ્વર્ગે જતો અટકાવો

સાહિત્ય=હથિયાર

અંધારા ઉદ્ધેયવાનાં થશે=મહેનત

ફેગટ જશે

મરદાની=મરદાષ; બહાદુરી

વિલંબ=વાર, ઢીલ

પૂજ્ય પરાક્રમ=પૂરેપૂરી બહાદુરી

અન્વય—સિસોદીઆ, ધનુષને। દંકાર કરી શર વાવરો, તુંવાર તરવારે કરી ધનુષને સંહાર કરો. (૧) જાલા, કારમે ક્રોધ કરી, જાલા વાવરો, સહુબરા સાવધ રહીને મહા જોધ જોર કરો. (૨) મહો પાછો પાવ ન ધરો અને નામ અમર કરો; પ્રતાપ ચેટક ઠેકવી, સલીમ શિર ધાવ દે છે. (૩) પુરુષો પગ પાછો પડે, તો પિતૃ પંડ લે નહિ; જુદામાં જય કીધા થકી નવ ખંડમાં કીર્તિ રહે છે. (૪) મહી વિષે મરવાનું છે. એમાં ફેર ન મળે; ક્ષત્રી મહો જુદામાં તન તળે, પશુ ઘેર મરે નહિ. (૫) ઓ ! શૂર સિસોદીઆ આ દુર્લભ દાવ આવ્યો છે. પ્રતાપને જશ આપો ને કીર્તિને લાવ લો. (૬)

સમજુતી—હે સિસોદીઆ રજપુતો ! કામઠાનો અવાજ કરી આશુ વાપરો. હે ! તુંવાર રજપુતો તરવારથી દુશ્મનોનો નાશ કરો. (૧) હે જાલા રજપુતો ક્રોધ કરીને જાલા વાવરો; સહુબરા સાવચેત રહી મોટા લડવૈયા તાબે કરો. (૨) બહાદુરો પાછી પાની ન કરો. (પીઠ ન બતાવો) અને તમારું નામ અમર કરો. પ્રતાપસિંહ પોતાના ઘોડાને કુદાવી સલીમના માથાપર ફટકો મારે છે (૩) હે ! શૂરવીરો પીઠ બતાવીએ તો પિતા પિંડ લે નહિ. (પિતા નાખુશ થાય) લડાઈમાં જીત મેળવ્યાથી આખી પૃથ્વીમાં આજર (કાયમ) રહે છે. (૪) પૃથ્વીમાં જન્મ ધરીને (નક્કી) મરવાનું છે. એમાં લગાર પશુ ફરક નથી. ક્ષત્રી મરદો લડાઈમાં મરે છે પણ ઘેર મરતાં નથી. (૫) ઓ શૂરવીર સિસોદીઆ રજપુતો ! આવો ફરી ન મળે એવો આ વખત આવ્યો છે. પ્રતાપસિંહને આજર આપો અને તમે આજર મેળવો. (૬)

સાર—હમેશાં ધણીનું બહુ ધન્યવંદન.

પાઠ ૫.

સંસ્કૃત=સંસ્કાર પામેલી; શુદ્ધ અને

સુંદર થએલી

અમુલ્ક=અમ્બા; વર્ગ

સાક્ષર=વિદ્વાન

સંસ્કાર પામેલી=શુદ્ધ ને સુંદર થએલી

પુરોહિત=કુળ ઝોર [ભાષા

પુસ્તુ=અફઘાનિસ્તાનમાં વપરાતી

વંશપરંપરા=પેઢી ધર પેઢી

વિદ્વાતા=વિદ્ધ પાતુ=અણબુ)=

પંડિતાઇ

પ્રાકૃત=પ્રાકૃતિ જન્ય; અસંસ્કૃત; ચાલુ

પવિત્ર પુસ્તકો=ધર્મનાં ગ્રંથો

ભાષાંતર=તરજુમો; બીજી ભાષામાં

નકલ

નિરાણી=ચુદી; નોખી

સવાલ—હિંદુસ્તાનની ભાષાના મુખ્ય કેટલા વર્ગ પાડી શકાય અને તે કયા કયા? વધારે અમલની ભાષા કય છે અને શા માટે? હિંદુસ્તાનમાં બોલાતી મુખ્ય ભાષાઓનો નકશો ચીતરો.

પાઠ ૬.

પૂછક=પૂછે છે

પાતશાહ=પાદશાહ (અલાઉદ્દીન)

ધંસી=એવી

મુબરાતી=મુબરાન

કહીષ=કષ

કસી=કેવી

કિસ્મુ=કેવાં છે

માંગલદુર=માંગરોળ. એ કાઠિઆવા-

ડમાં એક સહેર છે

અણહલપૂર=અણહીલપુર

ઝાલાવાડિ=ઝાલાવાડના

કુરાં=એરાક; સૌરાષ્ટ્ર

છિત્તિસ=કેવી છે

છાયા=ભાસ

અપભ્રંશ=મૂળ શબ્દનું થએલું

અશુદ્ધ રૂપાંતર: વિકાર પામેલી

નિકટ=ધાડો; નજીકનો; પાસેનો

રોડું=માગેલી ઈંટનો કટકો

પોચકું=જરા જેટલું

કોળર=કાલું; વાસણ

ધાગો=દોરો

વકટલેડ=એક, બેને માટે ગિણી

હંડાની રમતમાં બોલાય છે તે (એ

શબ્દો દ્રાવિડ ભાષાના છે.)

અલણી=વપરાતા

રહિરિવાજ

હઆર=ખોલ

સંલેપ=દુંધા

માસિક=(માસ+ષક)=દર માસે

નીકળતું ચોપાનીઉં

પાઠ ૭.

સંપ=એકમત; ઐક્ય

ઉદ્દેશ=હેતુ; મતલબ

સુધરાવટ=(સુધારા+વટ) સુધા-

રાપણું;

રાજ્યપ્રકરણ=રાજ્યવહીવટ

ડગલે ડગલે=વારે ધડીએ

કુસંપ=(કુ+સંપ) અણુબનાવ

વણસાડે=અગાડે

ફળેતી=ઝેરઆપર

વિદ્ધ=હરકત

ધાલમેલ=મરબડ; પ્રપચ

પ્રકૃતિલત=આનંદી

ખરકત=લાભ; ફાયદો; ફૂપા; પુષ્કળ

હોવું તે

ચિટીઆણું=ખીજવાટ; બળિ-

એલપણું

સંપીલા=(સંપ+પીલા)=સંપવાળા

ફોહ=વેર બુદ્ધિ; અપકાર

રાજ્યફોહ=રાજ્ય પ્રત્યે વેર બુદ્ધિ

રાખવી તે

તૂત=જૂઠાણું; બનાવટ; ઢોંગ

વર્મકંગ=ધર્મનો ડોળ કરી ઠમનાર

કેપકવ=હરકત; પીડા; ઇન્

અકિત=(અ+કિત)=અકલ્યાણ; બુર

દાઝ=લાગણી; બળતરા; દયા

વાર=માન; સમજ

દેવ=નસીબ

આર=આરો; છેડા

કુવે'મ=ખોટા વહેમ

મતસર=અદેખાઇ; કીનો; દ્રેષ

આકરી=ખરાબ; માડી

સુસંપ=(સુ+સંપ)

અંપ=જ્ઞાતિ

પડી=પડીકું

વિચાર=વિચાર કર

અવન્ય—હું દીલમાં દાઝ ધારું છું અને દેશીને વિનંતી કરું છું

વળી ખરેખરે હું છું એમાં લેણ જીવું ન ધારું બહુ કુસંપથી

સહુ રાજ પૂરી મયાંજ; હું થું દેવ વાત કહું છું કે દુઃખનો આરોજ નહિરે. કુવહેમ, મતસરે કરી આવી આકારી દશા થઇજ, સુસંપની પડી વિના ભાર ન જશેરે. માટે કુસંપને નસાડવાને, સુસંપને જમાડવાને; અને જંપનેજ વધારવાને ઝટ લઇ તું વિચારરે.

સુમબુતી—મને મનમાં દયા આવે છે, અને તેથી હું દેશી-જોને અરજ કરું છું કે હું ખરેખર કહું છું તેમાં જરાપણ જુઠું માનશો નહિ. બહુ અણગનાવથી બધા રાજ્ય નાશ પામ્યાં છે. હું નસીબની શી વાત કહું કે દુઃખનો છેડોજ નહિ. ખોટા વહેમ અને અદેખાઇએ કરી આપણી આવી ખુરી હાલત થઇ છે, સારા સંપની પડી વગર દુઃખરૂપી રોગનો ભાર જશે નાહ. માટે કુસંપને હાંકી કાઢવાને સારો સંપ ફેલાવાને અને શાંતિ વધારવાને તું જલદી વિચાર કર.

પાઠ ૮.

એકાંત=નર્થો વાસ

હાસ્ય વિનોદ=આનંદની ને હસવાની વાતચીત

પ્રહાવંદ=મોટો સાહેબ (મોટા દરજ્જાવાળાને અરજ કરતાં વપરાય છે)

એક વચની=મોટું પાળનાર તકસીર=ચુનોહ; વાંક; અપરાધ ચેતી=સમજી

જહાંપનાહ=(જહાં=દુનિયા+પનાહ=રક્ષણ કરનાર)=દુનિયાનું રક્ષણ કરનાર

લાજુબ=અમરત

એકનો બે થયો નહિ=માન્યું નહિ

સૂચના=આગમચેતી

કનડે છે=હેરાન કરે છે

ખો=ભૂત; કુટેવ

ટળવળે=પિકાવ

દમ સુકાઇ જશે=પાવમાલ થઇ જશે

મત=સ્થિતિ

રકઝંક=વાદવિવાદ; તકરાર

અનદાતા=(અન=મનાજ+દાતા=

આપનાર)=જીવાડનાર

ખાવોંદ=હાકેમ; ધણી

આકરાં=ભારે

હીકમતજકળા; તદખીર; મુક્તિ

સાર—અક્ષવત્ત માણસો સમયસુચકતા વાપરી શકે છે.

પાંચમી ચોપડી પાઠ ૨ જ ના સમયસુચકતાના દાખલા આપવા.

પાઠ ૧૦.

પરવાળું=એક જાતના દરિઆ
પ્રાણીના લોહીમાંથી ઉત્પન્ન
થતો મેલ (એનો રંગ લાલ, ગુ-
લાબી કંકઠ પીળો મણીરૂપે
હોય છે.

જંગલાર=ઝાંઝીયાર; આફ્રિકામાં
ઢાંઢેર છે

માડાગારકર=આફ્રિકા ખંડમાં એટ
છે. દુનિયામાં મોટા ટાપુઓમાંનો
એક છે

ભૂમધ્ય=(ભૂ+મધ્ય) પૃથ્વીની વચ્ચે
આવેલો

પુરબહારમાં=ખીલતા; નીકળતા

પાસિફિક મહાસાગર=શાંત મહા-

સાગર (જ્યાં મહાસાગરમાં

૩ ભાગ પૃથ્વી એણે રોકેલી છે)

બહુપગી=(બહુ+પગ+ધ)=ધણા
પગવાળા

ખોખું=જીવ વગરનું ખોળાકંડ.

રસી=લોહી પાણીવાળો ચીકણો
પદાર્થ

અનંત=(અન=નહિ+અંત)=

ધણાજ

અનંત કોટી=(અનંત+કોટી)

ધણાજ કરોડ; અતિશય; સં-
ખ્યાબંધ

વિભાગ=(વિ+ભાગ)=ભાગના
ભાગ

ઉષ્ણુ=ગરમ

કટિબંધ=(કટી=કેડ+બંધ=મંબન

પૃથ્વીપર જુદા જુદા પ્રદેશોમાં

ટાઢ તાપ કેવા પડે છે તે જા-

ણવાને પૃથ્વીના મુખ્ય પાંચ

પટા પાડેલા છે તે દરેકને

કાટબંધ કહે છે

ઉષ્ણુકટિબંધ=૪૫° અને મકરવૃત્ત

વચ્ચેનો ૪૭ અંશનો ભાગ;

વિષુવવૃત્તથી ઉત્તર દક્ષિણ ૨૩½

અંશનો ગરમ પ્રદેશ

જંગાણુ=પોલાણુ

વામ=મે હાથને પહેળા પસારી

રાખતાં મે હાથને છાતી નેટલી

લંબાઈ

જવાણામુખી=(જવાણા=અગ્નિ=
મુખ=મો+મ=વાળો)=જેના મોઢા-
માંથી હુમટો બળતા પથરા
વગેરે નીકળે છે એવો

વિસામો=વિશ્રાંતિ
નાળિએર=સંસ્કૃત નારીકર ઉપરથી
(નારીક=પાણીવાળું+ઈર
=ઉગવું)=પાણીવાળી જગાએ
ઊભનાર ઝાડનું ફળ; નાળિએરીનું
ફળ

પ્રતી=જાત
યુનાની હકીમો=દારસી કે અરબી
વૈદકશાસ્ત્ર પ્રમાણે દવા કરનાર વૈદ
વિધિપૂર્વક=અમુક રીતે; અમુક
રીત પ્રમાણે
અસ્ત્રમ=રાખ
માત્રા=ધાતુ વગેરેને મારી કરેલી દવા
કિરમજી=સંસ્કૃત કૃમિજ ઉપરથી
(કૃમિ=જીવડો+જ=પેદા થવું) (એ
એક જાતના જીવડામાંથી પેદા
થાય છે)=લાલરંગ; ઘેરો લાલરંગ

સવાલ—પરવાળાના બેટા ક્યાં ક્યાં છે ? પાસિફિક મહાસાગર
નામ પાડવાનું કારણ શું ? (એમાં તોફાન થતું નથી માટે) પરવાળા
કોણ બનાવે છે ? પરવાળાની બનાવટ કહો.

પાઠ ૧૧.

આસ્થા=ભાવ
દાન=ધર્મ બુદ્ધિથી આપવું તે
અપંગ=(અપ=વિભેગ બનાવનાર
પ્રત્યક્ષ+અંગ=અવયવ)=જેને
એક અથવા વધારે અંગ નથી.
તે (હુણ, લંગડું, ટુડું, આંધળું,
બહેરું વગેરે)
સારંગી=એક તારનું વાણું

રોશની=પ્રકાશ, લાઇટ
સ્વર=અવાજ
દીન=દયામાણું
વદન=(વદ=મોલવું+અન)=મોં
ખોખરી=સારા અવાજ વગરની
એસર=(એ=નહારો+સર=અવાજ)
કાનને સારો ન લાગે એવો
અવાજ
ચિત્રબ્રમ=(ચિત્ર+બ્રમ) ગાંડા જેવો

નિશાસ=નિસાસા

ક્ષય=ખમ્; શરીર દહાડે દહાડે

ધસાતું જાય એવો રોગ

આત્મરે=માંદગીએ; રોગ

હાય=હીકર; ચિંતા

સુર=ગાયનમાં મુખ્ય જે સાત

સ્વર છે તે (સા,રી,ગ,મ,પ,ધ,ની)

કંઠ=ધ્વર; અવાજ

લીન=એકતાર; મશગુલ

કંઠ=બીડ; જમાવ

પુંક ફેરવી=પાછી વળી

ગંભીરાઇ=કંદક ભય અને ધણું

આશ્ચર્ય ઉપજાવે તેવાપણું; મં-

ભીરપણું

પરવરદેમાર=પ્રાણી માત્રને પુરં

પાડનાર; દુનિયાનો સાહેબ; પરમેશ્વર

અચ્છી=સારી

સાર—એક ખીજનાખાવને કીધે આશા બંધાય છે અને તેથી
સારો લાભ મળે છે.

પાઠ ૧૨.

અનારોગ્ય=(અન=નહિ+આરોગ્ય=

તંદુરસ્ત)=તંદુરસ્ત નહિ; રોગી

આરોગ્ય=(અ=નહિ+રોગ=ય=સ્થિતિ)

=રોગ વગરની સ્થિતિ; તંદુરસ્ત

તખીએત=શરીર પ્રકૃતિ

શરદી=ભેજ; પાણીવાળી હવા

તંદુરસ્તી=(તન=શરીર+દુરસ્ત=સાધ

+ધ=વાળું)=આરોગ્યતા

પચે=મચે

સહસહાટ=સપાટાબંધ; ઝડપથી

સુખા=ચરસાદના છાંટા છાપરામાંથી

ટપકે છે તે જગા

તાડછાં=તાડનાં પાતરાં

વગ=સવડ; ભેગવાઇ

ભોંયતળાઈ=ધરમાં નીચેનો ભોંયપર-

નો ભાગ

વેધ=ધર બાંધવાના કાચ પ્રમાણે

ન બાંધવું તે; ખામી; બાધ

નિકાલ=રસ્તો; માર્ગ

ફરામત=ઝાડો પિસાબ;મળમૂત્ર

કમસમજ=(કમ=ઓછી+સમજ)=

ઓછી અકલ

જમાવ થાય છે=જોગી થાય છે

ત્રિદોષ=વાયુ પિત્ત અને કફનો,
 બમાડ; તાવ શૂળ અને ખાંસીનો
 રોગ
 ફેફસાં=હવા ભરવાની કોથળીઓ
 કાબળ=મેંસ
 ઢોરલાંખર=ઢોર વગેરે

મળમૂત્ર=ઝાડો પિશાબ
 ઉલટી=ઝોકારી
 ચૂંક=પેટમાં દુખાવો થવો તે
 કાગળીઉં=ઝોકી ઝોકીને માથુસ
 મરે તે રોગ
 જમાવ=મેચું.

સાર—ધર બાંધતી વખતે કમ્મ કમ્મ બાળતો ધ્યાનમાં રાખવી ?
 ધરની અંદરની વ્યવસ્થા કેવી રીતની રાખવી ?

પાઠ ૧૩.

કાશી=ગંગા નદીપર પવિત્ર જગત
 ધામ છે.
 યાત્રાવજગત
 કાશીવિશ્વનાથ=મહાદેવનું નામ છે
 તીર્થક્ષેત્ર=(જગતનું ઠેકાણું)
 મંદિર=ઠેકાણું; ધામ
 મુક્તિપુરી=મુક્તિ=મોક્ષ+પુરી=નગરી
 =મોક્ષની નગરી
 અશક્ત=(અ+શક્ત=શક્તિ) કમજોર
 દેહ પડે=મરે
 જન્મ મરણનો ફેરો ટળે=મોક્ષ મળે
 ખ્યાલ=ચિંતાર; ધારણા
 સોષ=જોગવાઈ; સવડ
 બાથુ=મુસાફરીમાં સાથે રાખેલો

ખાવાનો પદાર્થ.
 ચોર ચાખર=ચોર વગેરે
 પરાપર=પ્રણીજ
 ખીન=વગર; વિના
 ધાટ=ઝોવારા
 દશાશ્વમેધ=(દશ+અશ્વ=ધોડો+મેધ=
 ભોગ બળિદાન) દસવાર ધોડાનું
 બળિદાન આપેલી જગા
 મદનિરીક્ષણ=મદ+નિરીક્ષ=ધારીને
 જોવું+અણુ એ પ્રત્યય નામ કરે
 છે)=મદનું અવલોકન
 વિચિત્ર=તરેહવાર
 ધંટાકાર+(ધંટ+આકાર)=ધંટના
 આકારનું

ધાટ=આકાર; ડોળ

શિવમંદિર=(શિવ+મંદિર) મહાદેવનું
દહેરં.

વિશ્વવિખ્યાત=દુનિયામાં જાણીતું

શિવાલય=(શિવ+આલય=ઠેકાણું)

મહાદેવનું દહેરં

ગિલપત્ર=(ગિલ=ગિલા+પત્ર=પાંદડાં)

=ગિલ્દાના પાંદડાં

દર્શન=ઝાંખી

ઘાનકુપ=(ઘાન+કુપ=કુવો) અકબનો

કુવો (એમાં નહાવાથી અકબલ
વધે છે)

ભાવિક=(ભાવ+ક=વાળો)=આરથાવા
ળા; શ્રદ્ધાળુ

આચમન=જમણી હાથેલીમાં પાણી

લક્ષ યુસી જવું તે; ચાંગળું

પાણી પીવું તે.

મજવા કાતર=ખીરસા કાતરં;

ચોરી કરનાર.

સાવધ=સચેત; હોંશિયાર; ચાલાક

ઝરખાદાર=(ઝરખા=માળનો આમળ

વધારેલો ભાગ+દાર=વાળા)

ઝમેખવાળા

ખિચોખિચ=સરખર; સંપૂર્ણ;

પાસેપાસે

કિનખાખ=કસખ અને રેશમથી

ભરેલું તરેહવાળું કપડું.

કુમાસ=પોત

મજલીન=એક જાતનું ઝીણું

કુમાસનું કપડું.

પીતાંબર=(પીત=પીળું+અંબર=

રેશમી વસ્ત્ર)=પીળું રેશમી વસ્ત્ર;

અખોટીકું

નમુનેદાર=શ્રેષ્ઠ; ઉત્તમ

મૂર્તિ=પત્થર કે લાકડામાં કોતરેલું

કે ધાતુનું કહેલું દેવ દેવીનું. જે

સ્વરૂપ તે

નાનાવિધ=જુદી જુદી જાતના

આંખ ધરાવી નથી=વારંવાર

જોવાનું મન ચાય છે.

દખદખો=ભપકો; ઠાઠ

સાજ=શણગાર

શ્રેષ્ઠ=મોટામાં મોટું

ધુરંધર=ધણા મોટા

આચાર્યો=મોટા ગુરૂઓ

પાકજાળા=(પાક+જાળા)=કોલેજ

અનાદિ=(અન+આદિ=આરંભ)=જેને

આરંભ નથી તે; ધણા જુના

પદ્ધતિ=રીત; રિવાજ

પાઠ ૧૪.

અંત=કાળજી; ચેટક

સાચવટ=(સાચ+વટ=પણ)=સાચાપણ

કુમળું=નાનું

પડી ટેવ તે તો ટળે કમ ટાળી=જે

આદત પડી હોય તે મટાડી મટે

નહિ.

જીખી=વખાણવા લાચક ચતુરાધ

મહાવરો=અભ્યાસ

જાહે=વધારે; અતિશય

મહાલવા=મરજીમાં આવે તેમ કરવા

પરીક્ષા=(પરિ+પ્રક્ષ=તપાસવું+આ)=

ચોખરદમથી તપાસવું તે

આદરી=આરંભી; શરૂ કરી

મુકતાકળ=મોતી

અંકુર=ફણગો

હૃદયકમળ=જેમાંથી પ્રેમ પેદા થાય

છે તે; અંતઃકરણથી કમળનું ફૂલ

અનુકરણ=(અનુ=પાછળ+કૃ=કરવું)

દેખાદેખી; એકતુ જોષ બીજાએ

કરવું તે

અનરૂપ=મૂળને પૂરેપૂરા મળતો

તર્ક=વિચાર; કલ્પના

સોધક=સોધ+અક)=સોધ કરનાર

પ્રજ્ઞસત્તાક=(પ્રજ્ઞ+સત્તા+અક)=રૂઝ-

તની સત્તાવાળું

પ્રમુખ=(પ્ર+મુખ)=વડો; મુખી

ઉડી અસર=સારી લાગણી

આદ્યાવસ્થા=(આદ્ય+અવસ્થા)

નાનપણ

જનેતા=મા.

મક્તિભાવ=ખરો પ્રેમ

જીવન=(જીવંદગી

સાંપડે છે=મળે છે; આવે છે

પાયા વંચરના=નકામા

સ્વર્ગ સમી=સ્વર્ગ જેવી

મૂળ=શરૂઆત

પ્રતાપ=બળ

પાઠ ૧૫.

વિવેક=ખરું જોડું સમજવાની

શક્તિ

જળપાત્ર=(જળ+પાત્ર)=પાણીનો

કોટો

ખગાસું=મુસ્તીથી એકાએક મો
પહોળું થાય છે તે
હું પદ=ખદ્ધંકાર; ગર્વ

સંભવિત=આપરદાર; પ્રતિષ્ઠિત
પરિચય=ઓળખાણ; સહવાસ
ખીજાસ=બુડા શબ્દ; અપશબ્દ

સવાલ—વિવેક શીખવાનું મુખ્ય સ્થળ કયું? આપણા કરતાં
મોટા, ખરેખરીઆ અને નાના સાથે કેવી રીતે વર્તવું? આપણે
ઘેર કામ આવે તેની સાથે કેવી રીતે વર્તવું? આપણે પોતાક
કેવા રાખવો? સારા માણસ દેખનાં કષ્ટ કષ્ટ ક્રિયા કરવી નહિ!
અંગ્રેજ લોકોને મળવા જવામાં ક્યા ક્યા નિયમો યાદ રાખવા?

પાઠ ૧૬.

પાધરો દોર=સીધો
ઝંઝગારો=ચળકાટ
દેગ=મોટો દેગડો
અનાવૃષ્ટિ=(અન+આ+વૃષ્ટિ=વર-
સાદ)=વરસાદ ન થવો તે

રડાં વાનાં=પ્રતાપ
અમુલખ=ફીમતી
સોષ=સવડ
ઝાવણી=લસકરી મથક
યોગે=લીધે
નાનાવિધ=જુદી જુદી તરહના

સવાલ—આગમાંડીથી શા શા લાભ થયા? આગમાંડીના
એંછનની હકીકત સમજાવો. હિંદુસ્તાનમાં સાડાપાંચ, સાડાચાર,
સાડાત્રણ અને બી કુટના માપની કઈ કષ્ટ રેલવે છે ને તે
ક્યાંથી ક્યાં સુધી જાય છે? વરાળના બળ સિવાય ખીજા ક્યા
બળથી આગમાંડી ચલાવી શકાય છે?

પાઠ ૧૮.

શ્રીનમર=કારમીર
હરિદ્ર=કંઠાલ; ગરીબ
જવલ્લેશ=જાગ્યેશ
હરિદ્રતા=કંઠાલિયત; ગરિયાષ

પ્રહર=પહોર; ત્રણ કલાક
કુળવાન=(કુળ+વાન)=કુશીન
કુળવંતી=(કુળ+વંતી)=કુશીન
કથની=કુશથી; ખોટી વાતો
ચલાયમાન=અસ્થિર; અચળ

પાકટ=પુખ્ત

અંતકાળ=મરતાં સુધી; બિંદગી
પર્યંત

આપત્તિ=દુઃખ; આકૃત

ઉડાઉ=કમાણી કરતાં વધારે ખર્ચ
કરનાર; નકામું બહુ ખર્ચ કરનાર

પ્રતિદિન=(પ્રતિ+દિન)=દરરોજ;
દૈનિક

સેવવા=પાળવા

પાઠ ૧૯.

ખામી=તંગી; અછત

કરપણી=(કર=હાથ+પણી=મથા-
રત)=હાથની નિશાની

મુદ્રા=ચિન્હ; નિશાની

શીઘ્ર=તરત ને તરત કરેથી

માહાસ્ત=રમરમુક્તિ
હારા=છોડીનું નામ

શિખમત=કુળનું નામ

પરોપકાર યુદ્ધિ=પારકાનું બધું
કરવાની વૃત્તિ

શિક્ષણ પદ્ધતિ=શીખવવાની રીત
મત=દાહત

શિપ=માથા

ચોજ=ચોધી; જોડવી

મેહદ=(મે+હદ) ધણોત્ત

અંધશાળા=(અંધ+શાળા)=આંધ-

ળાની નિશાળ

ચિન્હો=નિશાનીઓ; મુદ્રાઓ

સાર—૧) ગમે તેવો અપંગ હોય તોપણ તે ઉદ્યોગ, હોસ
અને દહતાથી મણી ગણી હોશિયાર થાય છે. ૨) ઇશ્વરે આપણને
સમજા અવયવો સારા આપેલા છે માટે ઇશ્વરનો પાડ માનવો, અને
તેથી બીજા માણસોને સુખી કરવાના પ્રયત્ન કરવા.

પાઠ ૨૦.

સાદસ=જે કામ પાર પાડવામાં

જીવની હાનિ થવાનો સંભવ હોય

તેવું મોટું કામ કરવાની જે

હિંમત તે; વગર વિચાર્યું;

અન્યથ—સાદસ કર્મ કર્યાથી હર્ષનો નાશ હોય, કવિ સામળ-
દાસ કહે છે કે એ દૃષ્ટાંતથી દેખો.

સમજાવી—૧) ગર વિચાર્યું કામ કરવાથી ખુશાલીનો નાશ
થાય છે; માટે સામળદાસ કવિ કહે છે કે તમે એ કામવાથી જુઓ.

રવાના કરવામાં=મોકલવામાં
 એપરવા=(એ+પરવા)=પેદરદાર
 જામી=ઠરી

સાહસિક=(સાહસ+ઇક)=સાહસ
 કરનાર

પરશુરામ=જમદગ્નિના પુત્ર વિષ્ણુ-
 ના દશ અવતારમાંના છઠ્ઠા
 ને એવીસમાંના ૧૯મા અવ-
 તાર છે

નિબ=પોતાને

ઈદ્રજીત=રાવણને મરોદરીથી
 થએલો મોટો પુત્ર

શૂર=શૂરો

વીર=યોદ્ધો

વિક્રમ=પરમાર વંશનો હિજનનો

પરદુઃખજન મહારાજ

સીકંદર=અલેકઝાંદર; ગ્રીસ દેશનો

રાજા

અમર=(અ+મર) મરે નહિ એવું;

કાયમ; અચળ

જાગે=જાગે; ઠોકાણે

યાદોમ કરી=ઝંપલાવી

આગે=આગળ; અગાડી

ઉધાડપગા=જોડા વગરના

અન્યથ—સાહસે પરશુરામે અરજીનને પુરો કર્યો, તે પ્રસિદ્ધ
 પરશુરામ નિબ વચને રહ્યો, સાહસે લક્ષ્મણે શૂર ઈદ્રજીતને હણ્યો;
 સાહસે વીર વિક્રમને સહુ જગત બણે છે. સાહસે સીકંદર નામ સહુ
 જાગે અમર છે. જો તમે યાદોમ કરીને પડો તો ફતેહ આગે છે.

સમજીતી—સાહસથી પરશુરામે અરજીનને માર્યો છે તે પ્રસિદ્ધ
 પરશુરામ પોતાના વચનથી રહ્યો. સાહસથી લક્ષ્મણે શૂર ઈદ્રજીતને
 માર્યો. સાહસને લીધે મહારાજા વિક્રમને આખી દુનિયા યાદ કરે છે.
 સીકંદરના સાહસથી તેનું નામ બધી જગ્યાએ અમર છે. જો તમે
 પણ સાહસથી ઝંપલાવો તો જીત અગાડીજ છે.

સુવાણ—સાહસ કેટલી જાતના છે ? સાહસ જાળને સારા
 અર્થમાં અને નકારા અર્થમાં વાપરી બતાવો. સાહસ જાળને સારા
 અર્થમાં વાપર્યો તે આવશ્યી બોલો.

પાઠ ૨૧.

સહરી=મોટા દરીઆની મુસાહરી
કરનાર

વાધરી=ચામડાની દોરી

બળ પ્રવાસ=(બળ+પ્રવાસ)=પા-
ણીની મુસાહરી

અતેલા=નાનું વહાણ

ફતેમારી=(ફતે+મારી)=અતેલાથી
મોટું વહાણ

સવા=(સ+વા) સારો પવન

સુકાન=વહાણને ફેરવવાનો ઢાંડો

સહર=દરીઆની મુસાહરી

સરખમ=સામાન

મનવાર=લગાઈનું વહાણ

ગંગવર=પણું મોટું

બંદર કયા વગર=મુકામ કયા વગર

ટન=વીસ હંદરેટ

કાટકા=કડાકા

યાંત્રિક બળ=(યાંત્રિક=યંત્રની+

બળ=શક્તિ)=સાદામાં સાદા

યંત્રની શક્તિ

ત્રિયુત=ત્રિ+રત્નારે+ત્રુત=પ્રશસ્તનું

+ત=જૂતફાંતનો પ્રસવ=એણું)

=પ્રાણી માત્રમાં જે ગુપ્ત બળ
રહેણું છે તે; વીજળી

હોકાયંત્ર=(હુકા=હુકકો=હાબડી

+યંત્ર વહાણમાં દિશામાં

બળવાનો સંચો

લોહયુગ્મક=(લોહ=લોહું+યુગ્મક=

ચુશી લેનાર)=લોહાને પોતાની

તરફ ખેંચનાર (એ એક એવી

બળતનું લોહું છે કે તેની પાસે

થોડે છેટે સોય વગેરે બીજાં

સાધારણ લોહું ધરીએ તો

તેને તે ખેંચી લઈ પોતાની

જોડે વળાઈ જાય છે

પાઠ ૨૩.

કોપદી=આગની કુંડમાંથી નીકળેલી

દુપદ રાજની પુત્રી

સ્વયંવર=કન્યાએ પોતાની ઇચ્છા

મુજબ વર શોધી કાઢી પરણવું તે

દુપદ=પંચાળ દેશનો રાજા; પ્રપ-

દનો પુત્ર

બૂદેવો=(બૂ+દેવો)=આલસો

નિવેદન=અભ્યાસ; કહી બતાવ

દુષ્ટદુષ્ટન=હોમ કુંડમાંથી નીકળેલો

દુપદનો છોકરો

ચોબશી=તાકશે; ફેંકશે

બળેબ=પાણીમાંબ

ક્ષત=ધા; છેદ

મચ્છ=માછલું

બગિની=બેન

વરમાળ=સ્વયંવરમાં કન્યા જે
માળા-હાર પહેરાવી પોતાનો
વર કરી શાપે છે તે; વરવહુની
કોટમાં પરચુતી વેળા જે માળા
ધાણવામાં આવે છે તે

અન્યથા—ત્રીરો સાંભળે, પણ જે ધનુષ્ય ઉઠાવશે અને
ચક્રમાંથી જતું શર જે થેજશે; ને બળેબ જોઈ મચ્છને ક્ષત
કરશે, તેને (મારી) બગિની આવા વરમાળા પહેરાવશે.

સમચ્છુતી—માછલો સાંભળે, જે કામહું ઉચ્ચકશે અને
ચક્રમાંથી જાય એવી નીને બાણ ફેંકશે, ને પાણીમાંબ જોઈને મચ્છ
વીંધશે તેને મારી બેન આ વરમાળ પહેરાવશે.

હાથ ધસીને=પરતાઈને; દીલગીર
થઈને

ડાળ=બપટો

જયદ્રથ=સિંધુરાજનો પુત્ર. (એ
દુર્યોધનની બેન દુઃશીલા સાથે
પરણયો હતો)

બાંકા ટેડા=ફાંકડા

તાલ=તાલ; મૂઝપર હાથ ફેરવવો તે
સાધ્યો=તાકયો

ફુંટી=તાલિ; પેટના તીચણા

ભાગમાં જે સ્ત્રીરતું મધ્ય

ખિંદુ છે તે

પથુજ=ચાપ; ધનુષની દોરી

ચોક્કડીકં=ચાર હાડકા વખત

શિશુપાળ=દમધોષનો વસુદેવની

બેનથી થએલો પુત્ર

નયનવેધ=આંખ છેદવી તે

પ્રમળ=(પ્ર+મળ)=ખેરાવર

વેધી=વીંધી; છેદી

વરો=પરણો

ખેદ=ખળાપો; અફસોસ

કીર્તિમંત=(કીર્તિ+મંત) આખ-

રવાળા

સોથે=જણાવે

વીર=ખહાદુર

સાથ=સહજ

પણુ=નિવન; પ્રતિજ્ઞા; બાધા

દાખી=અતાવી

વીર્ય=પરાક્રમ; બહાદુરી

ક્ષત્રીજન્યો=ક્ષત્રી પુત્ર

બીડે=ધરે

વિપ્ર=બ્રાહ્મણ

લાજ=આજર

સરશે=ધરે

અન્યથા—કોઈ રાએ જીડો જીડોની ! અને મચ્છ વેધી કન્યાએ વરો; મચ્છ વેધી કન્યા વરો, (કે જેથી) માફ પણુ મિથ્યા ન થાએ. (૧) કોઈ મચ્છ વેધી નવ શકે, આ જોયે મુને (મનમાં) ખેદ થાય છે; સૌ ક્ષત્રી જાતિમંત સોયે, પણુ શું ! અહીંઆ (કોઈ) વીર ન હોયે ! (૨) વાફ માથે સારા મુગટ મુક્યા છે (તો) હવે માફ પણુ સાર્ય (ક) કરો; (તમે) કોટ મોતીની માળા બાધી છે. (તો હવે) વીર્ય દાખી વરમાળ પહેરો. (૩) કો ક્ષત્રી જન્યો લાજ ન બીડે (તો) વિપ્રમાંથી કોઈ કામ કરો; (કે જેથી) સભાકેરી ને મારી લાજ રહેશે. (અને) વળી કન્યાનું કામ કરશે.

સમજ્યુતી—કોઈ રાજા જીડો જીડો અને માછલાને છેદી કન્યાને પરણે; માછલાને છેદી કન્યાને પરણે; કે જેથી મારી પ્રતિજ્ઞા નકામી જાય નહિ. (૧) કોઈ માછલાં છેદી શકતું નથી આ જોઈ અને મનમાં (દીલગીરી) બળાપો થાય છે:—શ્વસેસ છે કે કોઈ માછલાને વીધવાને સમર્થ નથી. બધા ક્ષત્રીઓ આજરદાર (પ્રતિજ્ઞા વાળા) જણાય છે. પણુ શું ! અહીંઆ કોઈ બહાદુર નથી ? (૨) વાફ તમે માથે મુગટ મુક્યા છે (તમે રાજા છો) તો ઠીક પણુ હવે મારી પ્રતિજ્ઞા સફળ કરો; વળી તમે ગળામાં મોતીની માળા બાધી છે. તે ખેડી માનું છું; તો હવે તમારું પરાક્રમ અતાવીને વરમાળ પહેરો. (૩) કોઈ ક્ષત્રીય પુત્ર હિંમત કરે નહિ, તો બ્રાહ્મણમાંથી તમે કોઈ માફ કામ કરો; કે જેથી સભાની ને મારી આજર રહેશે, અને વળી કન્યાનું કામ કરશે. (૪)

કોડ=કોડ

દીન=ભાચાર

વીનવે છે=વિનંતી કરે છે

કર્ષ=કુંતીને કુંવારી અવસ્થામાં

સૂચી થએલો પુત્ર

સિદ્ધ કરીશ=પાર પાડીશ

સંધાન=જોડાણ

સુતપુત્ર=દાસને પુત્ર

લક્ષ્મિતપણું=શરમાણપણું

કોષયુક્ત=ગુરુસાવાળા

નક્ષત્રી-ક્ષત્રી વગરની

સાક્ષાત=પ્રત્યક્ષ

કન્ધારત્ન=કન્યા રૂપી રત્ન

તેજ=આખર કીર્તિ

વામન=વિષ્ણુનો પાંચમો અવતાર;

ઈંદ્રના નાનાભાઈ

પરશુરામ=અમલગિના પુત્ર (એ ત્રે-

તાયુગના પ્રારંભમાં જનમ્યા હતા)

અગસ્તિ=એ નામના ઋષિ; વરુણ

ને ઉર્વશીના પુત્ર

વાન=આદિ; વર્ણ; વરુણ

આંચળ=ચંચળાઈ

છટાએ=ખુબીથી

કાપડી=કાપડ વેચનાર; (કારણ કે

પાંડવો કાપડ વેચનારો ધંધો

કરતા હતા. ત્યારપછીથી સાધુ-

ની સાથે જવા લાગ્યા) સાધુ,

સાધુના વેપમાં અનુજન

મરોડ=વાંક; લઢણ

ગળ્યા=ભાંગ્યાં

દક્ષ=નિપુણ; હોશિયાર

ટાઢું કર્યું=નિવૃત્ત કર્યું; કામથી

નવર કર્યું

અવન્ય—જુઓ વિષે હામ બીડી. છટાએ ધનુષ ધર્યું (છે)

કાપડી ક્ષત્રીનું કામ છે; છટાએ ધનુષ ધર્યું (છે); તેનો અંગ

મરોડ જુઓ, છટાએ ધનુષ્ય ધર્યું (છે); મર્વા ભૂપતિના કોડ ગળ્યાં.

છટાએ ધનુષ ધર્યું (છે); એના નેત્રનો લક્ષ જુઓ. છટાએ ધનુષ

ધર્યું (છે); શર ધોળવે કેવો દક્ષ છે. છટાએ ધનુષ ધર્યું (છે);

એહો! એણે મનુષ્ય રેક્યો (અને) ધનુષ ટાઢું કર્યું. વિષે અદ્ભુત

(કામ) કર્યું, (તેથી) એ સઘ વરમાળા પહેરશે.

સમજૂતી—(એક બ્રાહ્મણ બોલ્યો કે) જુઓ બ્રાહ્મણ કેવી દિનિત કરી છે. ને કેવી ખુખીથી કામઠું પકડ્યું છે. કેવી ખુખીથી કામઠું પકડીને સાધુ ક્ષત્રીનું કામ કરે છે. એના શરીરની લદણ જુઓ. એણે ખુખીથી કામઠું પકડ્યું છે. અહંકારી રાજાએના હોંસ ગળી ગયા છે. ખુખીથી કામઠું પકડ્યું છે. એની આંખની તિજાન તાકવાની ખંતીથી ધારણા જુઓ. એણે ખુખીથી કામઠું પકડ્યું છે. બાણ મારવે કેવો નિપુણ છે. એણે ખુખીથી કામઠું પકડ્યું છે. અરે એણે માછલું વીધું ને પ્રતુષ ટકું પાડ્યું. એ બ્રાહ્મણે નવાઇ જેવું કામ કર્યું તેથી એને કોપદી વરમાળ પહેરાવશે.

અન્યથ—બાહ કાંઈ વિરમે કરે (એવું) દાસે (છે) કોપદી માળ પહેરાવે છે, (તેથી તેના) મનનું માન્યું થાય (છે), (તેથી) તે અંતરે હરખાય (છે) (૧) બાહ તે વરમાળા પહેરાવાને મન્થ વેધુની પાસે ઉભાં; એની (કોપદીની) આજ્ઞા ફળે; અને એ વર ક્ષત્રી હોજે. (૨) બાહ તમારું હેત ન વીસરે; અમને (તમારાથી) છુટા પડ્યાનું દુઃખ (છે પણ) તમને સુખ થાઓ અમાં (અમે) સુખ માનીશું (૩)

સમજૂતી—બાહ કાંઈ નવાઇ જેવું લાગે છે. પણ તમે એને માળા પહેરાવો છો; તેથી એ મર્જીમાં ખુશ થાય છે; (૧) કારણ કે એના મનનું ધાર્યું થાય છે. કોપદી તે વરમાળ પહેરાવાને મન્થ વેધુની (અરજુનની) પાસે ઉભા. એની (કોપદીની) આજ્ઞા સફળ થાઓ અને એ વર ક્ષત્રી હોજે. (૨) બાહ તમારું હેત જુલાય તેમ નથી તેથી અમને તમારાથી વિરોધ થયાનું દુઃખ થાય છે, પણ તમને સુખ થશે તેમાં અમે સુખ માનીશું. (૩)

પાઠ ૨૩.

મકકા=અરબસ્તાન દેશમાં શહેર છે
(તેમાં મહંમદ પેગંબર સાહેબનો
જન્મ થયો હતો)

હજ=મકકાની જાત્રા કરવી તે

હાજી=જાત્રા કરનાર; જાત્રાળુ

જેદા=અરબસ્તાનમાં રાતા સમુદ્રને
કાંઠે ખંડર છે.

મજલસ=ટપ્પો

જોગવાઈ=સગવડ

પાક=પવિત્ર

ધારણ કર છે=પહેરે છે

પાટલી=પટી

લીખ=જૂતાં ઘોડાં

શરીફ=શ્રીનિમંત્ર; આજાદ

નિમાજ=અંદાજી, પ્રાર્થના

ફરમાન=ફકમ

લખ્ખેક=હું આવું છું

ચુ'મે=ચુ'ખી કરે

ચાલ=ચાલથી

પઢી=ભણી

અબ્બેહિસ્સલામ=જેના નામ ઉપર

રહેમત રહે તેરા

ખુદયા=ધર્મનો ઉપદેશ

બોગ=અગિયાર

મહંમદ પેગંબર=મુશ્વરના ત્યાંનો

સંદેશો લાવનાર મહંમદ; ઇસ્લામી
પંથનો સ્થાપનાર

મદીના=અરબસ્તાન દેશમાં શહેર છે
(અહીંયા મહંમદ પેગંબર સાહેબ
મરણ પામ્યા હતા)

ઇસ્લામી ધર્મ=મુસલમાની ધર્મ

રોતાન=પલિત; અપવિત્ર

પાઠ ૨૫.

પાચીન=ચુતું

અર્ચાચીન=કાલનું; ચાલતા સમયનું

અર્ચાચીન=અંતરંગવચન=ચામડી=
૫૬) અંદાનું ૫૬

ખહેરીન=કરાની અખાતમાં ખેટ છે

લિંદલકીપ=લંકા (એની આકૃતિ
જમરખના જેવી છે)

છરાઈ રહે છે=ખીલી નીકળે છે;
જણાય છે.

ખડકીઆ=કાગા

સટકીઈ=કટ સરી જઈ છુટે એવી
ગાંડ

ચીમટા=ચીપીઆ

ખરમ=રાખ

વડ=પ્રકાર; જાત

વીધ=છિદ્ર; કાણું

અંકાય=નકી ચાય; ધરાય

સરકો=શેરડી, તાડી વગેરેનો ખાટો

અએલો રસ.

પાઠ ૨૬.

નિંદા=કોષ્ટું છુડું બોલવું તે

ચાડી ચુમલી=વગર કારણે અથવા

કારણસર કોષ્ટની છુપી વાત

બીજા ધણા માણસ આગળ

કહેવી તે

કુટેવ(કુનટેવ) ખરાબ આદત

મર્યા=વાદવિવાદ

કુચલી=નકામું ટકાયણું; સાર વિના

લાંબી વાત; નિંદા

મેળાવડો=મંડળ

મંડળીની હવામાંજ ફેર પડતો=મંડ-

ળીમાં કાંઈક જુદીજ અસર થતી

છાય=અસર

ધર ભાંજે છે=ધરમાં તૂટ પડે છે.

આનક=અંત; ચેતક; કાળજી

ગીબત=નિંદા; નાબેલી; કોષ્ટની

પાછળ તેનું છુડું બોલવું તે.

હલાલ કરેલી=ખાવાને માટે મારી

નાબેલી,

તાજુબ=વિરમય

ખોડ=એળ; ખામી

મીડ=કંટાળો; અજુગમો.

નજરે નજરે=પ્રત્યક્ષ.

ખાસીએત=ટેવ; આદત

જડમૂળથી=સમૂળથી; તદન

જીભલડી=જીભડી; જીભ

લુલી=જીભ

વિકટ=અવરં; મસ્કેલ

પાઠ ૨૭.

પ્રાતઃકાળ=પ્રભાત

ચિત્ર=ચિતાર; આબેકુબ વર્ણન

મર્યાદા=હેવટની હદ; છેડો.

અરજી=સૂર્યનો સારથી

સારથી=રથ હાંકનાર

અદ્રમા મુઆ પછી=અંદ્રમા અસ્ત

થવા પછી

કુમુંદિ=કુમુંદ ફૂલનો વેલો; પોયણી

પ્રિયા=વહાલી

મેવતી=એક જાતનું ફૂલનું ઝાડ

નાસિકા ઇંદ્રિય=આસ લેવાની

ઇંદ્રિય; નાક

દિવાકર=(દિવા+કર)=દહાકાનો કરનાર.

રવિ; સૂર્ય

ચોપદાર=છડીદાર

નેકી=સાચવટ

ધોર=મોટો અવાજ

પ્રભાતીકિં=સવારના પોરમાં ગાવાની કવિતા

અમથો રામડો કાઢી જુહું રડવા=

ખોટો વિલાપ કરવા

તેઓની આંખ તેઓને મોંને

જવાબ દેતી નહતી=તેઓના રડવાની

અસર તેઓને ચહેરાપર જણાતી

નહોતી,

દોષિસ્તા=સહી ચોપડી ધુટેલા જાડા

પંતાં

ધર્યાદ-(ધતિ=એ પ્રમાણે+આદિ=

ખીજી) એ પ્રમાણે ખીજી પણ;

વગેરે

અધ=અધન

અંખણી=કંઠાસિએણ; નહારો

આળસુ=જેને કામ કરવાનું મન ન

થાય તે

ઝોઠી=અણખ આળસુ, ખીસકુલ

કામ નહિ કરનાર

અંમવચ્ચ=(અંમ+વચ્ચ)=ચરીર

ઢાકવાતું હુમડું

સહઅભિંગ=(સહઅ=હજાર+અભિંગ)

મહાદેવની હજાર હોરીવાળું

રનવાગલા=રનવાગોળ

સફળ=સિદ્ધ; પૂર્ણ

નિષ્ફળ=(નિષ્ફળ)=નકામી; ફાકટ

ચિંતાતુર=ચિંતા+આતુર)=શીકરમંદ

લાદીને=પીડપર ભાર ભરીને

ખાટ=ઓવારા

વતુવિધા=(વનર+વિધા)=કામઠું

એંચી બાણ મારવાની વિધા.

પાઠ ૨૯.

મથકુર=પ્રખ્યાત; નામીયા

નિર્ધનતા=(નિર+ધન+તા)=

ગરિયાઇ

રસ=હહેજત; શોખ.

અધારણુ=અધો

રડોલરશિપ=વિધાધરિ મદદ તરીકે

જે રકમ મળે છે તે

નિર્વાહ=મુખરો; પોષણ

કિદારણુ=દર્શાવ; દાખલો

બાહુબળ=બળત મહેનત

ઉંચે સ્થાને=ઉંચી પદવીએ

મનોબળ=મનનું જોર; મગજ શક્તિ

મંત્રી=કારભારી

સુધારક=(સુ+ધાર+અક)=સુધારો

કરનાર

તંત્રીપણું=વર્તમાનપત્ર વગેરેમાં

લખાણ કરી તે ચલાવવાનું કામ

ગયું દીડું ન પડ્યું=જવાબી કામને

હરકત આવી; કામ અટકી ન રહ્યું

ઈન્સ્પેક્ટર=તપાસનાર

ડેપુટી=તાબાનો

વહોરી=માથે લઈ

ખીડું ઝડપ્યું=આગેવાની કરી

ટ્રેનિંગ=શિક્ષણ

પ્રિન્સિપાલ=મુખ્ય ગુરુ

પ્રાયમિક=(પ્રથમ+મિક)=શરૂઆતની

બાપાંતરો=તરણુમાં; એક બાપામાંથી

બીજા બાપામાં નકલ કરવી તે

અભિપ્રાય=સલાહ; વિચાર

વર્નાક્યુલર=ચાલતી દેશી મુજરાતી

બાષા

સોસાયટી=મંડળી

પ્રસાર=ફેલાવો

ઉન્નતિ=ચઢતી

પ્રવાસ=મહેનત; યાત્રા

ઉદય=ચઢતી; ઉન્નતિ

અર્પણ=અક્ષીસ; ભેટ

નિખાલસ=નિષ્કપટી; શુદ્ધ મનના

પાઠ ૩૦.

ઢંઢેરો=સઘળી રૈયતને માટે સરકાર

તરફનું જાહેરનામું

નામદાર=(નામ+દાર)=પ્રખ્યાત

ઈસ્ટ ઇન્ડિયા કંપની=ઈંગ્લાંડથી

હિંદુસ્તાનમાં વેપાર કરવા આવેલી

મંડળી.

રથાપન=મંડાણ, શરૂઆત

મૂળ હેતુ=અસલ વિચાર

રાજ્યવ્યવસ્થા=(રાજ્ય+વ્યવસ્થા)=

રાજ્ય અંધારણુ

ગરબડ=ગોટાળો

પાર્લામેન્ટ=ઈંગ્લાંડની રાજકીય સભા

સનંદ=પરવાનો; પટો

મારફત=દારા; વડે

સમસ્ત=અધા

દિક્ષાસો=ધીરજ

અભયચયન=(અ+ભય+ચયન)=

ખીક વગરના ખાતરી બરેલા ખોલ

પાઠ ૩૧.

પ્રગટ કર્યા=જાહેર કર્યો

હસ્તક=તાબે; કમજો

વાહસરોય=(વાહસ=મદ્યે=રોય=

રાજ)=રાજને બદલે નિભાયણો

અધિકારી; પ્રતિનિધિ

તલનામુ=સલાહનો કરાર

કરારનામુ=સરતપટા

સદાહુ=કપર કહેલી; મજકુર

ધડકો=નુકસાન

મરતખો=માન; મોટાઇ

પ્રત્યે=તરફ

રાજધર્મ=(રાજ્ય+ધર્મ)=રાજની

ફરજ

પતરાણુ=નાખુશી; કમજોરબાની

સ્વસ્થના=(સ્વસ્થ=શાંત+ના=પણ)

શાંતિ

લોકપયોગી=(લોક+ઉપયોગ+ઇ) લોકના

જરૂરના

વૃદ્ધિ=વધારો

સમગ્ર=આખી; બધી

આબાદાની=ચંદતી

સામર્ય=જોર; બળ

લંડન=ઈંગ્લાંડમાં ટેમ્સ નદીને કાંઠે

શ્રિષ્ટિ રાજધાનીનું જાહેર છે

(એ દુનિયામાં મોટામાં મોટું

જાહેર છે.)

રોનકદાર=(રોનક+દાર) અપકાદાર

ઝળાંઝળાં થઇ રહેલી=પ્રકાશથી

આસ=વાયુ

જંગી=મોટી

સુરંગ=જમીનમાં દારૂ ભરી ઉડાવવો

તે

ટેમ્સ ટનલ=ટેમ્સ નદીની નીચે થઇ

ગાડી, ઘોડા માણસ અને આગ-

ગાડીને જવાનો રસ્તો.

રદિઆળુ=સુંદર; પુટકું; સુશોભિત

પદ્મભિષેક=ગાદીએ બેસાડવાની

ક્રિયા

દહન કરવું=દાટવું

પાલેસ=મહેલ

મ્યુઝીઅમ=પ્રદર્શન; સંગ્રહસ્થાન

ઐતિહાસિક=ઇતિહાસ જણાવનારી

અપ્તર=લોકોની જાણનો અંગરખો;

કવચ

મુગટ=તાજ

ધીજ=પૂલ

અમતકાર=નવાધ

નેશનલ=પ્રજા સંબંધી

સાહસિક=(સાહસ+ક)=જોખમ

વેઠનાર

દેશાભિમાની=(દેશ+અભિમાન+ધ)=

દેશનું અભિમાન રાખનાર

પાઠ ૨૩.

કૃતગ્નના=(કૃત+ગ્ન+તા)=નીમકહલાલ
પણું

ભાગણી=ભાવ

વૃત્તિ=વલણ

હંચી ભાવ=ખરી આસ્થા

અમણ=માત પિતાની આજ્ઞા

પાળનાર બ્રહ્મણ

વિસુવિખસ=નેપદસની પાસે ઘટાલી-

માં જવાળામુખી પર્વત છે તે

લાવા=જવાળામુખીના મોમાંથી જ

ઉત્તો રસ નીકળે છે તે

અગ્નિરસ=(અગ્નિ+રસ)=અગ્નિનો

રસ

અરક થઇ અયું=દટાઇ અયું.

લીલો=ટાટો, હંડો

અસાધારણ=(અ+સાધારણ)=

સાધારણ નહિ તે; નવાધનો

અકિતમાન=અકિતવાળા

ક્ષેત્ર=જમીનનું ઠેકાણું; ધામ

ગુણીઅક્ષ=ગુણ જાણનાર

શોકાતુર=(શોક+આતુર) દીલગીર.

આભારી (આભાર+ધ)આભારવાળા

પકંતી=દરજાએ; પ્રકાર

કૃતદન=(કૃત=કામ+દન=નાશ કરનાર)

=ઉપકારના બદલામાં અપકાર

કરનાર

કૃતદનતા=નીમકહરામી

કરમ=ભુકા કૃત્ય

ધોર=અયંકર

ચટકા ભર્યાજ કરતું=મનમાં ખેદ

થયાજ કરતો

પાઠ ૩૩.

ભવ્ય=મોટી મુંદર

મત્સ્યેન્દ્ર=એ નામનો એક તપસ્વી;

ગોરખનાથનો મુરુ

મઢી=મુપડી; પથ્થુંકુડીઓ;

મઢીઓ

યોગસાત્ત્વ=ચિત્તવૃત્તિના નિરોધનું
સાત્ત્વ

ઉપદ્રવ=હરકત; અડચણ

ખો=ગુણ; અખોલ; કોતર.

હાડકું પણુ જડે=હાડકાના

ચુરચુરા થઇ જાય

અધારા=તંત્ર; ચક્રી; ફેર

વેદાંત=એ નામનું એક સાત્ત્વ

પારંગત=પાર પામેલા

ચંડિકા=એ નામની દેવી; માતા

યથાશક્તિ=શક્તિ મુજબ

કુળદેવતા=ગોત્રજ

કષ્ટદેવતા=પોતે પસંદ કરેલો દેવ

જતિ=ગોત્રજ

સ્થાનિક=મઠવાળા; આશ્રમવાળા

પંથીઓ=પંથવાળા

નિરોધ=જીદાપણ; અણુઅનાવ

અંકરા=અંખ; અધારા

એક ખીજના ખખા ઉપર માથા

કરી જોઇ રહેતાં હતાં=એક ખીજને

હાળ પડતાં વળખી રહ્યાં હતાં.

તમેટી=પહાડના મૂળ આમળની

જાઓ

હા=જાઓ.

ચાતુર્માસ=ચોમાસામાં સાધુઓ

એકજ જગ્યાએ ચાર મહીન

રહે છે તે

તાણવાણા=વણુવાની સાળપર

ઉભા આડા દોરા રાખવામાં

આવે છે તે.

અનહદ=હદ વિનાનું; ઘણુંજ.

વરસાદની વૃષ્ટિ=ઘણુંજ વરસાદ

૧૪ખામાં=ખાણમાં

ઝોરજ=જીદીજ; ન્યારી

ફેક=ફેકટ; નકામું.

પાઠ ઉપ.

ધારાં=મેટાં

મીચ=પાસે પાસે

સિંકોના=એ નામનું એક જાડ થાય

છે જેમાંથી કિવનામન બને છે

જવરનાશક=(જવર=તાવ+નાશ+અક)

તાવ દૂર કરનાર; તાવ કાઢનાર

દેવદાર=એક જાતનું જાડ (એ જાડ

દ્વિમાલ્યમાં થાય છે)

સૌદર્ય=શૌભા; ખુશસુરતી

કાષ્ટઔષધી=ઓસડના કામમાં આ-

વે એવું લાકડું; વનસ્પતિની દવા

દુંકનજર=તારકાલિક લાભ
ઉન્નત=(ઉન્+નત=અંડું=મગર)

અહંકારી; ઉદ્ધત; અવિચારી
વેાકળા=નળા

સંહાર=નાશ; કતલ

હાંકણુ=હાંકણુ

ડેરાડુન=ઉત્તર હિંદુસ્તાનમાં
ચહેર છે.

તકતા=જથા

ખંડ=ભાગ

અનુસ=એક જાતનું ઝાડ

અરીઠિ=અરીઠાનું ઝાડ

જુબિલી=પશ્ચિમ તરફના દેશમાં

રાજ કે રાણી આદિપર બેઠા પછી

૨૫, ૫૦, ૬૦, વરસે જે મોટા

ઓચ્છવ કરવામાં આવે છે તે

ઠાંકણુ=અવસર; વખતે

અવસર=રૂડુ તાણું

હતકારક=(હિત+કારક)=બહુ

કરનાર

પાઠ ૩૬.

ખોદે તે પડે=ખીજને તુકસાન

કરવાને જે ધારે તેને પોતાનેજ

તુકસાન થાય.

કરે તેવું બોખવે=એવું કામ કરે
તેવું ફળ મળે

ખગદાદ=એશિઆઈ તુર્કસ્તાનમાં
ચહેર છે.

શીદા શીદા=મોહીત; મોહ પામેલું

અમીર=એને સરકાર તરફથી ખિ-

તાબઅથવા જાગીર મળેલી

હોય તે

ઉમરાવ=સરદાર; શ્રીમંત

નામના=ખ્યાતિ; કીર્તિ.

બેગ=અમીરી ઇલાકાખ

આગા=શેઠ

કરાર=કબુલત; કરાવ

કાજી=કુરાન પ્રમાણે ન્યાય કરનાર.

મુફતી=મુસલમાન ધારાશાસ્ત્રી

જુમ્મા=શુક્રવાર

ખલીફા=મહમદ પેગંબરના વારસ

દસ્તખસ્તા=અદખસર

કાનુન=ધારા

અફઝ=અબ્દ; વેણ

ખુખી=વખાણવા લાયક અતુલા

દામ=પૈસા

હાડકાંની ખરાખી થયે=ખાર ખાઈ

હાડકાં બાંધી જશે.

હરિઆદ્=વિચાર

ખીસિઆણા=ઝાંખા; વીલા

ધાણ વળી ગયો=ધણેજ ખધો

ખાણ પડી=ધાર બાંગી ગઈ

પેટ પકડીને દરયા=ખુબ દરયા

પાઠ ૩૭.

શૌર્ય=કૃત્સાદ શક્તિ; બહાદુરી

વાટ પાડુ=રસ્તે લુંટનારા

ધોળો દહાડે=અથા લોક દેખે એવા

દિવસના પ્રકાશમાં

ધાડ=મુઠારાની ટોળી

પાલક=રક્ષણ કરનાર; રક્ષક

ધાડપાડુ=ધાડપાડી લુંટનારા ટોળી-

નો માણસ

શૂરાપુરા=પણ્યા બહાદુર નર

પાળીઆ=પત્થરમાં કે રેણા લેખ

કેસરીઆ=યુદ્ધમાં મરતાં મુધી

પાછી પાની ન કરતાં લડતું તે

સતીત્વ=(સતી+ત્વ)=સતીપણું;

પતિવ્રતાપણું

ચિતા=એક

રવાં ઉભાં થઇ જાય=કંપારી છૂટે;

ખાર, ખયખો કે ખય વગેરે

વૃત્તિને લીધે કારીરિક લાગણી

થઇ આવે

ચલુસંચામ=લકાઇતું મેદાન

વાવાઝોડું=પવનનું તોફાન; વટો-

ળીઓ

ધાડું=મડું; ધટ

જીવતે તળાવે બાંધી=મરવાની

દરકાર ન રાખી

સ્વાર્પણુ=(સ્વ+અર્પણુ)=મતનો

ભોગ આપવો તે

સામાગ્યવંતી=સારા ભાગ્યવાળી;

જેનો ધણી જીવતો હોય તે

આરે=કાંઠે; કિનારે

ડગ્યો નહિ=મન ફેરવ્યું નહિ; લો-

ભાયો નહિ.

દુઃખનો આભ=પણુંજ દુઃખ

ટેક=વટ; પથ્થુ

લૂણુ=અનાજ; નીમક; મીઠું

યુગ=શુભ; જમાનો

પાઠ ૩૮.

ચકવર્તી=જેની આજ નાનાં મોટાં

ધણાં રાખ્યો ઉપર વર્તાતો હોય

તેવો; એક સમુદાયી ખીજ સમુદ્ર

સુધીન પ્રદેશનું રાજ કરનારો કે
જેને બીજા સર્વ રાજાઓ ખંડ-
ણી આપતા હોય તેવો

મહારાજાધિરાજ=મહા+રાજ+અધિ
+રાજ)=મોટા રાજના રાજ

દિગ્વિજયી=ધણા રાજ્યોપર જીત
મેળવનાર

કલ્યાણપતિ=કલ્યાણનો રાજ

આચાર્યકિત હુકમ પાળનાર; હુકમમાં
રહેનાર; તાબેદાર

સામંત શિરોમણી=સધળા યોદ્ધા-
ઓમાં શ્રેષ્ઠ;

શિરોમણી=શ્રેષ્ઠ; મોટા

યુદ્ધકૌશલ્ય=લડાઈમાં કુશળતાપણું

સેવામાં હજુરમાં; નોકરીમાં;

પરાજય=હાર

છળભેદ=દમોડટકો; કાવતરું

ધાટ ધડશી=મારી નાખવા ઉપાય
શોધણી

ફાડી=લાલચો આપી; પોતાના

પક્ષમાં લઈ

ટીપ=ચાટી

લક્ષ્મી ચાલ્સો કરવા આવે સારે

મોં ધોવા જવું નહિ, પણ તરત
કપાળ ધરવું=મળતો લાભ તુરતે
લઈ લેવો.

સ્વદસ્તે=(સ્વ+દસ્તે)=પોતાને હાથે
મસ્તકે=માથે

શ્રીમાન=આગ્યશાળી; યશસ્વી; ધન
સંપન્ન

રાજેન્દ્ર=રાજાઓના પણ રાજ

ગુર્જરેશ્વર=ગુજરાતના ધણી; ગુજ-
રાતના રાજ

નીમકલલાલ=કૃતરા; કરેલો ઉપકાર
જાણનાર.

તન=છોકરો; પુત્ર

સુભદ્રોપરિ=(સુ+મદ+ઉપરી)=મોટા
યોદ્ધાઓમાં શ્રેષ્ઠ

સેનાધિપતિ=(સેના+અધિ+પતિ)
=સરકરનો મોટા ઉપરી

બ્રહ્મ=મગડેલી; અપવિત્ર યજ્ઞેલી

નિષ્કપટી=(નિષ્+કપટ+ઈ)=કપટ

વગરના; નિષાલસ

ચોકખા મનના=પવિત્ર મનના

સામાવાળીઆ=વિગ્રહ પક્ષવાળા

રિપુ=શત્રુ; દુશ્મન

લાંચ=પગાર કરતાં બીજું કંઈ

છાની રીતે લેવું તે

રશવત=લાંચ (રશવત ફારસી

શબ્દ છે)

ધર્મયુદ્ધ=યુદ્ધના નિયમ પ્રમાણે

લડવું તે

પક્ષપાત=(પક્ષ+પાત) તરફદારી;

તરફેશ

દુદર્શા=(દુર+દર્શા) નદારી હાલત

દેશકલ્યાણુખ વ=(દેશ+કલ્યાણુખ

ભાવ)=દેશનું બહુ કરવાની ઇચ્છા

દુરાચાર=(દુર+આચાર)=ખરાબ

ચાલ

ઇચ્છાદિક=(ઇચ્છા+આદિક)=ઇચ્છા

વગેરે

નખોદ=સત્યાનાશ

નખોદ વળવાનું=સર્વસ્વ જવાનું

સત્યમેવ જયતે=આખરે સત્યનો

જય છે

ધર્મે જય=ધર્મથીજ જીત

પાપે ક્ષય=પાપથી નાશ

તાણ્યો તણાવાનો નતી=લાલચોથી

ડગવાનો નથી.

ભરમાવ્યાથી=હેતર્યાથી; બંભેરવાથી

લુણ્ણકરામ=કૃતધન; નીમકકરામ

પ્રતિષ્ઠા=આખર; મોટાઈ

ત્રિલોક=(ત્રિ+લોક)=ત્રણ લોક

(સ્વર્ગ, મૃત્યુ, પાતાળ)

રાજકોહી=(રાજ+કોહ+હી)=રાજ્ય

પ્રત્યે વેર બુદ્ધિ રાખનાર

શીટકાર=ધિકાર; તિરસ્કાર

સુશીર્તિ=(સુ+શીર્તિ)=સારીઆખર

ખટ્ટો=એળ; કલંક; ડાઘ.

પાઠ ૪૦.

ઉપાડાં=નવસ્ત્રાં; નાગાં

હિંસક=(હિંસ+અક)=હિંસા કરનાર;

ફાક્ષી ખાનાર

કોતર=નદી કાઠે જે ઉડા ખાડાઓ

હોય તે; પહાડમાં લાંબો પહોળો

જે ઉડો ખાડો હોય છે તે

ખખોલ=ઝાડના થડનું પોલાણ

ગુફા=પહાડમાં જે પોલાણ હોય છે તે

જિંદગી નિભાવવા=મુખરે કરવા

ઋષિપત્ની=મુનિની સ્ત્રી

વલ્કલ=ઝાડની છાલનાં લુગડાં

નજરપહોંઆડીને=અક્ષય વાપરીને;

બુદ્ધિનો ઉપયોગ કરીને

રેંટીઓ=સુતર કાંતવાનો સંયો

હાય મહેનત=દાઘની મજૂરી

અનહદ=(અન+હદ) ધણોજ

ચમત્કારી=(ચમત્કાર+ય) નવાઈ

જેવી, આશ્ચર્યકારક

મીલ=કાપડ વણવાનું કારખાનું

છેટાં ભાંગી ગયાં=અંતર ઓઝુ થયું

પાઠ ૪૨.

અકત્ર=એકઠાં; ભેગાં

શીટશે=મટશે

પાશેરમાં પહેલી પુણી=પાશેર

રૂમાંથી પુણીઓ કરવાની હોય

અને તેમાંથી એક પુણી બનાવ

વી તે. મતલબ કે કામની શરૂ-

આતજ થવી.

શંકુતલા=કણ્વ ઋષિની ધમ પુત્રો;

દુષ્યંતની બી; ભરતની મા

ગીતમી=એ એક તપસ્વી સાધવી

હતી તે કણ્વના આશ્રમમાં

રહેતી હતી એણે શંકુતલાને

ઉછેરવામાં મદદ કરી હતી.

પ્રણામ પૂર્વક=(પ્રણામ+પૂર્વક)

નમસ્કાર સાથે

પરિક્રમણુ=(પરિ+ક્રમણુ) પ્રદક્ષિણા

પ્રિયવંદા=એ એક ઋષિકન્યા હતી

વિત્કંઠા=કન્યા; મરજી

વિયોગ=(રિ+યોગ) જુદાપણું;

જુદાર્થ

કલા=પાચકા; જુડા

નર્તન=નાચવું તે; નૃત્ય

વિભોગ=જુદાઈ; વિયોગ

સકલ=સઘળી; બધી

વનસતા=વનવેલ; વનની વેલો

ઉભરે=મનનો જુરસો બહાર

પડવો તે.

અન્વય—(તાત્પર્ય) વિયોગથી દરજો મુખમાંથી ઈર્ષ્યા કલા ભોંય નાખી દે (કે) એને (ભારતે) વિભોમના બાલા વાગ્યા. (તેથી) મોર નર્તન તજે છે. (૧) સકલ વનસતા પણ જાણે ખરેખરે આંસુ પાડે તેમ પત્ર વેરે છે, (અને) એવા પ્રકારથી ઉભરા ઠાકે છે. (૨)

સમજુતી—તારા વિયોગથી હરણો મેઢામાંથી દરબના વાચકા ભોંયપર નાખી દે છે, મતલબ કે એ હરણોએ ખાવાનું તજી દીધું છે. મોરને વિયોગનું દુઃખ થયું તેથી તે નાચ કરતો નથી. (૧) સધળી વનવેલ પશુ ગણે ખરેખરાં આંસુ પાડતી હોય તેમ પાંદડાં ભોંયપર ખેરવી નાખે છે અને જોવી રીતે મનનો જુરસો બહાર પાડે છે. (૨) વનજ્યોત્સના=વેલનું નામ છે.

કાશ્યપ=કશ્યપના વંશજ; કશ્ય

મેળાપ=મુલાકાત; ભેટ

સંકલ્પ=વિચાર

ભર્તાર=પ્રણી; વર

અવર=અન્ય; ખીણું

સંકૃત=(સ+કૃત) સારાં કામ

પ્રમાણુ=જોવા જોઈએ તેવો; મન ગમતો

નવમાલિકા=વેલનું નામ છે.

વધુ=વહુ

વધુવર=વરવહુ

અન્યથા—તુજ કામ મેં પ્રથમથીજ (મારા) મનવિષે (તારા) ભર્તારનો સંકલ્પ કરી મૂક્યો હતો તે (ભરતાર) રૂપે, કુળે (બને) અવર સદ્ગુણમાં સમાન (છે; તે) પ્રમાણુ ધણીને હવે (તું) સંકૃતથી પામી. (૧) રૂડી નવમાલિકાને જટ આંખો મળ્યો (તેથી) એને ખરેખર વધુવર જોડ જામી (તેથી) હવે આ બંને વર વિષે સુખીઆં થયાં, તેથી તેની તથા તુજ વિષેની આજ ચિંતા ગઈ. (૨)

સમજુતી—તારે માટે મેં પહેલાંથી તારા મનમાં (તારા) ધણીને વિચાર કરી મૂક્યો હતો, તે (તારા ધણી) તો રૂપમાં, કુળમાં અને ખીજ સદ્ગુણમાં (તારા) સરખો છે. તે ધણીને તારા સારાં કામથી મેળવ્યો એમ જાણુ. (૧)

તારી સખી નવમાલિકા (વેલ) વનજ્યોત્સનાને રૂડો આંખો (વર) મળ્યો એથી તેની પશુ વરવહુની જોડ ખરેખર જામી, અર્થાત

જેવો આંખો છે તેવી એ વેલ છે; તે પ્રમાણે શંકુતલાને પણ આંખા
રૂપ દુષ્યંત મળ્યો, તેથી તમે અને (શંકુતલા ને વનજયોસ ના)
હવે વર તરફથી સુખીઆં થયાં; તેથી તેની ને તારી બાબત આજે
મારી ચિંતા દૂર થઇ. (૨)

માર્ગ પડ=ગ

સપુરત=સોંપવું

ખેલવવાળી=હાડાવાળી; ગર્ભવંતી;

હમેલવાળી

અનસૂયા=અત્રિ ઋષિની સ્ત્રી

બારેવહી=ગર્ભવંતી; હાડાવાળી

નિવિધ્ને=(નિરુવિધ્ને)=વગર હરકતે

શુભવર્તમાન=સારા સમાચાર

પાલવ=છેડો

કુશ=દામ

અમળ=અ+મળ=નિર્મળ; સ્વચ્છ

ધગુદા=ધંગોરતું ઝાડ.

સામે=ખેડયા વિના એની મેલે

થએલું એક જાતનું ખડ ધાન્ય;

એ નામના ચોખા

મુઠીભર=મુઠીમાં માથ એટલો;

ધણોજ થોડો

તુલ્ય=બરાબર; સમાન

અનુવય—પડેલ ધા રજાવવા ઈચ્છુની કેરું અમળ તેલ કુશ
તણી અણીથી મુખે રેડયું. વળી મુઠીભર સામે દહને ઉછેર્યો એ
પુત્ર તુલ્ય મૃગલો છોડી નવ જાય.

સમજુતી—પડેલો ધા રજાવવાને માટે ઈચ્છુની ફળનું ચોકખું
તેલ દામની અણીથી મોઢામાં રેડયું; અને મુઠી જેટલો સામે
અવડાવીને ઉછેરેલો એવો છોકરાનો જેવો હરણ મારાથી મૂકી જવાય
નહિ મતલબ કે એ વહાલો છે.

આપણા=આપણા (સ્વાથી પુત્ર અ

થે' પણ મોઢાપ છે.)

હારગરવ=કારિયપ મુનિનો શિષ્ય

ભગવત=પવિત્ર મહાપુરુષ

સંપ્રદાય=રિવાજ; આદ્ય; પરાપૂર્વથી

આમતો વહીવટ.

તેડ=કિનારો; કઠો; તટ
 દુષ્યંત=પુરનો એક વંશજ;
 શકુન્તલાનો ધણી
 વૃત્તિ=મન્દ્રા
 માન=મોટાઇ

અંધુજનો=સગાં સંબંધીઓ
 યુવતી=તારણી; જુવાન સ્ત્રી
 સત્કાર=આદરમાન
 વધુ=વધારે; વિશેષ
 ઉદય=ચઢતી; વૃદ્ધિ; ઉન્નતિ

અન્યથા—અમેને ઋષિને તપ એજ ખરું ધન છે (એમ) જે જાણે છે (અને વળી) તે સાથે તમતણું કુળ ઉંચું છે તે ખુશીથી વિચારી શો; વળી આપોઆપ પરસ્પર તે રનેદની વૃત્તિ છુટી હતી. (તે વખતે) કોઇએ અંધુજને। કોઇ પ્રકારથી વચ્ચે નવ હતા, જે રીતે આપના વડે બીજી ધણી રાણી બહુ માનમાં છે, તે રીતે તેવા સામાન્ય સત્કારથી આ યુવતીને તમે પાળજો; તેથી વધુ ઉદય પ્રાપ્ત થવો તો ભાગ્ય આધીન છે, (પણ) વહુતણા અંધુજનોથી વિશેષ ના બોલાય.

સમજુતી—અમે ઋષિને તપ એજ ખરું ધન છે એવું તમે જાણો છો. તેની સાથે તમારું કુળ પણ ઉંચું છે એમ ખુશીથી વિચારી શો; વળી તમે જાનેમાં એક બીજા ઉપર આપોઆપ પ્રીતિની મન્દ્રા થઇ હતી, તે વખતે કોઇ પણ સગાંસંબંધીઓ કોઇ પણ રીતે વચ્ચે હતા નહિ, જે રીતે આપના વડે આપની બીજી બધી રાણીઓ બહુ માનવાળી છે તેવી રીતે તમે આ તરણીને સામાન્ય આદરમાનથી પાળજો, મતલબ કે જેવી તમે બીજી રાણીઓને ગણો છો તેઓની બરોબર આને પણ ગણજો. એથી વધારે ચઢતી થવી (બીજી બધીથી વધારે માનીતા થવું) એ તો પરસ્પર ભાગ્ય આધીન છે, વહુના સગાંસંબંધીથી વધારે કહેવાય નહિ. મતલબ કે અમારી પુત્રીને પટરાણી બનાવજો એમ કહેવાય નહિ.

પાઠ ૪૨.

ક્ષમા=કોપએ અપકાર કર્યો હોય

તે સાંખી રહેવો તે; ખામોશ

ધૈર્ય=ધીરજ; સખુરી

વટ=ટેક; શાખ

વહેવાર=આપ લેનો સંબંધ

છોડણી=અટકળચાળુ; હરફત

ખામોશ=ક્ષમા

સંભવ=આશા

વક્તા=જાહેર બોલનાર; ભાષણ
કર્તા

રાજદારી=રાજકારભાર કરનાર

બદમાશ=લુચ્ચો

પીછો છોડ્યો નહિ=ખાતે પડ્યો;

પાછળ લાગુ રહ્યો

મસાલચી=(મસાલ+ચી)=મસાલ

રાખનાર; મસાલ ધરનાર

આઘાધારી=દુકમ ધરનાર

વિશ્વ વિખ્યાત=જગ જાહેર

વઠકણી=લડકણી

પાતું પાડ્યું હતું=સંબંધ જોડ્યો
હતો.

ગાળોની ટુચ્છિ=ધણીજ ગાળો

સોકેટીસ=એક યુનાઇન પંડિતનું
નામ છે.

વિપત્તિ=દુઃખ; આફત

રહેમાં=મનમાં

હેબકી=ડરી; ચોંટી

ખેડ=રચના; બનાવટ

માંડવે=માંડવ

મેઢ=વરસાદ

વધાઈ=ખૂશ થઈ

મહાભોગ=(મહા+ભોગ=દુર્લભ)=

ધણીજ ખરાબ દયા

તદાપિ=તદ્+આપ=પણ)=ત્યારે

પણ; તે વખતે પણ

સન્ને=રાખે

અનુવચ—પ્રશ્નને ગમે તે સમે સૌ સહેવું. (અને) રહેમાં સદા
રાજી રાજી રહેવું કદી હેબકી હોયે હામ ન હારો, ધણી કદ કાળે
ધણી ધૈર્ય ધારો. (૧) જુઓ, મેઢનો માંડવો ધડીમાં ધનીરો (અને)
મહામાં જનારો જોવો હોય છે, એવો પ્રશ્ન વિશ્વનો ખેલ સરખો

(છે) ધણાં કષ્ટ કાળે ધણું ઘેર્યું ધારો. (૨) ભાઈ એક કાળે વિવાહની વધાઈ મળે, (અને) એક કાળે મહાભોગ મળે. સદા સારો નહારો કાળ ન ચાલે ધણાં કષ્ટ કાળે ધણું ઘેર્યું ધારો. (૩) જ્યાં કદાપિ કશી જુક્તિ ચાલે નહિ (ત્યાં) દીલે ધારી જોવું, તદાપિ ન રોવું, દેવને ભજે (અને) શાંતિ સજે એજ સારો. ધણાં કષ્ટકાળે ધણું ઘેર્યું ધારો. (૪)

સમજાવી—પરમેશ્વરને જે વખતે જે ગમે તે આપણે સહન કરવું. અને મનમાં હંમેશાં ખુશી રહેવું; કદી પણ હેબકી જમને હિંમત છોડવી નહિ, પણ ધણા દુઃખની વખતે ધણી ધીરજ રાખવી. (૧) જુઓ વરસાદના દહાડામાં વાદળની ઘટા ધડીમાં ચાય છે અને ધડીકમાં વેરાઈ જાય છે; એવી રચના પરમેશ્વરે દુનિયાની ખનાવી છે, માટે ધણા દુઃખની વખતે ધણી ધીરજ રાખો. (૨) ભાઈ એક વખતે વિવાહની ખુશ ખબર મળે છે અને એક વખત મહા ભોગ મળે છે; હંમેશાં સારો કે નહારો વખત ચાલ્યા કરતો નથી. માટે ધણા દુઃખની વખતે ધણી ધીરજ રાખવી. (૩) જ્યાં કોઈપણ વખત કાંઈપણ, યુક્તિ ચાલે નહિ ત્યારે ત્યાં મનમાં વિચાર કરવો પણ ડરવું નહિ, એવે વખતે પરમેશ્વરનું સ્મરણ કરે અને ધીરજ રાખે તેજ સારો, માટે ધણા દુઃખની વખતે ધણી ધીરજ રાખવી.

હરિશ્ચંદ્ર=અયોધ્યાના સૂર્યવંશી

રાજા; ત્રિશંકુના પુત્ર

અયળ=૬૬

ટેક=નિયમ; પ્રતિજ્ઞા [પડયું

દુઃખના કાંઈ ભીંગ્યાં=ધણુંજ દુઃખ

પાશ્વ=ફાંદો; જાળ

અસહ્ય=(અ+સહ્ય)=ખમાય નહિ

એવું

અપૂર્વ=અસાધારણ; ધણુંજ

રડો દહાડો=સુખનો વખત

પાઠ ૪૪.

ઉડતો રાગ=ચેપીરાગ

ચોંટ છે=વળજે છે; થાય છે.

પરમાણુ=ઝીણામાં ઝીણો અંશ;

ધણીજ નાની રજ

ગળલો=મારો; ઝપાટો; હુમલો

છુટાછવાયા=દૂર દૂરના ભાગમાં

ઝોરી=છેક નાના સૈયડ; ઝોળર

મોટી ઉધરસ=ખરાબ ઉધરસ

અવધિ=(અવધ+ઇ) અવધવાળા

પ્રાણુહર=(પ્રાણ+હર) જીવ લેનાર

કોલેરા=અધોઠ

કામળાઈ=ઝોઢી ઝોઢીને મરે તે

રાગ

અધોઠ=હાથનું ને ઝોઢનું

ધોણુ=ધોવણુ; ધોતાં નીકળેણું પાણી

નિર્ગત=(નિસ્+ગત) સક્રિયહીન;

નળળો; કમળેર

નવેસર=નરીથી; બીજીવાર

પ્રાણુધાતક=(પ્રાણુ+ધાત+અક)

જીવ લેનાર

મોઢન=મોઢનાં દસ દાણા બાર

ખાબરીપૂર=ખાબરી નેટણું

પાવલીબાર=પાવલીના વજન બ-

રાબર.

પેદુ=પેટની નીચેનો ભાગ

પ્લાસ્ટર=લેપ

શેક=ગરમાવો

સન્નિપાત=સનેપાત; વાના ચાળા

પેટમાંનું પાણું વળે=ઉલટી થાય;

ઝોઢારી આવે

પાઠ ૪૫.

સત્યવાદી=(સત્ય+વાદ+દી)=સાચું

બોલનાર

રાજસભા=સેનેટ; રાજકારભાર

કરનારી મંડળી

મસજત=વિચાર

સબ્ય=સભા ભાષક

મત=અભિપ્રાય; વિચાર

કાનપર ધરી નહિ=પત કરી નહિ;

મણુકારી નહિ.

કારી બખમ=નહિ વીસરાય એવું

દુઃખ

ગુરસો=લાગણી

ધાત=અન; કટલ

અર્થ=ફાટ

કાલ=ચંચળ

પાઠ ૪૬.

ચાતુરી=કલાપણ

તાપુત=તાજ્યા; મહારમનો તહેવાર

ક્રમ=નિયમ

આગ્રહ=હઠ; જીદ

પ્રયુક્તિ=(પ્ર+યુક્તિ)=વિશેષ યુક્તિ

નીવેડા=તોડ; નિકાલ

વાસ્તવિક=યોગ્ય

સમજીતી=સમજ; વિચાર

સમાધાન=સમજીતી; નિવેડા

એકદીલી=સંપ; એકથ

પ્રવીણ=નિપુણ; કાબેલ, ચતુર

કુનેહ=યુક્તિ; ચતુરાઈ

હજરત=મુસલમાનને માન આપ-

વામાં બોલાતો શબ્દ

મૂતિપૂજક=(મૂતિ+પૂજ+અક)=

મૂર્તિ પૂજનાર

જીર્ણોદ્ધાર=(જીર્ણ=જીનું+ઉદ્ધાર=

સમારવું તે)=જીનું સમારવવું તે

મુખી=આગેવાન; અગ્રેસર

ફજર=સવાર; પ્રભાત

બડીફજર=પ્રભાત પહેલાં; મળસકું;

અગ્રેસર=(અગ્ર+આગળ+સર=અ-

નારાઓ)=મુખીઓ; આગેવાનો

અમીન=વિશ્વાસ; ભરોસાદાર

સકેત=વિચાર

ઉચી અક્કલ=સારી સમજ

પાઠ ૪૮.

ચાણોદ=ભરચ બિલામાં નર્મદા

કાંઠે જાત્રાનું ધામ છે.

કંક=સૂર; ધાંટી

પદ=કવિતાનું ચરણ

અચ્છો=સારો; મજનો

નિરાધાર=(નિર્+આધાર)=આધાર

વમરના

દર્શન=ગ્રંથી

લાવણી=કવિતાની એક જાત

કરનાળી=ઓર અને નર્મદાના

સંમમપર એક ગામ છે

કૃષ્ણચરીત=કૃષ્ણલીલા

કલ્પના=ધારણા; અટકળ

પ્રવાસ=મુસાફરી

નિમિત્તે=કારણે; સળબે

મજબાયા=મજબાં બોલાતી ભાષા

ઉમ્મ=કોષ; તામસી

ખાધો=ખંધારણુ

લીન=એકતાર; મજ્જુલ

યશોદા=નંદની સ્ત્રી; કૃષ્ણને ઉછે-

રનાર મા

ઓર્શીમણુ=આભારી

તાંબુરો=એક જાતનું વાણુ

કીર્તન=ગુણગાન

સંતાન=છોકરું

ક્ષણુમંચુર=નાશ્વરંત

ચૃમાર=પ્રેમ

સાહિત્ય=ભાષાના ગ્રંથો

ઉભરો=ઉમંગકો; લાગણી

ચંચળ=ચળાયમાન; ડમમગતી

પ્રકૃતિ=સ્થિતિ; હાલત

તરણો=જીવાન પુરુષો

સૃષ્ટિસૌંદર્ય=કુદરતની શોભા

સંગીત=નાચવું ગાવું બજાવવું તે

પાઠ ૪૯.

ચાણુક્ય=ચંદ્રગુપ્તનો પ્રધાન

પ્રપંચ=કપટ

વત્સ=નોકરને બોલાવવામાં વપ-

રાતો શબ્દ

પુનઃ=ફરીથી; બીજીવાર

પ્રવેશ=દાખલ

પ્રતિ=તરફ

નિર્દોષ=(નિર્મ+દોષ)=વાંક વગરનો

અચાનક=એચિતો; એકાએક

પરિક્રમણુ=ચાલવું

કૂર=ઘાતકી; નિર્દય

અન્વય—ચાણુક્યને અચાનક તેડથી નિર્દોષ પણ ભય પામે, હું તો મુનામાં છુંજ તો તેહ કૂર થકી મને ભય ક્યમ ન રહે ?

સમજીતી—ચાણુક્યના એકાએક તેડથી વગર વાંકવાળો પણ બીએ, તો હું તો મુનેમારજ છું તો તે ઘાતકીથી મને બીક કેમ નહિ રહે ? મતલબ કે બીક રહેજ.

આમાત્ય=પ્રધાન; વજીર

વાગ્દોષ=વાણીનો દોષ

જપનામધ=સાવચેતીથી

વિરાજીએ=વિરાજીએ; બેસીએ

અધટિત=(અ+ધટિત)=અધોગ્ય

અકાર=અણુગમતું; નાપસંદ

મર્મ=બેદ; છુપું કારણ

મર્મ ભયુ=બેદવાળું, દગા ભરેલું

આકર=આન

ધમધાકાર=ધણાજ; પુષ્કળ

મત=મરણ પામેલો; મહુમ

પૂર્ણિમા=પુનેમ

તુલ્ય=મરામર; સમાન

પ્રતિપ્રિય=ગમતું કરી અદ્વેષો

વાળવો તે

નિષ્ઠિત=શાંતિ; નિરાંત

સદર્પી=(સ+દર્પ)=આનંદભેર

અધન્ય=(અ+ધન)=અભાગીઓ;

કમનશીખ

રાજવિરોધી=રાજની કલટો આલનાર

અધાપિ=(અધ+અપિ=દણુ) આગ

સુધી; હજી લગી

માજી=પહેલાંના; અગાડિતા

વિરુદ્ધ=કલટી

વાગ્દોષ=બોલવામાં ભૂલ

પ્રતિકાર=કેપાય; ઇલાજ

વિનયુ=કણુ

પાક ૫૨.

સ્વરૂપ=(સ્વ+રૂપ)=અસલરૂપ

પ્રવાહ=વહેણ

મંગલવર=જાજરાં; મોટાં

બંધ બાંધ્યો=હરીઆનું પાણી દેશ

પર ફરી વળે નહિ નહિ માટે

ભીંત ચણી લીધી તે

મુરજ=દિવાલને ટેકો આપનાર જે ચ

ખળખળાટ=ખળખળ [જીતર હોય તે

મહાભારત=મહુ મોહુ ને અધરં

રોગનિષ્ટ=(રોગ+નિષ્ટ=સાથી વધારે)

=રોગ ઉત્પન્ન કરે એવા

સંરક્ષણ=(સં=સંપૂર્ણ+રક્ષણ=

અચાવ, જાળવણી)=પુરેપુરી

જાળવણી

ઉચ્ચેલી=કેસેડી

સ્વિટ્ઝેરલૅન્ડ=યુરોપમાં દેશ છે. (એ

યુરોપના સઘળા દેશ કરતાં વધારે

પહાડી પ્રદેશ છે.)

ચિલી=દક્ષિણ અમેરિકામાં દેશ છે.

જર્મન સમુદ્ર=કિતર સમુદ્ર; ઇ-

ંગ્લાંડ જર્મની અને ડેન્માર્કની

વચ્ચેનો સમુદ્ર

મિસ્કે=એ નામનો યુરોપમાંનાં

ફાન્સની પશ્ચિમે ઉપસાગર છે

કસ=સત્વ

ફ્રિમ=અનાવડી; નવા કરેલા

રૂપાંતર=ફેરફાર

સુએજની સંયોગીભૂમિ પહેલાં
એશિયા અને આફ્રિકાને જોડતી
હતી. સને ૧૮૬૮ માં એ
સંયોગીભૂમિ ખોદીને નહેર
કરી છે. જેથી રાતો અને
ભૂમધ્ય મસુદ્ર જોડાય ગયા છે
સંયોગીભૂમિ=(સંયોગ+ભૂ+ભૂમિ)
જે મોટા જમીનના ભાગને
જોડનારો જમીનનો નાનો ભાગ
સામુદ્રધુની=જે મોટા પાણીના
ભાગને સાધનારો પાણીનો
નાનો ભાગ

પાઠ પર.

દ્વેષ=ખાર; કાનો

અહગુણ=(અવ=નીચો+ગુણ)=

નકારો ગુણ; દોષ; એળ

પેટમાં કાથ રાખીને=મનમાં

વાત રાખીને

મુડી નાખવું=હિંમત લીધા મો-

ઢને કાપી નાખવો

કુંદવા=વાસની ગળજો

મંજી=વાસનો દુમ

એક મોટી પ્રજા લઘુ શક્તિ નથી=

સંપ રાખી શક્તિ નથી

મજાપુત=સખળ

અવધિ વગરનો=પાર વગરનો;

ધણાજ.

હદપાર=હદબહાર; ધણાજ

રહેણી=રીતભાત

વેનિશ=છટાલીમાં આડિઆટીક

સમુદ્ર કાંઠે બંદર છે.

ખડક=પાણીમાં રહેલા કુંગરા

ખાર=નદી કે સમુદ્રનું મુખ જ્યાં

આગળ નદી સમુદ્રને મળે તે

જગો; સમુદ્રમાંથી ઉતરવાનું

ટેકાણું

હજીરો=મિનારો (તાપી નદી જ્યાં

આગળ દરીઆને મળે છે ત્યાં

હજીરો નામે એક જગા છે

ત્યાંની હવા ધણી સારી છે ત્યાં

આગળ પશુ દીવાદાંડી છે)

વાકસ=સાહેબનું નામ છે. એ

હજીરો તેણે બંધાવ્યો હતો તે

ઉપરથી બાર્કસ સાહેબનો

હજીરો કહેવાય છે

કરામત=યુક્તિ; ગોઠવણ
કરખો=બારીથી આમળ કાઢેલી
બેઠક; ગોખ

સહાયતા=મદદ

તખક=માળ

સુકુમાર=સડોમળ; નાળુક

દેશનિકાલ=દેશપાર; કાળાપાણી

વાટખરચી=રસ્તા ખરચ

કાળાપાણી=દેશનિકાલ

પજવણી=દુઃખ; હેરાનગતિ

વિરોધી=દુશ્મન; ચતુ

સતાવણી કરે છે=દુઃખ દે છે.

રિદ્ધિ=દોલત

સિદ્ધિ=મોટાઇ

રિદ્ધિસિદ્ધિ=દોલત ને મોટાઇ

પાઠ પડ.

દીવાદાંડી=સંસ્કૃત દીપદંડ ઉપરથી

(દીપ=દીવો+દંડ=ચાંબલો)=દીવો

મૂકવાનો ચાંબલો

સહીસલામત=નિર્ભયપણે; વગર

કરકતે

દીપમાળ=દીવો મૂકવાને બાધિલો

ચલતરનો ચાંબલો

મિનારો=પથર કે લાકડાની ઉભા

ચાંબલા જેવી પ્રમારત; હજીરો;

ટોડો

ખરાબો=પાણીથી ઠંકાયેલો ખડક

સુધારાની ટોચ ઉપર હતો=ધણેજ

સુધરેલો હતો

તરવચાન=(તરવ+ચાન)=કાર્ય

કારણ કાલ્પ; દિલોમોશી

લોકોકિત=લોકતું બોલવું; લોક-

વાચક

સોનાનો વરસાદ વરસી રહ્યો છે=

પુષ્કળ પૈસાની આવક થઈ છે;

પુષ્કળ કમાણી થઈ છે.

ગોદી=માંધિત્રી ખાડી

ભૂરચના=(ભૂ+રચના) જમીનની

બનાવટ

આબોહવા=હવાપાણી

રાજ્યખંધારણુ=રાજ્ય ગોઠવણ

સાહિત્ય=સામાન

ઝેટખિટન=મંજાંડ અને રકોટખાંડ

મળાને થયેલો ભેટ

જોગવાઈ=સમવડ; અનુકૂળતા

ખારસોજવહાણો; જહાજો

મેસથી=શુરસાથી

ખનીજ=ખાણુમાંથી ઉત્તમ ધર્મોદ્ધાર

શહેનશાહત=રાજ્ય

નામના=ખ્યાતિ; આખર

પ્રીત=માવ

હિંતચિંતન=(હિંત=મહુ+ચિંતન=

વિચાર)=મહાનાં વિચાર

સ્વાર્થ ત્યાગ=(સ્વાર્થ+ત્યાગ)=પો-

તાનો લાભ છોડી દેવો તે

તરગી=મનમાં બુદ્ધિવાળો; ખોટા

વિચારવાળો

કરજની લાગણી=કર્તવ્યની છાપ

નૌકાસેનાપતિ=(નૌકા+સેના+પતિ) સમૃદ્ધિ=દોલત

=વહાણના લશ્કરનો ઉપરી

શ્રેષ્ઠતા=મોટાપણું, મોટાઈ

સ્વતંત્રતા=આપ અખતારી

મોકળા મનથી=ખુલા દીલથી;

નિખાલસ મનથી

સંમતિ=સલાહ

સ્વાભિમાન=જાત અભિમાન; ટેક

સ્વાશ્રય=(સ્વ+શ્રય) પોતાની

ખત ઉપર બાંધેલો રાખવો

સ્વાભાવિક=કુદરતી; ધર્મશરી

પ્રતાપ=તેજ; મોટાઈ

સમૃદ્ધિ=દોલત

લાગ ૨ જો.

પાઠ ૫૬.

સસ્તનત=રાજ્ય; શહે-

નશાહત

પૌત્ર=છોકરાનો છોકરો

વિકળ=દીલાં; દોઢરાં

લક્ષ્મણશુર=ચોડીવારમાં

નાશ પામનાર

ઉપભોગ=ભોગવટો;

સુખ વલાસ

રક્ષક=રક્ષણ કરનાર;

અચાવનાર

પાલક=પાળનાર

એળે=ફેકટ; નકામી

છાવભી=લશ્કરનો પકાવ

નિરાધાર=(નિર+આ-

ધાર) આધાર વગરનું

અયભીત=(અય+ભીત

=બીધેસો) અયથી

બીધેલા

ગમગીન=દીલગીર

વૃત્તિ=વલણ

ઇનશાન=આદમી; માણસ

આલીશાં=ધણું મોટું

જર્જર=એકજ ગુણ;

અખળી ગએલું

છર્છોદાર=(છર્છ=ગુણ

+કદાર=હારી સ્થિતિ)

ગુણ હોય તેને સમ-

રાવવું તે.

કાનૈલ=હોશિયાર

માહિતમાર

બાહોશ=ચાલાક

સાંકડામનનો=અખિલ

રોમરોમ=રંવેરંવાં

પાયમાલ=અરામ કા-
લત.

નિબૂળ=ફળ વગરના,
ફેકટ; નકામા

જીઆનો કર=માથા
હીઠ વેરા

નામની=ઉપલક્ષ; કહેવા
માત્રની

સધિ=સલાહ

તખત=ગાદી; રાજ્ય

રતતંત્રતા=આપ અખ-
ત્યારી

કાવતરં=દમો; પ્રપચ

શિરંછેદ=માથું કાપવું
તે

સર=તામે

બર્થ=ફેકટ; નકામી

અથોપ=જતાં રહેવું

ઐક્ય=સંપ

અનુન=શુરસો

ચોથ=ખંડિયા રામ

પાસેથી તેની ઉપજ-

નો ચોથો ભાગ લેવો

તે; ચોથાઈ

પાઠ ૫૭.

કળા=નેજ; આખાદી

ફતેહમંદ=જીતવાળી

મથસ્ત્રી=પીતિમંત;

જજવાળી

ઉધનાત=ઉધરાવવું તે;
વસુક્ષાત

મરણીઆ=મરવાની

ખીક વગરના

સુરક્ષિત=સારી રીતે

રક્ષણ કરેલા

કદ્દા=ખારીલો; જખરો

વિગ્રહ=સગાઈ; શુદ્ધ

દરમિઆત=વચકા

વખતમાં

વ્યવસ્થા=જોડવણ

આખાદ=સુખી

કારકીર્દી=અમલ

વિસ્તાર=ફેલાવો

પગપેસારો=દાખલ

થવું તે

અણુમનાવ=તકરાર

ધર પુટવાનો=માહોમાંદે

લડાઈ થવાનો

સમયસૂચકતા=વખત

વિચારી ચલાવવાનો

શુભ

પ્રસંગોપાત=વખતો

વખત

જહોજલાલી=આખાદી

અનુપમ=(અનન્નકપમ)

=જેની સરખામણી

ન થાય એવી

સમૃદ્ધિ=દોલત

આણુ=દુરાઈ; દુકમ

અંધાધુંધી=એરખંદો-

ખસત; અવ્યવસ્થા

પ્રવર્તાવનાર=ફેલાવનાર

ડોલાવી=કમજોર કરી

અભિષેક=ગાદી બેસ

નાર નવા રાજ
ઉપર પાણી દૂધ
વજેરની જે ધારા
કરવી તે
છરાદો=વચાર
છત=છાત્ર
અલંકાર=પ્રરેણા
પાઠ પટ.
કલાધવ=ધરટ ખડિઆ
કંપની તરફનો અ-
એજ સરદાર અને
પહેલો મવર્તર જનરલ
પલસી=ખંગાળમાં એક
શહેર છે. (એતું મૂળ
નામ પલાસ હતું
કારણ કે એ ઠેકાણે
અકબરના વખતમાં
પલાસ=ખાખરનું વન
હતું)
હવાત=શવતો
સંભવ=આશા
કોઠી=વખાર; જથાખંધ
માલ ભરવાનું ઠેકાણું
વિષ=ઝેર

કારાઅહ=કેદખાનું
નોડિપતિ=હરિઆશ્ર
લક્ષ્મરનો સેનાપતિ
સમર્થ=ભેરાવર
સુલેહ=સલાહ
હલ્લો=હુમયો
જલદ=તીખો; ગુસ્સા-
વાળો
આવેશ=ગુસ્સો; જનુન
સલામતી=માખાધની
કામળ=જડમૂળ
પરિચય=સહવાસ
ઓળખાણ
તરકટ=કાવતરું
હસ્તાવેજ=લેખ
કુચ=મુઠામ ઉઠાવી
આગળ ચાલવું તે
મેટો=મેળાપ
વફાદાર=નીમકહવાલ;
રાજબક્ત
ધસારો=હલ્લો; ચઢાઇ
ખાંખ=ખાણુ
ભેરચો=લક્ષ્મરના જે
ભાગમાં તોપ ગોઠ-

વેલી હોમ તે જગો
પાટનગર=રાજધાનીનું
શહેર
ફરમાન=ફુદમ
પાઠ પટ.
ઝોલીલ=કારભારી મંડળ
જમીન=મુલકાત
આપનાર
રેસિડન્ટ=ગોટા દેશી
સંસ્થાન પર દેખરેખ
રાખનાર અએજ
સરકાર તરફનો
અમલદાર
આકાશી=મારકતીખા;
એજન્ટ
પરવાનો=રાજ ચિકી;
પાસ; સનદ
સોસવું=વેદવું; ખમવું
સમાધાન=નિવેડો; તોડ
પરાખવ=હાર
ઉપાડો સ્વાર્થ=ખુશી
મતલબ
નિર્મૂળ-(નિઃ+મૂળ)=
ખંધ; સમાધાન

વેરાગી=વેપારી રખ-
 ડતા સાધુ
 ચાંચીઆ=દરિઆઇ
 લૂટારા
 ઇલકામ=પદવી; (ખતામ
 જનરલ=મેટા
 દુરંદેશીપણું=દીર્ઘ દૃષ્ટી
 લાંબો પિયાર
 તક=મલાદતો કરાવ
 વધન=દરકત
 ફારુટ=કુસંપ
 ડાલમડાલા=કમળેર
 મસલન=ચુપો પિયાર
 વાલી=રક્ષક; દિમાયતી
 ચીરીને=ખોળગીને
 નામોશી=પલંક
 ખુશકી=જમીન માર્ગ
 જખરદસ્તી=જેર જુલમ
 ગંબીર=મેટા
 આરોપ=દોષ
 રખર=સનમુખ; સામે
 સદર દિવાની કોરટ=
 હાઇકોરટ
 અક્ષત=કચેરી; કોરટા

પાઠશાળા=કેંચું શાન
 આપનારી શાળા
 ઉત્તેજન=મદદ
 પાઠ=૬૦.
 આગળ પાડેલો=આગે-
 વાન કરેલો
 સંભામ=મતા
 ધુમરા=ખોળ
 પ્રતિષ્ઠા=આખર
 સત્તિપિ=મનસામ
 મગર્મ=દલાકાવાળી
 પ્રતિષ્ઠિતા=ખાન પામેલા
 મત્રિ=સલાહ આપનાર
 દક=કાયમ; અચળ
 અસાધારણ=વધીજ
 ઉદ્ધાર=તારણ; ઉંચી
 સ્થિતિ
 કુમુક=મદદ
 ભરમાવે=ભોગવે; ખોટું
 સમળવે
 નાખુદ=નાશ
 સનંદ=પરવાનો
 સમારંભ=મોટાં કામની
 કાકમાકથી કરેલી

શરઆત
 દખદમો=દખામ; ધામ-
 ધુમ
 ખિત્ત=મેટા; સરખાવ
 દર્શાવવું=દેખાડવું
 નજર=નજરાણુ; ભેટ
 આમૂષણુ=પ્રીમતી કરેણું
 કલમદાન=કલમ રાખ-
 વાતું ધર કે ખોખું
 સામ્રાજ્ય=મોટું રાજ્ય
 સિધાવી=માન સાથે
 પધારી
 વંશપરંપરા=એકજ
 કુળમાં કતરી આવેલા
 પ્રતિનિધિ=ખીજતે ખ-
 દલે કામ કરવા નિમા-
 વલો માણસ; એજંટ
 ઇનાયત કર્યો=મેટા કર્યો
 પૂર્વજે=(પૂર્વ=પહેલાં+
 જ=જન્મેલા) પહેલાં
 જન્મેલાંતે; ધરમાં વાંડાં
 પદવી=દરજા
 રમરણ આપવું=યાદકરવું

પગરખાં=(રખાંએ રક્ષા રાજ્યદારી=રાજ્ય કાર-
 લપરથી) પગનું રક્ષણ ભારી
 ડરનાર; જોડા મણુના=મણુતરી
 કારકીર્દી=જ્યાં સુધી કા- પાઠ ૬૨.
 રનાર ટકે ત્યાં સુધીનો
 વખત; અમલ પલટણ=લરકરની ટુકડી
 ટીકા કરવી=ગુણ દોષ નામના=આખર; ક્રાંતિ
 દેખાડવા તે અટપટ=અંગળ; તકરાર
 નશ્વરી=(ન+શ્વ+ન) અલગ=અળગું; આધુન
 જીવ વગરની; હલકી રૂપું=અન્યું
 પતરાજી=શીખી; બડાઇ વિદિ=સલાહનું કહેણ
 નામોશી=હીણપત; સરમ ઝડુમતાં=વિંટાઇ વળતાં
 અનમ=નમણી કવાયતી=ફિલથી
 અફસોસ=પસ્તાવે કેળવાયળું
 જાગીર=રાજ્યના અંગની પાયદળ=પત્રે ચાલનાર
 કાંઇ મોટી સેવા અગ્ન- લશ્કર
 વ્યા બદલ રાજ તરફથી રસાલો=ધોડેસ્વાર
 જે જમીન ગામ કે પલટણ
 વર્ષાસન મળે તે મહાસમર્થ=ધણેખખરો
 વડીલે મુતલક=સ્વતંત્ર યોજના=મોઠવણ
 એલચી કુશળ=હોશિયાર
 ડોલી=હાલી; નરમ પડી જળાશયો=પાણીનાં સ્થ-
 ધોડો=કરકત; નુકસાન ભાગણી=અનુભા [જો]

પ્રમળ=મેરવર
 તત્પર=તૈયાર
 જીમર=હીલ
 બરબાદ=નકામો; પામ-
 માલ
 બહેતર=કલ્યાણ; બહું
 નામકિત=નામીયો
 ખિતાબ=પલકાબ; માન
 સૂઝ=નજર.

પાઠ ૬૨.

સંધિ=સલાહ
 અંધાધુવી=અધેર; અ-
 વવસ્થા [દારી
 જીમો=મેખમ; જવાબ
 ગુપ્તમસલત=છુપાવિચાર
 દહાડો વળવો=ઉંચો
 સ્થિતિ થવી.
 આમલ અતિશય કહેવું
 તે; કાલોવાલા
 ઉત્તેજન=ઉત્કેરણી; પુષ્ટિ
 વર્થ=ફેકટ; નકામું
 શક=વાહ

વિષમ=તરેહવાર; મહ
રામણવાળી

તત્તક્ષણ=તરતજ; તેજ
વખત

ઉદત=એમદમ; વિવેક
વગરનો

મેન્સન=નોકરી પરથી
છુટા થયા પછી ગુજ-

રાનને માટે નાણું આ-
પ્યા કરવું તે

નજરકેદ=એડી વગેરેનું
બંધન નહિ પણ મુકર-

ર કરેલી જગાએથી
અસાય નહિ તેવી રી-

તની કેદ
પાઠ ૬૩.

મહંત=મોટા પુરખ; મ-
હાતમા

વચનામૃત=વાણી રૂપી
અમૃત; બોધના શુષ્કટો

પ્રતિક્ષા=રથાપના
માંસાહારી (માંસ+આ-

હાર=ખોરાક+હ) માંસ
ખાનાર

મંડાણ=પાયો; સ્વચ્છતા
ઐક્ય=એકતા; સંપ

વૃત્તિ=વલણ
શિરચ્છેદ=(શિર=માથું

છેદ=છિદ્ર ધાતુ કાપવું)
=માથું કાપવું તે

દ્રઢતા=અડગપણું
ગુકમંત્ર=કામ પાર પા-

ડના માટે કરેલા યુક્તિ
વાળા વિચાર

ઉપરવાસના=ઉપલાણના
અજીત=જીતાંય નહિ

એવો
જેર કરવું=તાબે કરવું

વર્તાવી=ફેલાવી
પાંખ=પક્ષ, આશ્રય

નિર્ભય=(નિરુ+ભય)
ખીક વગરનું

અભિપ્રાય=વિચાર; તક
પ્રલક્ષ=(પ્રિતિ=સામે+

અક્ષ=આંખ) આંખની
સામે; નજરો નજર

એવલા (હા)=એ=વિના
વહા=મહું ચઢાવું)

=મહું નહિ ચાહેનાર
કેર=જીવન

રણ્યોત્ર=સડાઇતું મેદાન
પીછો=પૂઠ; પીઠ

પાઠ ૬૪.
ધોર=ભયંકર

અંકાએલી=નિશાન થ-
એલી; ઓળખાએલી

કસોટી=પરીક્ષા
ખાલસા કરવું=જે જમી-

ન કે મામની પેદાસના
વમુલ બેનાર માલીક

સરકારે થવું તે
અસતોષ=વીરજ નહિતે

અત્રે=અહીં
ભથ્થું=ભાથું; મુસાફરી

ખરચ
પ્રકોપ=ગુસ્સો

એપ=અસર; લાગણી
સિમાડો=સરદદ

તખ્તનસીત=માલીએ
એસાડવું તે

ઓથ=આધાર

સંભ્રમ=સામાન
 પગરવ=પગલાંનો અવાજ
 જ (રવ=અવાજ)
 સીડી=નીસરણી
 મોખરો=આગળનો ભાગ
 ડોળી=ધાવણ માથુસને
 ઉંચકી હ જવાની
 -જુલની માચી
 જંગ=ભારે
 અળખા=(અ+અળ+આ
 =નારી જ તિનો પ્રત્યય)
 =જોર વગરની સી
 પાઠ ૬૫.

હાતી=દીઠરા વગરના

પાઠ ૬૬.

ભૂસ્તર વિદ્યા=પૃથ્વીનાં પડ ઝોળ.
 અવાની વિદ્યા
 વેત્તા=ગ્નણનાર
 સમાવેશ=સમાસ
 દુઃખિજન=વનસ્પતિ
 કવચ=દાંડણ
 પોપટો=લપનું પડ
 અનુમાન=અટકળ; ધારણા

અસા=આમ

પૃષ્ઠ=ઉપરનું પડ

માથુસે બીજનો દીઠ-
 રાને લપ પોતાનો
 વારસ ઠરાવવો તે
 સુરક્ષિત=(સુ+રક્ષ+ઇત)
 સારી રીતે બચાવ કરેલો
 શક્તિ=વધારો
 તગાવી=ખેડુન પાસે ખેતી
 કરવાનું સાધન ન
 હોવાથી સરકારે તેની
 પાસે ખત લખાવી
 લઈ જે નાણું અથ-
 વા સાધન આગળથી
 ધીરેલું તે

દુખળાં=અળ વગરનાં;

દુકાળીખા.
 (સંસ્કૃત દુર્ગળ ઉ-
 પરથી)

દાઘ=જણાવનારી;
 સોપાણી
 રકોલરક્ષિપ=વિદ્યાર્થીને
 નાણાંની મદદ આવી તે
 વરિષ્ઠ=કાયદા બાંધનારી
 સૌથી વડી મંડળી
 ભરતી થવી=વધારો થવો
 દિસસુહો=તત્વગ્નાન;
 હરકોષ વિષયના ધમ
 શોધવા સંબંધીનું ગ્નાન
 અમણી=આગેવાન

પાઠ ૬૭.

સુએન=રાતા સમુદ્ર ને ભૂમધ્ય
 સમુદ્ર વચ્ચે નહેર છે એ પહેલાં
 સયોગીભૂમિ હતી સને ૧૮૫૯
 માં એ નહેર ખુલી મુઝાઈ

ટાપર } એશિયાઈ તુર્કિસ્તાનમાં
 સીડન } કહેર હતાં એમાં પ્રથમ
 કાન્ય જન્મે હતો.

પાકેરટન=એશિયાઈ તુર્કિસ્તાનનો

નેશનલિટી ભાગ એ ખ્રિસ્તી લોકોના
પવિત્ર સ્થાન છે.

પોટો=પીડપર માલ ભરે હોય
એવા વણજીરો બળદોનાં ટોળાં
ખુશકી=જમીન માર્ગ

ફમી=રોમના રહેવાશી

અલેક્ઝાન્દ્રિયા=એ મિસરમાં
બંદર છે

રમના=એશિયાઈ તુર્કિસ્તાનના
એશિયામૈનરનું મુખ્ય શહેર છે.

બસમ=એશિયાઈ તુર્કિસ્તાનમાં
યુક્રેતિસ નદીને કાંઠે બંદર છે

ટ્રેમિંગ્ટન=કાળામુદ્રને કાંઠે મોટું
બંદર છે (એમાં સુતરાઉ કાપડ

પર રાતો રંગ સારો ચઢાવે છે)

જીનોઆ=ઇટાલીમાં જીનોઆ નામના

અખાત ઉપર બંદર છે

ધાટ=પર્વતમાંથી જવા આવવાના
રસ્તા

સફળ થયા=પાર પડ્યા; ફાળ્યા

સોષ=સવડ

પાઠ ૬૮.

પ્રસંગ=લાગ; વખત

કેરો=મિસરની રાજધાનીનું શહેર
નીલ નદીને કાંઠે છે.

પ્રવેશ કર્યો=દાખલ થયો

બેદીવ=મિસરનો રાજા

સવાલ—મુ'બશ્શી એક જ જગ મારે કંટલા મેલ દૂર છે ?
એ શહેર અંગ્રેજ સરકારના તાબામાં કયા સતમાં આવ્યું ? એકની
સુએજ બંદર કંટલા મેલ દૂર છે ? સુએજની નહેર કોણે ખાધા
માંડી અને તે ક્યારે પુરી થઈ ? એ નહેર ખાધતા કંટલા અર્થ
થયો ? એ નહેરની લંબાઈ પહોળાઈ કંટલી છે ?

પાઠ ૬૯.

પોર્ટ=બંદર

જોમવાઈ=રખત; તક

ખ્રિસ્તી=ઇટાલીમાં બંદર છે

માર્સેલસ=ફ્રાન્સમાં ભૂમધ્ય સમુદ્ર

કાંઠે બંદર છે.

વમળ=પાણીમાં ચતા કુંડળાં;

ભરત

સાર્ડિનિયા=એ ઇટાલીમાં બેટ છે

કાર્સિકા=એ ફ્રાન્સમાં બેટ છે.

બેનીફીશીઓ=એ ઇટાલીમાં સાર્ડિનિયા ને કાર્સિકાની વચ્ચે સામુદ્રધુની છે.

કાર્થે=ફ્રાન્સમાં શહેર છે.

જીબ્રલ્ટર=એ એજ નામની સામુદ્રધુની પર ધણો મોટો કિલ્લો છે (એ સને ૧૭૦૪ માં અંગ્રેજ સરકારના તાબામાં આવ્યો.)

બેએની=અમુખ

પ્લીમથ=ઇંગ્લાંડમાં નૌકાસેનાનું સ્થળ છે.

બીચીફ્રેડ=એ ઇંગ્લાંડમાં બુલ્હિર છે

ડોવર=એ ઇંગ્લાંડમાં શહેર છે

ટેમ્સ=ઇંગ્લાંડમાં નદી છે (એ નદી પર લંડન શહેર છે.)

વિલાયત જમના રસ્તા-(૧) પહેલાં પોર્ટુગીઝ, અંગ્રેજ, ફ્રેંચ વગેરે આટલાંટિક મહાસાગરમાં થઇ કેપ ઓફ ગુડ હોપ એળંગી હિંદી મહાસાગરમાં થઈ હિંદુસ્તાન જતા હતા. આ રસ્તે વિલાયતથી હિંદુસ્તાન આવતાં ત્રણ મહિના લાગતા; હાલમાં એ સિવાય બીજા ચાર રસ્તા નીકળ્યા છે. (૨) મુંબાઇથી આગમોટમાં બેસી અરબી સમુદ્રમાં થઇ એડન ઉતરે છે ત્યાંથી લાલ સમુદ્રમાં થઇ સુએજની સામુદ્રધુની આગળથી મિસરમાં અલેક્ઝાંદ્રિયા ખંડે ઉતરે છે. અલેક્ઝાંદ્રિયાથી ચાર રસ્તે જવાય છે. (૧) અલેક્ઝાંદ્રિયાથી આગમોટમાં બેસી બુમધ્ય સમુદ્રમાં માલ્ટાબેટ આગળ થઇ જીબ્રલ્ટરની સામુદ્રધુનીમાં જાય, પછી આટલાંટિકમાંથી પોર્ટુગાલ, સ્પેન, અને ફ્રાન્સને કિનારે કિનારે ચાલી ઇંગ્લિશ ચાનલમાં સીધાં પટન ખંડે ઉતરે. એ રસ્તે જતાં ૨૬ દિવસ લાગે છે. (૨) અલેક્ઝાંદ્રિયાથી માલ્ટા બેટ આગળ થઇ ફ્રાન્સના માર્સેઇલ ખંડે ઉતરે ને ત્યાંથી આગમોટમાં બેસી ડોવર જાય એ રસ્તે જતાં ૨૧ દિવસ લાગે છે. (૩) અલેક્ઝાંદ્રિયાથી બુમધ્ય સમુદ્રમાં અને ત્યાંથી આટલાંટિક સમુદ્રમાં થઇ વેનિસ ખંડે ઉતરે ત્યાંથી આગમોટમાં

મેસી ઇટાલી, સ્વિઝર્લૅન્ડ, જર્મનીમાં થઇ ફાન્સના કીલે બંદરે ઉતરે; અથવા બેલ્જિયમના એસ્ટેન્ડ બંદરે ઉતરે અને ત્યાંથી આગબોટમાં મેસી ડોવર કે લંડન જાય એ રીતે જતાં ૧૫ દિવસ લાગે છે. (૪) અલેક્ઝાંડ્રિઆથી બૃમધ્ય સમુદ્રમાં થઇ ઇટાલીને પૂર્વ કાંઠે જિંડિસી બંદરે ઉતરે અને ત્યાંથી આગબોટમાં મેસી બોલોના મિલન અને સ્વિટ્ઝર્લૅન્ડમાં થઇ ફાન્સમાં કાર્લે બંદરે અથવા બેલ્જિયમમાં એસ્ટેન્ડ બંદરે ઉતરે; પછી ત્યાંથી આગબોટમાં મેસી ડોવર કે લંડન જાય આ રસ્તે જતાં ૨૬ દિવસ લાગે છે. ત્રિલાયનની ટપાલ તથા ધણીખરા ઉતાડિઓ આ રસ્તે જાય છે.

પાઠ ૭૦.

આર=હરીઆનું મુખ: બંદર
 પ્રિમ=પૂત
 પ્રિટિશમેટ=મેટપ્રિટન અને આય-
 લીંડ બેટ
 સમૃદ્ધિ=દોલત
 ચેડા=પટ્ટાળા
 પીલા=ફણગા
 હિંસારી=હિંસા કરનાર; હિંસક
 માવજત=સંભાળ; ખરદાસ
 આનિટ=એક જાતનો ઠાણદાર
 પરપર
 સુધડતા=ચોકમાણ
 આરુખ=કરબાત; ઉપાસિ

પાઠ ૭૧.

રાજપદ્ધતિ=રાજ સંભાવવાની રીત
 પાર્લામેન્ટ=ઈંગ્લાંડની રાજકીય
 સભા (સાધારણ લોકોની, અમી-
 રાની અને રાજાની સભા મળીને
 પાર્લામેન્ટ કહેવાય છે)
 ઉમરાવ=લૉડસ
 ઉમરાવની સભા=હાઉસ ઓવ-
 લૉડસ
 હાઉસ=સભા
 કોમન્સ=સાધારણ લોક
 રેવનની સભા=હાઉસ ઓવ કોમન્સ
 ધર્માધ્યક્ષ=(ધર્મ+અધિ+અક્ષ=
 આંખ)=ધર્મ ગુરુ, (ઈંગ્લેન્ડમાં બીશપ
 અને મોટા ગુરુને આર્ય બીશપ

કહે છે.)

હસ્તક=કાચમાં; તાબામાં
પ્રિન્કીન્સિલ=એ નામની ઇંગ્રા-
ડમાં સૌથી મોટી કોર્ટ છે

મંત્રિમંડળ=પ્રધાનમંડળ; કેબીનેટ
કૌન્સિલ

કોમન્સની સભામાં મુખ્ય એ
પક્ષ છે, ૧) લિબરલ=રૈયનનાં
લાભમાં રહેનાં) કોન્ઝર્વેટીવ=

રાજ્ય હેઠમાં રહેનાર. એમાં
જે પક્ષના વધારે મત આવે તે
પક્ષનો વડો પ્રધાનપદ ધારણ કરે
છે. પ્રથમ કોષ કાયદો કરવો હોય
તે રૈયનની સભામાં મુકાય છે તે
ત્યાં ત્રણ વાર પસાર થઈ અમા-
રાની સભામાંથી કેબીનેટમાં જાય
છે તે કેબીનેટવાળા પછી રાજની
સહી માટે મોકલે છે પાર્લામેન્ટમાં
કોમન્સની સભામાં જોર વધારે છે
વિજ્ઞાપતમાં કાયદાનું માન ધણું જ
છે રાજ પણ કાયદા વિરુદ્ધ ચાલે તો
શિક્ષાપાત્ર ગણાય છે. આમળ છ. સ
૧૯૪૮માં પહેલા આલસને તથા બી

જા જેમ્સરાજને ૧૯૮૮માં રૈયત
વિરુદ્ધ વર્તવાથી સજા અમલી પડી
હતી. ઇંગ્રેજ કાયદામાં હાલ એવી
કહેવત ચાલે છે કે રાજ કદી
ગુનો કરતોજ નથી' એની મત-
લજ એ છે કે રાજના 'હુકમથી
કોષએ કાંઈ ખોટું કામ કર્યું હોય
તો તેની સજા રાજના તરફને,
'હુકમ માનનાર અમલદારને થાય
છે. પણ રાજ તે પાળ્યત જોખ-
મદાર નથી કરણ કે રાજનું
કહેવું કાયદા વિરુદ્ધ છે કે કાયદા
પ્રમાણે છે તે અમલદારે સમજવું
જોઈએ. આવા સારા કાયદાને
સાધે ઇંગ્રાડનો કાયદો બીજા દેશ
કરતાં વખણાય છે. એથી લોકોના
જાનમાણનું બરાબર રક્ષણ થાય
છે, લોકોની આખા દી વધે છે, કોષ-
નાથી જુલમ થતો નથી તેથી
ચઢતી હાલતમાં આવે છે.

પાઠ કર.

ફ્રાન્સએ યુરોપમાં એટલિન

ની દક્ષિણમાં દેશ છે.

છાછર=થોડા હંડાં

ધાડી=રધારે ગીચ

ફળદ્રુપ=રસાળ

ભોર=આંખા આમલી વગેરેનાં ફૂલ

મધમધાટ=મહેક મહેક

ટેળાવ=કળ

લેઓન્સ=હોન ને સોન નદીના સં-

ગમપરે ખીજ નંખરતું શહેર છે.

ધનાદય=પૈસાદાર

ફાંક=ફાન્સ દેશનો પોણા રૂપિયા-

ની કિંમતનો રૂપાનો ચિકકો

દહાંશ=જે અપૂર્ણકતા જે-ન્દમ,

સો, હજાર એમ દસ દસવાણા

હોય તે

સેનેટ=સ્વતંત્ર સંસ્થાનની રાજકીય

ઉપ્યુટી=મદદગાર

[મુખ્ય

સવાલ—લેવફળના પ્રમાણમાં પહેલા, ખીજ અને ત્રીજા નંખરતું રાજ્ય ગણાવો. વસ્તીના પ્રમાણમાં પહેલા ખીજ અને ત્રીજા નંખરતું રાજ્ય ગણાવો. રૂશિઆના રાજ્યના મુખ્ય ફેટલા ને કયા કયા ભાગ છે? યુરોપખંડમાં સૌથી મોટામાં મોટી નદી, મોટામાં મોટું મીઠા પાણીનું સરોવર અને મોટામાં મોટું ખારા પાણીનું સરોવર કયું છે? રૂશિઆન ઓલઆના ભાગ ગણાવો. રૂશિઆમાં કયા કયા પર્વતો છે અને તેમાં શેની શેની ખાણો છે? ડેરેસીન

પ્રેસિડેન્ટ=અધ્યક્ષ; પ્રમુખ

સંમતિ=(સં+મતિ)=સલાહ

અરમાર=લગાઇના વધાણુનો કાફલો

પાઠ હડ,

અધોર=પાણીનું મોટા

ફલજુ=જે પાણીવાળી જગામાં

પગ હંડા કિતરી જાય છે તે;

ખુચી જવાય એવી જમીન

સરાસરી=સરેરાસ

કતારા=જળ, મન, અને મીઠું

મેજલીને તેનું પાણી કરે છે તે

મોરખે=મોરકવા નદીપર રૂશિઆ-

ની રાજધાનીનું શહેર હતું.

પ્લાટિનમ=ચેદ્ર ખતની ધાતુ

સેન્ટ પીટર્સબર્ગ=રૂશિઆની રાજ-

ધાનીનું શહેર એ નીચા નદીપર છે

એક સત્તાક=એકની સત્તાવાળું

તેલ ક્યાંથી નીકળે છે ? માકુચી માતુચ કૈરાસીન લાઇ જવા માટે શી
ગોઠવણ કરી છે ? રશિઆની હાલની રાજધાનીનું શહેર કયું છે ?
અને જુની રાજધાનીનું શહેર કયું હતું ? રશિઆના રાજ્યને શું કહે
છે ? રશિઆના રાજ્યના ઇતિહાસનો આરંભ કયારથી થયો ?

પાઠ ૭૪.

બાબીલાન=એ એશિઆઇ તુર્કસ્તાનમાં
શહેર છે (એમાં સિકંદર
ઇ. સ. પૂર્વે ૩૨૩ માં મરણ
પામ્યો હતો)

ઉદય પામી=ચઢતીમાં આવી

અસ્ત થયાં=નાશ પામ્યાં

આર્મિનીઆના=આર્મિનીઆના
રહેવાસી

બર્બર=બર્બરી સંસ્થાનના રહેવાસી

કોનસ્ટાન્ટિનોપલ=ઇસ્તંબુલ

હાદીને=નાખીને

બેદાના=એક જાતની ઔષધી

કમાવેલાં=પકવેલાં

સર્વોપરી=(સર્વ+ઉપરી)=અધાંથી
ચઢીઆવું

હર્મિઆ=એ ઇરાનમાં સરેવર છે

સંત=સાધુ; ભાગી; વેરાગી

પરસેપોલાસ=પારસીપુરી

સિરાજ=ઇરાનમાં શહેર છે એમાં

સાદી અને હાજી નામે કવિ
જનમ્યા હતા.

આયાત=પરદેશથી આવેલો માલ
નિકાસ=પરદેશ જતો માલ

તહેરાન=ઇરાનની રાજધાનીનું
શહેર છે.

ઝરથોસ્ત=પારસી ધર્મ સ્થાપનાર

પાઠ ૭૫.

ક્ષેત્રફળ=લંબાઇ અને પહોળા-
ઇનો ગુણાકાર

બોડા=ગ્રાહપાન વગરના

પુરાં=પુરતા; જોઇએ તેટલા

જમાનો=જુમ

ખાધરો=ધેરવાળો ચણીઓ

બપથુ=શણગાર

પેકીન=એ ચીનની રાજધાનીનું
શહેર છે

ધરડા વરડા=પૂર્વજો; બાપદાદા

કોરીઆ=એ ચીનમાં હીપ્પાલ્ય છે

તવાસવા=અમમુવા

પંક્તિ=વર્ગ

નિપુણ=હોશિયાર

ટે કિઓ=વદો; જાપાનની રાજધાનીનું શહેર છે.

પાઠ ૭૬.

દ્રવ્ય=પદાર્થ

વાસ્તવિક=ખરેખર

સ્પષ્ટ=ખરાબર

સવાલ—દુનિયાની વસ્તુઓ જોતાં તેના કટલા મોટા વર્ગ પાડી શકાય અને તે કયા કયા ? દ્રવ્યના ત્રણ વર્ગ શાને લીધે પડ્યા ? દ્રવ્યના ત્રણ રૂપમાં ફેર થવાનું કારણ સમજવો.

પાઠ ૭૭.

હસાહ=માથોમાથ

અભેદપણું=જુદા ન પડવાપણું

જુદ=ટીકું

પરમાણું=કોઈ પણ વસ્તુનો અત્યંત

ઝીણો ભાગ

છિદ્રાણું=(છિદ્ર+આણું)=કાણાવાણું

સંકાયન=સંકડાઈ જવું.

સવાલ—પદાર્થોમાં સાત સામાન્ય ગુણો છે તે કયા કયા ?

પાઠ ૭૮.

સમતોલપણું=સરખાપણું

સ્થળાંતર=(સ્થળ+અંતર)=જગ્યામાં

અવકાશ=ખાલી જગ્યા

સિદ્ધ=સાબીત

સ્થાપી=કાયમ

સંબંધાર્પણું=(સંબંધ+આકર્ષણ)

=પદાર્થના પરમાણુ એક બીજાને ખેંચી રાખે છે તે.

સમૂહ=જથ્થો

રૂપાંતર=જુદાં જુદાં રૂપ

જડ=ચેતન વગરનું

અદૃશ્ય=નહિ દેખાવું; ગુપ્ત

બાળ્ય=બાક; વરણ

જડત્વ=જડપણું; પોતાની મેળે

હાલે નહિ તેવું

સ્થિતિસ્થાપક=(સ્થિતિ=હાલત=અ-

સલ રૂપ+સ્થાપક=સ્થાપના) અ-

માકની સ્થિતિમાં આવનાર

ફેર

સ્થિરતા=કાયમપણું

કૃપાધિ=કારણ

અવકાશ=પોલાણ; આપી જગા

નિકાર=ફેરફાર

ખાલ=ખડારની

ગતિમાન=ગતિવાળું; ગતિમાં હોય વસ્તુ=મનુષ્ય

સવાલ—જળનું સમતોલપણ દાખલો આપી સમજાવે
પદાર્થો સ્થળાંતર થવાનું કારણ સમજાવે.

પાઠ ૭૬.

ઢાળ=ઢોળાવ; સરખી ઢાળ પડતી

સપાટી.

અર્થાત્=મતલબ કે

સવાલ—ઢાઢરો, સીડીઓ અને ડુંગરના રસ્તા એ કયા ચંત્ર-
સાદાં રૂપાંતર છે? ઢાળ શી રીતે બને છે? ઢાળમાં ઉંચાઈ વ
તેમ લાભ એકો થાય કે વધારે? ઢાળમાં કેટલી રીતે બળ લગાડા
છે અને કદ કદ? જ૦ એ રીતે લગાડાય છે, ૧) ઢાળની સમાંત
દિશામાં ૨) પાયાની સમાંતર દિશામાં. બળમાં લાભ કયારે વધ
અને કયારે એકો થાય? ઢાળ વિશે કયો નિયમ યાદ રાખવા જોવો છે

પાઠ ૮૦.

ફાયર=પાયા આગળ જોડાઈ ગએ.

લા એ ઢાળવાળો કદો.

પેચ=ફેર; રફ

સ્થાયી=કાયમ

વાસ=જાડ

ઝોડી=ખાંધેલી ખાડી; વઢાણ સ-

મરવાની જગા

તેવું

અવસ્થા=દાલત

ટોટો=ખેડ

સાદું=બદલો; અવેજ

ચાંત્ર=ચંત્રનો

મરોડી=ફેર

આસ=ધરી

દુમલાસ=એ નામનું ચંત્ર,
ધરના ચાંબલા ઉંચકવા વડે
કામમાં વપરાય છે)

પસિઆડ=ખીલી થાલવાનું

અન્ય=ખીળ

વા=અથવા

વર=ખીલીના ઢોરા

ફાયર વિષે સમજ—વાવા આગળ જોડાઇ ગએલા બે ઢાળને ફાયર કહે છે એમાં બે ઢાળ એકઠા મળેલા હોય છે. ફાયરની લંબાઈ તે ઢાળનો પાયો છે. સુધાર, લાકડા ફાડનાર વગેરે વાંસજો ફાડી અને છીચ્છી વગેરે વાપરે છે. તે ફાયર છે. તેના પર ખેંચાણ કે દબાવ કરવાથી ખળ લાગતું નથી. પણ હંચેથી બા માર્યાથી ખળ લાગે છે. એવા આકારથી પાણી કાપતું સહેલું પડે છે, તેથીજ ફાડી, વઢાણ, પક્ષીની પાંખ, માછલાં વગેરેના આકાર ફાયર જેવો કરેલો છે.

પેચ વિષે વિશેષ સમજ—પાયાને સમાંતર ખળ લગાડેલા ઢાળને પેચ અથવા ફેર કહે છે; અંગ્રેજીમાં એને સ્કૂ કહે છે. પેચ ચેપડીઓ, ગાંસડીઓ વગેરે દાગવાના ઉપયોગમાં આવે છે.

સાર—જમી વાંત્રિકશક્તિઓમાં આ નિયમ ખસ પાદ રાખવાનો છે કે “અંતરમાં જેટલો ટોટો થાય છે તેટલો બળમાં લાભ મળે છે.”

પાઠ ૮૧.

ગુરુત્વાકર્ષણ = (ગુરુત્વ = મારેપણું + આકર્ષણ = ખેંચાણ) = પૃથ્વી ભારના પ્રમાણમાં બધા પદાર્થોને ખેંચે છે તે

આકર્ષણ = ખેંચાણ આ = મર્યાદા + મૂળ ખેંચવું + અન) = ખેંચવું તે;

ખેંચાણ = આકર્ષણ. એ મુખ્ય પાંચ જાતના છે, ૧) ગુરુત્વાકર્ષણ

૨) સ્નેહાકર્ષણ ૩) કેન્દ્રાકર્ષણ ૪)

લેબ્યુંગર્ષણ ૫) વિદ્યુત્તાકર્ષણ

કેન્દ્રાકર્ષણ = લુગડાની કેર પાણીમાં ભેળાએ છીએ ત્યારે હંચે પણ લુગડું ભિન્ન થાય છે તે

તત્ત્વેત્ત = તત્ત્વજ્ઞાની

નિરીક્ષા = પારીને જોવું તે

ચાંપનો કાટો = કાટલા વગર તોળી

જકાય એવો કાટો.

ઉપયોગી સાર—બધી વસ્તુઓને આકર્ષણ એ પ્રમાણમાં લાગે છે. ૧) રજકણના પ્રમાણમાં, ૨) અંતરના પ્રમાણમાં રજકણનું સમ પ્રમાણ એટલે રજકણ ઓછા તેમ આકર્ષણ ઓછું; અને અંતરનું વ્યસ્ત પ્રમાણ એટલે અંતર વધારે તેમ આકર્ષણ ઓછું. ને અંતર થોડું તેમ આકર્ષણ વધારે છે. પૃથ્વીપર હવા, ધસારો વગેરે નડવાથી આકર્ષણ બરાબર જણાતું નથી ધુમાડો, વરાળ વગેરે ચુસ્તવાકર્ષણ તોડીને ઉપર ચઢે છે તેનું કારણ એ છે, કે હવાપર વધારે આકર્ષણ થવાથી તે ચારે તરફ દબાઈ કરી નીચે આવે છે, ને ધુમાડો વગેરે હલકા હોવાથી તેનાપર તરે છે. મતલબ કે હવાપર તેને ટેકવી રાખે છે. જો હવા ન હોય તો ધુમાડો, વરાળ વગેરે નીચેજ પડે. ઉપર ચુસ્તવાકર્ષણનો નિયમ કહ્યો છે તે ન હોત તો પૃથ્વીના પૃષ્ઠ ઉપરના મનુષ્યો, પ્રાણીઓ, પથરા, ધરો, નદીઓ, સરોવરો અને મહાસાગર હોય ચકતબ નહિ. પૃથ્વી પણ ચુસ્તવાકર્ષણના નિયમને લીધેજ પોતાની સ્થિતિમાં રહેલી છે. આકર્ષણની શોધ સર ઓસાક ન્યુટન નામના ઇંગ્લાંડના એક વિદ્વાને કરી છે. એ વિદ્વાન ઇ. સ. ૧૬૪૧થી ૧૭૨૭માં થયેલ.

પાઠ ૮૨.

ચુસ્તવચ્ચમિંદુ=ભારની વચ્ચેનું ઠેકાણું; હરકોઈ પદાર્થના જે ઠેકાણાને ટેકા દીધાથી તે પદાર્થ બરાબર તોળાય તે ઠેકાણાને તેનું ચુસ્ત વચ્ચમિંદુ કહે છે. ચુસ્ત વચ્ચમિંદુ પદાર્થની વચ્ચેજ હોય એમ નથી; પણ

ભારની વચ્ચેજ હોય છે.

ચુસ્તવચ્ચમિંદુ=પદાર્થના વચ્ચમિંદુથી પૃથ્વી વચ્ચમિંદુ સુધી દોરેલી જે લીટી તે (પદાર્થના સ્થિત રહેવાનો અને પાડવાનો આધાર ઓના પર રહેલો છે)

સમતોલ=સરખો ભાર

સાર—શુરુત્વમધ્યમિંદુ પદાર્થની વચ્ચેજ હોય છે એમ નથી, પણ ભારની વચ્ચે હોય છે. પદાર્થના સ્થિર રહેવાનો અને પડવાનો આધાર શુરુત્વરેખાપર રહેલો છે. જો શુરુત્વરેખા પાયામાંથી ખસી જાય તો પદાર્થ પડી જાય છે, ને પાયાની વચ્ચે હોય ત્યાં સુધી પડતો નથી. મલ્લ, કુસ્તી કરનાર પગ પહોળા રાખે છે તેનું કારણ એજ છે કે શુરુત્વરેખા પાયાની વચ્ચે રહે.

પાઠ ૮૩.

ધ્વનિ=અવાજ; નાદ
ઇદ્રિયબોધ=ઇદ્રિયને જ્ઞાન
લોભક=લટકણ

ભેજક=(બે+જક) નહી

પડવો=સામે અવાજ; પ્રતિધ્વનિ
તરંગો=મોજાં
ગુચ્યવણુ=અવધક; અમરક

સુવાલ—અવાજ એટલે શું તે સમજવો. મોજાં શી રીતે ઉત્પન્ન થાય છે તે દાખલો આપી સમજવો. અવાજ બંધી દિશામાં સંભળાવાનું કારણ શું? અવાજને મતિ કાણ આપે છે? અવાજ દર સેકન્ડ કેટલા ફુટ ચાલે છે? અવાજ કાને શા કારણથી સંભળાય છે?

પાઠ ૮૪.

ઉચ્ચતા=(ઉપૂ=ઉતું ચવું+તા)=મ-
રમી

ધ્વનિ=ધ્વજો ઠંડો અને પાતળો વાયુ
રૂપી પદાર્થ

ધટ=જાડો

પ્રકાશિત=(પ્રકાશ+ધત)=તેજસ્વી

ત્વરા=ઝડપ

પ્રત્યેક=(પ્રતિ+એક)=દરેક

મોજાં=તરંગો

મતિ=મનિ; શક્તિ

અવકાશ=જો જગા વચ્ચેનું છેડું

પસરે=ફેલાય

સહજ=થોડી મહેનતે

આણુ=રજકરણ

પ્રતિસારક=છટું પાડનાર

મનોરંજક=આનંદકારક

વિરંગી=(વિ+રંગ+ધ)=તરેહ તરેહ-
ના રંગવાળું

જ્યાતિ=હીવાની સળગતી વાટ.

પાઠ ૮૫.

બાંકક=લઘ્ જનાર; લેનાર
 મંદવાકક=(મંદ=ધીમું+વાકક=
 લેનાર)=ધીમે ધીમે ગરમી લઘ
 જનાર
 મધાર્ક=દારનો અર્ક
 સંસર્ગ=સંબંધ
 અમણ્ણ=મટકવાપણું
 ઉજ્જ્વતાનયન=રજકણોને સાથે
 લધ્ધને ગરમીનું પસાર થવું
 ઉજ્જ્વતાવહન=રજકણોમાં થઈને
 ગરમીનું પસાર થવું
 આંદોલન=(આંદોલ=ડોલાવવું+)

અન)=હાથ્યા કરવું તે; ગતિ

પાઠ ૮૬.

દ્રાવણ્ણ=ઓગળવું.
 દ્રાવણ્ણમિંદુ=ઓગળવાની હલનું
 મિંદુ
 આંદોલી=દાલી
 કૃત્રિમ=મનાવટી
 અભ્યાસ=મનન; અધ્યયન
 ઉજ્જ્વતામિંદુ=ગરમીનું મિંદુ
 નિકટ=પાસે
 કોલોનવોટર=એક જાતની અંત્રેજી
 દવા

સવાલ—સેન્ટ્રિફેડ ઉજ્જ્વતામાપક યંત્રમાં અરફ, સીસું, રૂપું, તથા સોનું કેટલે અંશે ઓગળે છે? અરફનું પાણી થતી વખતે ઉજ્જ્વતામાપક યંત્રપર ગરમીની અસર શા માટે જણાતી નથી? તે ગરમી કયા કામમાં ખર્ચે છે એને તેને કવી ગરમી કહે છે? વરાળની છુપી ગરમી સમજાવો. પાણીને સો અંશ ગરમ કરવાનો સહેલો પ્રયોગ કહો. કૃત્રિમ ઠંડી ઉત્પન્ન કરી પાણીનું અરફ કયા નિયમે બનાવવામાં આવે છે તે કહો, અને તેનું કારણ સમજાવો. માથું દુખનું દોષ ત્યારે કોલોનવોટરના અથવા ઠંડા પાણીના પોતા શા માટે મૂકે છે? કુખમાંનું પાણી શા કારણથી ઠંડું રહે છે?

પાઠ ૮૭.

સ્વપ્રકાશક=(સ્વ+પ્રકાશક)=પોતાની
મેળે પ્રકાશનાર; જે પદાર્થમાંથી
પ્રકાશ નીકળે છે તે. જેવો કે
સૂર્ય, દીવો, જળતા પદાર્થ વગેરે
પરપ્રકાશક=(પર+પ્રકાશક)=શ્રીમન,
તેજથી પ્રકાશનાર, જેવા કે ચંદ્રમાં,
કાચ, લાકડું, માટી વગેરે
પરાવર્તનપાત્રી=(પરા=પાછું+વર્ત

=વળવું+અન)=પાછો ફેંકાઈ

આંદોલન=હાલવાની ક્રિયા

ત્વચા=ચામડી

ચાનતંતુ=(ચાન+તંતુ)કરીરમાં

ઝીણા તાર જેવી મમજને ખબર

પહોંચાડનારી નસો; ચાનરજ્યુ

કિરણ=સીધી લીટીમાં પડતો પ્રકાશ

તેજસ્વી=પ્રકાશિત

બેદીને=અંદર પેસીને

સવાલ—અજવાળા ને ગરમીનું મોટું મૂળ કયું ? આંધળા
માણસ શા માટે દેખી શકતા નથી ? હરકોઈ પદાર્થ જેવાને માટે
કઈ કઈ ત્રણ ચીજ જોઈએ ? (તે પદાર્થ, અજવાળું ને આંખ.)
સ્વપ્રકાશક અને પરપ્રકાશક પદાર્થો મળાવો. પ્રકાશ શાથી ઉત્પન્ન
થાય છે ? પ્રકાશનાં કિરણો સીધી લીટીમાં જાય છે એ વાત પ્રયોગથી
સાબીત કરો. અપારદર્શક પદાર્થનો ઝોળો શા માટે પડે છે તે
સમજાવો. હાથડામાં અને આપણા ઘરમાં પ્રકાશ જોઈ શકીએ
છીએ તેનું કારણ સમજાવો.

પાઠ ૮૮.

લાડાઈ=જાડાપણું; જાડાપ

અસમાનતા=(અ+સમાન+તા)=

સરખાપણું નહિ તે

અનિયમિત=અ+નિયમ+ઇત)=

નિયમ વગર

વકીબવન=(વકી=વાંકું+અવન=

થવું)=એક જાતના પારદર્શક

પદાર્થમાંથી ખીજી જાતના પાર-

દર્શક પદાર્થમાં જતાં પ્રકાશનાં

કિરણ વાંકાં વળે છે તે

પ્રમાણ=માપ

ઉદ્દેશ્યસૂત્રાનુસારે દર્શાવ

ભેદ-સારી

પ્રતિબિંબ=(પ્રતિ=સામું+બિંબ= આકાર)=સામે આકાર

પૃથ્વ=આબ્જુ; ૫૩

ઉધી=અવળી; સામી

અસ્થિર=(અ+સ્થિર)=સ્થિર નહિ તે

અસમાન=(અ+સમાન=સરખી) નહિ તે

સવાલ—આરસી સુરજની સામી ધરવાથી આપણી મરજ પ્રમાણે કિરણો હરકોઇ દિશામાં શા કારણથી ફેરવી શકીએ છીએ ? આરસીમાંથી કિરણો શા માટે પરાવર્તન પામે છે ? અપારદર્શક પદાર્થનું પ્રતિબિંબ શા કારણથી પડતું નથી ? આરસીની સામે સીસા-પેનની અણી ધરી પ્રતિબિંબ તરફ નજર કરીએ તો શું ખાલમ પડશે ?

પાઠ ૮૯.

અર્થાત્=મતલબ કે

વાસ્તવિક=ખરી

રેખા=લીટી

બહુધા=બહુ કરીને

ક્ષિતિજ=પૃથ્વી ને આકાશ મળી

ગએલું બતાવનાર લીટી

વસ્તુતઃ=ખરી રીતે

પાઠ ૮૭, ૮૮, ૮૯ નો સાર—અજવાળા તથા મરમીનું મૂળ સુરજ છે. પ્રકાશના કિરણ વસ્તુઓ પર પડે છે. તે ત્યાંથી પાછા ફેંકાઇ આપણી આંખમાં પેસે છે તેથી હરેક વસ્તુઓ આપણે જોઇ શકીએ છીએ. હરકોઇ પદાર્થ જોવાને માટે પદાર્થ અજવાળું અને આંખ એ ત્રણ જોઇએ. પ્રકાશનાં કિરણના ગુણ-(૧) પ્રકાશનાં કિરણ પરાવર્તન પામે છે. જે પદાર્થનાં પૃષ્ઠ ચળકતાં છે તે ઉપરથી પરાવર્તન ઘણું થાય છે ને ઝાંખો પદાર્થપરથી પરાવર્તન થોડું થાય છે. (૨) પાણી અને કાચ જેવા પારદર્શક પદાર્થમાંથી પ્રકાશ આરપાર જઇ શકે છે પણ અપારદર્શક પદાર્થમાં તેમ થતું નથી. કેમકે ત્યાંથી કિરણો પાછાં ફેંકાઇ બીજે રસ્તે ચાલ્યાં જાય છે. પ્રકાશના કિરણ દ્વારે જાણ

તેમ સામેના પદાર્થનો ઝોળો પડે છે (૩) પ્રકાશનાં કિરણ એક જગાએથી બીજી જગાએ બહુ ઝડપથી જાય છે. પ્રકાશ એક સેકન્ડમાં એક લાખ ૮૬ હજાર મૈલ ચાલે છે. સૂર્યથી પ્રકાશને આવતાં ૮ મિનિટ લાગે છે, એની શોષ રીમર નામે ડેન્માર્કના ખગોળ-વેત્તાએ ઇ. સ. ૧૬૩૫માં કરી. (૪) હીરા વગેરે ચળકતા પદાર્થોમાં પોતાનું તેજ નથી, પણ બીજાનું તેજ તેમના ઉપર પડીને તે બધું પરાવર્તન પામે છે; તેથી તે વધારે ચળકતા જણાય છે. પ્રકાશનાં કિરણ આપના મોં ઉપર પડીને ત્યાંથી પરાવર્તન પામી આરસી પર પડે છે તે ત્યાંથી પાછા પરાવર્તન પામી આપણી આંખમાં પેસે છે, તેથી આરસીમાં આપણું મોં દેખાય છે. પ્રકાશના કિરણનો પતન કોણ=પડતી વખતનો ખુણો અને પરાવર્તન કોણ=પાછાં ફેરકાતી વખતે જે ખુણો થાય છે તે બરાબર હોય છે. ૫) પ્રકાશનાં કિરણ ત્રાંસી લીટીમાં જવાથી તેના આકાર સામેના પદાર્થ પર કંધા દેખાય છે તેનેજ લીધેજ પાણીમાં ઝાડની ટોચ નીચે અને થડ ઉંચે જણાય છે. અથવા આરસીમાં જેમણે તો ડાબો ભાગ જમણી તરફ અને જમણો ભાગ ડાબી તરફ દેખાય છે બીજું પરાવર્તન પામવાથી પદાર્થ મોટા પણ દેખાય છે, ૬) પ્રકાશનાં કિરણ વક્રી-ભવન પામે છે એટલે એક જાતના પારદર્શક પદાર્થમાંથી બીજી જાતના પારદર્શક પદાર્થમાં જતાં પ્રકાશનાં કિરણ વાંકા વળે છે. એજ કારણથી દીવાના કોડિઆમાં મૂકેલી સળી તથા પાણીમાં મૂકેલી લાકડી વાંકી જણાય છે. કારણ કે કોડિઆમાં જે સળી મૂકેલી છે તેમાંથી નીકળતા કિરણ દીવેલની બહાર સીધી લીટીમાં જતાં નથી પણ મરડાય છે એથી સળી વાંકી જણાય છે. વક્રીભવનથી નાના પદાર્થ મોટા દેખાય છે અને આંધેના પદાર્થ પાસે જણાય છે; સું

દમદમક ચંત્રમાંથી અથવા દૂરબીનમાંથી જોતાં પદાર્થ મોટા તથા પાસે દેખાય છે તેનું કારણ વક્રીભવન થવાથી એમ દેખાય છે. વક્રીભવન થવાથી અજવાળાનાં કિરણનું પૃથક્કરણ થાય છે ને તેથી તેના સાતે રંગ જુદા જણાય છે.

પાઠ ૯૦.

વિદ્યુત=(વિ=વધારે=ધ્રુત=પ્રકાશનું
+ત=ભૂતકૃદંતનો=પ્રત્યય=એણું)
=પ્રાણિમાત્રમાં જે ગુણ બળ
રહેલું છે તે; વીજળી (એને અં.
એજમાં ઇલેક્ટ્રિસીટી કહે છે)

ગર=અંદરનો માવો; ગર્ભ

ધર્મણુ વીજળી=જે પદાર્થોને

ધસવાથી જે વીજળી ઉત્પન્ન

થાય છે તે

આકર્ષાય=ખેંચાઈ

સવાલ—ધર્મણુ વીજળી એટલે શું તે પ્રયોગ કરી સમજાવો.
કયા કયા પદાર્થમાં વિદ્યુત શક્તિ ઉત્પન્ન થઈ શકે? કાચમાં વિદ્યુત
વહેતી નથી તે પ્રયોગથી સાબીત કરો. વરદ્ધ ગુણવાળી વિદ્યુત
ઉત્પન્ન કરી બતાવો. વિદ્યુતનો ઉપયોગ કહો.

પાઠ ૯૧.

હટો=પતંગની વચ્ચેની હબી દાંડી

ધનધાર=અંધારાએણું;

અંગ=નાશ

વિદ્યુતવાહક=(વિદ્યુત+વાહક)=જે-

માંથી થઈને વીજળી ઝટ વહી
શકે છે તે

સર્પાકાર=(સર્પ+આકાર)=સાપનો
જેવો ખાટ

ધારણા=અટકળ; અનુમાન

ધ્વનિ=અવાજ

સવાલ—વાદળમાંની વીજળીને નીચે ઉતારવા માટે ફેંકીને
શી ચોળના કરી? વાતાવરણમાં વીજળી ક્યારે ક્યારે હોય એ બાબત
કંઈ નિયમ છે? વીજળી ક્યારે પડે છે? મોટી ઇમારતને વીજળીથી
અગ્નિ કરવાને શી મોઢવણ કરેલી હોય છે? કેવા પદાર્થ પર વીજળી

જાવાનો સંભવ વધારે છે ? વીજળીનો 'ચમકારો' પહેલો થાય છે ને ગજના મોડી સંભળાય છે તેનું કારણ શું ?

સાર—વીજળી કાંઈ પદાર્થ પર પડીને નુકસાન કરે છે તેમ એનાથી લાભ પણ થયા છે. ૧) હલકી ધાતુ પર કીમતી ધાતુ ચઢાવી શકાય છે. ૨) આગપ્રેટ ચાલે છે. ૩) લાંગેલા વહાણના ખોખાં દરીઆમાંથી ઉઠાવી દે છે, ૪) પહાડ ફાડી રસ્તા બનાવી છે. ૫) લાખો ગાઉની ખર્ચર દુકંદ મુદતમાં પહોંચાડે છે. ૭) આગગાડી ચાલે છે, ૮) છત્રીઓ પડે છે, ૯) દીવા થાય છે. ૧૦) સંચાઓ એની મદદથી ચલાવાય છે. વગેરે વગેરે.

પાઠ ૯૨૦

લોહચુંબક=એ એક એવી જાતનું

લોહું છે કે એની પાસે થોડે

છોટે સોય વગેરે બીજું સાધારણ

લોહું ધરીએ તો તેને તે ખેંચી

લખ પેતાની જોડે વળ ગાડી દે છે

અર્થ—(લોહ)ચુંબક લોહને નચવે છે (અને) ઉત્તર દિશામાં રાખે છે; નાવિક હોકાયંત્રથી ખરેખર આશીશ દે છે

સમજાવતી—લોહચુંબક લોહને નચવે છે. અને (હોકાયંત્રની સોયને) ઉત્તર દિશામાં રાખે છે; માટે હોકાયંત્રથી વહાણવળા ખરેખર આશીશ દે છે.

લોહકાંત=લોહને ખેંચનાર; લોહ-

ચુંબક

ચમકાણું=એક જાતનું મોટાડી

હોકાયંત્ર=(હોકા+યંત્ર) વહાણમાં

દિશા જાણવાનો સંચો. (એવી

સોય હમેશાં ઉત્તર દિશા તરફ

રહે છે)

નાવિક=(નૌ=વહાણ+યંત્ર)= વહાણ

વટી; સુકાની; ટંડેલ

સાથે મળી ગએલું લોહું

આકર્ષણ શક્તિ=ખેંચાણું શક્તિ

ધુમરી=ચકરી

આભ=વાદળ
માલમ=કમ્પાનના હાથ નીચેનો
અમલદાર

ધર=હરકોઈ વસ્તુ મૂકવા માટે
અંદરથી પોલી જે વસ્તુ તે

સવાલ—લોહાને ખેંચવાનો ગુણ શેમાં હોય છે ? લોહાને આપણે એવો ગુણ આપી શકીએ છીએ તે પ્રયોગથી સાબીત કરો. લોહચુંબકના કયા ભાગપર ચુંબક ગુણ હોય છે ? લોહચુંબકનો ગુણ કય દિશા તરફ વળી રહેવાનો છે ? એ પ્રયોગથી સાબીત કરી બતાવો. હોઠાચંત્રની શોધ આજથી કેટલા વર્ષપર થઈ અને જ્યારે એ યંત્ર નહોતું ત્યારે શી થી હરકતો પડતી હતી ? હોઠાચંત્રની રચના સમજાવો. જમીનપર વાપરવાનું હોઠાચંત્ર અને દરીઆમાં વાપરવાનું હોઠાચંત્ર એ બેમાં શું ફેર હોય છે ?

પાઠ ૯૩.

ઘટના=બનાવટ

અદૃશ્ય=દેખાય નહિ તેવું; ગુપ્ત.

વહેર=ઝીણો છુકો

કિંચિત=જરા જેટલા; થોડા

દહન=સળગવું તે; બળવું તે

સેંદ્રિય=(સ+ઇદ્રિય)=ઇદ્રિયવાળા

અંશ=ભાગ

સવાલ—હવામાં ઓકિસજન શા પ્રમાણમાં છે ? હવામાં ઓક્સિજન પાંચમા ભાગ જેટલો છે તે પ્રયોગથી સાબીત કરી બતાવો. હવામાં બીજું કયું મુખ્ય તત્ત્વ છે ? નાઇટ્રોજનનો ગુણ કહો. હવા કયા કયા બે મુખ્ય તત્ત્વના સંયોગથી બનેલી છે ? હવામાં એ બે તત્ત્વ સિવાય બીજા કયાકયા પદાર્થો છે ? પાણીની વરાળ શા પ્રમાણમાં છે ? કાર્બોનિકએસિડ ગ્લાસ શા પ્રમાણમાં છે ?

પાઠ ૯૪.

ઘટકોવયવ=(ઘટક=તત્ત્વ+વયવ

=ભાગ)=તત્ત્વનો ભાગ

પેશી=ઝીણા તંતુ

તેજનન=એસિડ

સોડાવોટર=(સોડા+વોટર=પ્રાણી)

=સોડાવળુ પ્રાણી

ઉચ્છવાસ=(ઉત્=ઉત્તો+વાસ=

દમ કાઢવો તે) દમ મૂકવો તે.

પૂર્તિ=પૂરણી

ઉત્કૃષ્ટ=ધણું સારું; શ્રેષ્ઠ

સવાલ—ઑકિસજનના ગુણ તથા ઉપયોગ કહો. નૈટ્રોજનના ગુણ તથા ઉપયોગ ગણાવો. કાર્બોનિક એસિડ ગ્યાસ થું થું મળીને બનેલો છે? કાર્બોનિક એસિડ વાયુ બનાવે. કાર્બોનિક એસિડ વાયુ હવા કરતાં ભારે છે તે તમે જાણી જાણ્યું? કાર્બોનિક એસિડ ગ્યાસ કેને ફાયરો કરતા છે? પ્રાણીઓ જ્યાસમાં હવામાંથી થું લે છે તે થું બહાર કાઢે છે?

સાર—શીશીમાં દીવો બાળવાથી કાર્બોનિક એસિડ ગ્યાસ ઉત્પન્ન કરી શકાય છે, એજ શીશીમાં જો આપણે દીવો મૂકીએ તો તે હોલવાઈ જાય છે. કાર્બોનિક એસિડ ગ્યાસ એ ઝેરી હવા છે. પ્રાણીને તે કામતો નથી; પણ વનસ્પતિને તે ધણો જરૂરનો છે; પ્રાણીઓ ને વાયુ લે છે તે ઑકિસજન વગર પ્રાણીઓ જીવી શકે નહિ; માટે એને પ્રાણવાયુ પણ કહે છે. જો આપણે બરણીમાં ફેસફરસ બાળીથું તો તેમાં ફેસફરસ એસિડ બનશે અને તેમાંની હવામાંનો નૈટ્રોજન તેમાં રહેશે. એ દહન કંવાને મદદ કરતો નથી, અને એ જીવતાં પ્રાણીને ઉપયોગી નથી. વળી તેમાં ઉંદરો મુકવાથી તેઓ તસ્ત મરી જાય છે. એમાં સ્વાદ અને વાસ નથી. ઑકિસજન વાયુ એકલો લેવાથી નુકસાન થાય છે કારણ કે તે બહુ જલદ છે. માટે તેને મંદ કરવાને નૈટ્રોજન ઉપયોગી છે. જો તમે સ્વેટપર ઉચ્છવાસ મૂક્યો તો તે બીની થશે એ ઉપરથી જણાય છે કે હવામાં પ્રાણીની

વરાળ છે. જો હવામાં પાણીની વરાળ ન હોય તો સધળી વનસ્પતિ સુકાઈ જાય અને પ્રાણીઓ મરી જાય અને લીધેજ વનસ્પતિ લીલી રહે છે. યુનામાં નવસાર મેળવવાથી એમોનીઆ ઉત્પન્ન કરી શકાય છે. વાતાવરણમાં (હવામાં) ઓક્સિજન, નૈટ્રોજન, કાર્બોનિક એસિડ ગ્યાસ, પાણીની વરાળ ને એમોનીઆ હોય છે. ૧૦૦ ભાગ વાતાવરણ (હવા)માં ૨૧ ભાગ ઓક્સિજન, ૭૮.૪ ભાગ નૈટ્રોજન અને ૦.૬ ભાગ કાર્બોનિક એસિડગ્યાસ; પાણીની વરાળ, એમોનીઆ, અને ઝીણી રંગ વગેરે હોય છે.

પાઠ ૯૫.

કાળજી=કલ્પજી; પેટમાંનું જમણી તરફનું એક અંગ

બરોળ=પેટમાંની ડાબી બાજુની ગાંઠ; તક્ષી

મૂત્રપિંડ=મુરદા; પેટમાં રહેલી પિશાબની ગાંઠ

ઉદર=પેટ

પ્રત્યક્ષ=ખુલ્લી

પરોક્ષ=અદૃશ્ય; ગુપ્ત

પિત્તાશય=(પિત્ત+આશય=ઠેકાણું)

પિત્તને રહેવાનું ઠેકાણું; કાળજી

ચક્રત=હૃદય; કાળજી

આંતરડું=પેટના ડાબા છેડાથી

ગાંડની કુલી સુધીની જે નળીમાં

નર્ક રહે છે અને જેમાંથી નર્ક

નીચે ઉતરે છે તે; મળ નળી.

રતુમડો=રતાસ પડતો

કોષો=શરીરમાં પાંચ થર કલ્પ્યા

છે તે(પ્રાણમય, મનોમય, વિજ્ઞાનમય, આનંદમય, અજ્ઞમય)

માતબર=ધાડું ને મેલું

પિત્ત=કાળજીમાં લેલીથી જુદો

પડેલો પીળો પ્રવાહી પદાર્થ

દાર=બારણાં; રસ્તા; કાણાં

માંસરસ=માંસગોળમાંથી નીકળેલો રસ; જેમાંથી માંસ બને છે તે રસ

ચક્રરા=ખાંડ; સાકર

એચેની=ઉદાસી; અસુખ

ગંબીર=અચકર

ધીલા=બરોળ

અંતર્ગોળ=પોલી બાજુઓ

સુરદા=મૂત્રાપડો

રમસીઆ=લાંબો વખત પહેંચે
એવા

પાઠ ૯૬.

મુકાબલે=સરખામણીમાં

પ્રકાશમાન=(પ્રકાશ+માન)=તેજ-
સ્વી

તેજેમય=પ્રકાશિત

તેજવરણુ=(તેજ+આવરણુ=ઢાંકણુ)

પ્રકાશનું ઢાંકણુ

રંગાવરણુ=(રંગ+આવરણુ)=રંગનું
ઢાંકણુ

મુકુટાવરણુ=(મુકુટ=મુગટ+આવ-
રણુ)=કિરણોનું ઢાંકણુ

અધાપિ=(અધ=આજ+અપિ=પણ)
=આજ પણ; આજ સુધી; હજી
સુધી

વિલક્ષણુ=નવાઈ જેવા

સવાલ—પૃથ્વીથી સુરજ કટશે. આલો છે ? પૃથ્વીથી સુરજ
કટલા ગણો મોટો છે ? પૃથ્વીથી સુરજ જેટલા ગણો મોટો છે તેટલા
ગણો બારે [છે કે નહિ ? અને નહિ તો તેનું કારણ શું ? સૂર્ય
પોતાની ધરીનો એક ફેર કટલા વખતમાં ફરી વળે છે ? તે-
જવરણુ સિવાય બીજા આવરણુ છે કે નહિ અને છે તો તે કયા કયા ?
રંગાવરણુ શેનું બનેલું હોય છે ? મુકુટાવરણુ શેનું બનેલું છે ? એ
આવરણુ દેખાતાં કેમ નથી ? એ આવરણુ ક્યારે દેખી શકાય છે ?

પાઠ ૯૭.

ઠળા=ચંદ્રબિંબનો ૧૬મો ભાગ; તેજ
સૂર્યમહણુ=જ્યારે સૂર્ય અને પૃથ્વી
એ એની વચ્ચે ચંદ્ર આવે છે
ત્યારે ચંદ્રની છાયા પૃથ્વી ઉપર
પડવાથી પૃથ્વીના લોકોને સૂર્ય
દેખાતો નથી, (એ અગ્રાસે થાય

છે કેમકે તેજ દિવસે સૂર્ય, ચંદ્ર
અને પૃથ્વી એ ત્રણે સીધી લી-
ટીમાં આવે છે સૂર્યમહણુ ત્રણ
જાતનું થાય છે ૧) અગ્રાસ; ૨)
કંકણાકર, ૩) ખંડીત

ક્ષિતિજ=આકાશ અને પૃથ્વી મળી
ગમેલાની હદ બતાવનાર, લીટી

અહણુ=(અહ=ભેવું+અન=ક્રિયા

જતાવનાર પ્રસટ)=આકાશમાં

એક પદાર્થનો હાથો ખીન્ન

પદાર્થપર પડે છે ત્યારે તે ખીન્ન

પદાર્થનું અહણુ થયું કહેવાય છે

ધુમકેતુ=પુહડીઓ તારો

પર્ણાશ્વ=(પટ=છ+અંશ=ભાગ)

હટ્ટા ભાગ

નિરીક્ષણ=ધારી ધારીને જોવું

અવકાશ=ખાલી જગા [પ્રકથન

સેંટિગ્રેડ=સોઅંશવાળું મરમી મા-

અમાસ=સંસ્કૃત અમાવાસ્યા ઉપર

થી (અમા=સાથે+વસ=રહેવું)

સવાલ—ચંદ્રને પૃથ્વીનો ઉપગ્રહ શા માટે કહે છે? પૃથ્વીની આસપાસ કેટલા દિવસમાં એક ફેરો ફરી વળે છે? ચંદ્રનો અર્ધોજ ભાગ આપણને શા માટે દેખાય છે? ચંદ્રની કળા સમગ્રવવા માટે શા પ્રયોગ કરશો? એ પ્રયોગ કરી બતાવો. સૂર્યગ્રહણ અને ચંદ્ર-ગ્રહણ થવાનાં કારણ કહો, ચંદ્ર પૃથ્વીથી કેટલે અંતરે છે? ચંદ્રમાં કરતાં પૃથ્વીનું વજન કેટલા ગણું છે? પૃથ્વીપર જે પદાર્થનું વજન ૬ શેર થાય તેજ પદાર્થ ચંદ્રમાં લઈ જવાથી તેનું કેટલું વજન થશે અને શા કારણથી? ચંદ્રને દુરબીનમાંથી જોવાથી તેમાં શું શું દેખાય છે? ચંદ્રમાં કેટલા દિવસનો દહાડો અને કેટલા દિવસની રાત હોય છે? આપણા જોવામાં જેવાં પ્રાણી અને વનસ્પતિ આવે છે તેવાં પ્રાણી અને વનસ્પતિ ચંદ્રમાં કેમ જીવી શકતાં નથી.

પાઠ ૯૮.

કક્ષા=સૂર્યની આસપાસ પૃથ્વીનો

ફરવાનો માર્ગ

મુખ્યગ્રહ=સૂર્યની આસપાસ ફર-

નાર ગ્રહ; એ આઠ છે. ૧)

પૃથ્વી ૨) બુધ ૩) શુક્ર ૪) મંગળ

૫) બૃહસ્પતિ ૬) શનિ ૭) મુર-

નેસ ૮) નેપ્ચ્યુન

અજોળવેતા=(અ=આકાશ+જોળ

=જોળા+વિદ્=જાણવું+તા=

પણી)=આકાશ સંબંધી જ્ઞાન
ધરાવનાર

અવમણના=(અવ+મણના=મણત-
રી)=તિરસ્કાર

સવાસ—સૂર્યની આસપાસ કયા કયા ગ્રહો ફરે છે ? અંદરના
ને બહારના ગ્રહોનાં નામ દો. કયા બે ગ્રહો દેખાતા નથી અને શા
કારણથી ? કયા દેશમાં ખુશને જોવાનું અશક છે ? ખુશ અને શુક
સૂર્યથી કેટલે દૂર છે અને તેઓ સૂર્યની આસપાસ કેટલા વખતમાં
ફરી રહે છે ? ખુશને અને શુકને દિવસ કેટલેટલા કલાકનો છે ?
આપણી પૃથ્વીથી શુક વધારેમાં વધારે ને ઓછામાં ઓછો કેટલો
દૂર છે ? આપણે લાંબી સાધારણ હવા કરતાં શુકની હવા શા કારણથી
વધારે ગરમ હોવી જોઈએ ? આપણી પૃથ્વીપર જેમ ઝડપેદ ચાય
છે તેમ શુકપર ચતાં હશે કે નહિ ?

કવિતાની સમજૂતી.

પાઠ ૪.

કુદરેતનું વર્ણન.

દીસંત=દેખાય

મંગળકારી=મંગળ+

કાર+છ)આનંદદાયક

પરિતાપ=પરિ=ચારે

તરફથી=તાપ=દુઃખ)=

પુરેપુરું દુઃખ

નિવારી=મટાડી

મધુર=મીઠી

કોમળ=નાજીક; સુંદર

શી=કેવી

તરવર=(તર+વર)=મેટાં

ઝાડ

અમૃત=મિઠાસ

ઝીલે=ભે; ચાખે

રસીયું=ઓપ ચડાવ્યો

પરમ=મેટું

શોભન=શોભનારું

લોભન=લલચાવનારું

લોચન=આંખ; નેણ

સ્વર=સર; અવાજ

સરિતા=નદી

મલિનતા=મેલાપણું.

મંદકી

સમાવતી=મટાડતી

શશી=ચંદ્ર

અંતર=મન

વિહારતો=વાતો; મોજ

કરતો

લે'રી=લહેર; તરંગ

પસારતો=ફેલાવતો

હરે=લલ લે

ધુરણ=પુર'	નાવિક=હોડીવાળો	મોઢણ=મોઢવાનું સુમડું
વાસીત+(વાસ+ઇત)=	સમો=વખત'	બ્રાંત=શંકા
વાસવાળું; સુમંધીદાર	વાગોળતા=મોમાં પાછું	શાંતિ=જા'પ
શ્રમ=થાક	લાવી ચાવતા	ત્રાસ=શ્રીક
વિરામના=આરામ લેતાં;	કદીય=કદી	નિવાસ=રહેઠાણ
શાંત થતાં	શીંગડી=નાના નાગ્યુક	સકળ=મધી
નાવડી=નાની હોડી	શીંગડાં	રચના=શૌભા'
ઉદર=પેટ	કંઠની=મળામાંની	હચરતી=ખેલતી
ધવળ=સફેદ; ધોળું	ગાજતી=વામતી	કારતી=વખાણ; સ્મૃતિ
ખળળ=ખળખળ	પથિક=(પથ+ઇક) વટે- માર્ગ; રસ્તે જનાર	કરતા=કરનાર પરમેશ્વર

પાઠ ૪. કુંદરતનું વણન

અનુવચ—જંગલ મંમળકારી દીસંત, મનુષ્યના પરિતાપ નિવારી
કામળ મધુર ચંદની શી ખીલે (છે!) સદૃ તરવરે અમૃતને ઝીલે
(છે) (૧) બધું વનરપેરી રસે રસીયું (હોય તેવું) પરમ શોભન
(તે) લોચને લોભન (કરનાર છે) મીઠો સ્વર કરતી જતી સરિતા
મલિનતા (અને) તાપ સમાવતી, (૨) (નદીના) જળે ચંદ્ર તથા
કારણો રમતાં (જણાય છે. વળી) વિહારતો શીનળમંદ પવન જળ
મહી ઝીણી લેરી પસારતો જાય છે તેથી યશી તથા છાંયી અંતર
ઉછળે છે. (૩) (તે પવન) વન (ના) કૂલોની ધણી સુમંધી હરે (છે)
ને તે વડે તે વનને પુરણ વાસિક કરે (છે) દિવસના અતિસે શ્રમ
પામતાં પશુ પંખી (ત્યાં) છુપી મયાં (ને) વિરમતાં (જણાય છે.)
(૪) નદી મહી જળ કાપતી નાવડી (ની) સફેદ સદૃ અતિ પવને

પુલ્કશે (છે) અરે એનું ઉદર વિજ્ઞાન હશે (તેથી) અરે ધનજ વાઝથી
 હાંકી દીધી (છે) (૫) જળમાં ખળળ બહુ શબ્દ થતા; બહુ શ્રમથી
 નાવિક હાંકતા (હતા) સમે જતાં નદી તીરે ગાડી છુટી (છે તેના)
 ખળળ બેસી શું ધાસ વાગેજતા ! (૬) કદીય વાંકડી (શાંમડી) ડોલતી
 (જણાય) કંકની ધાંટડી મધુર વાજતી (સંભળાય છે) પથિક બયની
 ખાંત તજ નિરાંતે ઓડણ તાણી (ને) સુષ ગયા. (૭) અહીં શાંતિ
 નિવાસ કરી રહી (છે તેથી) અહીં તો જન ત્રાસ વિસરતા. આ સકળ
 રણિઆમણી રચના (પોતાના) કરતાતણી કીરતી ઉચરતી. (૮)

સમઘુતી—જંગલ આનંદદાયક દેખાય છે, માણસોનાં દુઃખને
 મટાડી આ મધુર કામલ ચાંદની કેવી શોભી રહી છે ! બધાં જાડ
 અમૃતને ઝીંચે છે અર્થાત્ ચંદ્રિકાને ધારણ કરે છે. (૧) બધું વન
 જણે રૂપાના રસવડે (ચંદ્રિકાથી) રસી લીધું ન હોય ! મતલબ કે
 રૂપેરી ચાંદની પૂર્ણ પ્રકાશી રહી છે. એવું જ બધું શોભતુ તે
 આંખને લલચાવતાં છે. અર્થાત્ આવી લલિત શોભા આંખમાં લોભ
 ઉત્પન્ન કરે છે એટલે જણે જોવાજ કરીએ એવી આંખને ઇચ્છા
 થાય છે. મધુર અવાજ કરતી જતી નદી મેલાપણું (મેલ) અને તાપ
 શાંત કરતી. (૨) નદીના પાણીમાં ચંદ્રનાં કિરણ રમતાં જણાય છે,
 વળી મોજમાં વાતો ફડો ધીમે પવન પાણીમાં ઝીણા તરંગો હલા-
 વતો જાય છે, તેથી ચંદ્રમાની ઝમી ઉછળતી હોયતી ! એવું આપણા
 મનમાં લાગે છે. (૩) તે પવન વનમાંનાં ફૂલોની ધણી સુવાસ લાઇ લે.
 છે, ને તેવડે તે (પવન) જંગલને પુરેપુરું સુમધીદાર કરે છે દિવસની
 ધણી મહેનતથી ચાકેલા પશુ, પંખી ત્યાં છુપાઇ જઇને આરામ પામતા
 જણાય છે, (૪) નદીમાં પાણી કાપતી જતી હોળીનો ધોળો સદ
 ધણા પવનથી ફૂલેલો જણાય છે, અરે એનું પેટ મોટું હશે તેથી અરે.

ખર ઘેળા હુમલાથી તેને ઠાંકી દીધું છે. (૫) હોડીના ચાલવાથી) પાણીમાં ખળખળ થયું શબ્દ થતા, અને ધણી મહેનતથી ખલા-સીઓ હાંફતા હતા; વખત થઇ જવાને લીધે નદી કિનારે માડો છુટી છે, તેના બળદ બેસીને કેવા ધાસ વાગેલો છે. (૬) કદી તે બળદોની વાંકી જોમડીઓ હાલની જણાય છે અને મળામાંની ધંટડી મધુર અવાજથી વાગતી સંભળાય છે, વટેમાર્ગીઓ બીકની સહા છોડી દહને નચિંતે સોડ તાણીને સૂઇ ગયા છે (૭) અહીંઆં કાંતિ (સ્મિતજતા) રહેઠાણ કરી રહી છે તેથી અહીંઆં તો માણસ બીક બુધી જાય છે; આ બધી શોભાયમાન બનાવટ જાણે બનાવનારની (પરમેશ્વરની) આખર બોલતી હોયની! મતભય કે પરમેશ્વરની અગ્રાધ શક્તિનું જ્ઞાન કરાવતી હોયની! (૮)

(રા. સા. મધુવચરામ બળવચરામ મુન્સફ એઓ સુરતના વીસનમરા નામર બ્રાહ્મણ છે.)

પાઠ ૯	લવ=લાવરી; ગમેતેમ	આઠ પહોર=દહાડોને રાત
ઈન્દર કેમ ખૂરા	બોલવું	(એક પહોર જા થડી
થતો નથી તે	પર=પારકી	એટલે તથા કલાકનો
બાબત.	નિંદા=બદબોલ	કહેવાય છે)
પ્રસન્ન=ખુશ; રાજી	પૂજન=પૂજા સેવાની	જ'પે=કરીને બેસે
નવ=નાહ	ક્રિયા	ચંદન=સુખડ; સુગંધી-
હીરતન=મજન; ગુણ	કાયા=શરીર	કાપટ
માન	કંપે=મૂળ	કુંડી=મસાલો છુંદવાનું
અતીશ=ધણું; વધારે	મંજીફો=રમવાનાં પાનાં	પત્થરનું કુંડું
તારે=તહારે	કૂટતા=રમતા	કુંડકું=લાકડાનો હતો
કાચાકૂટ=નકામી વાત-		(મસાલો છુંદવાનું)
બીત		

હોય તેને કુંદકું કહે છે)

રમડે=વાટે; ઘૂટે

એકાદશી=અઝારસ

ઝોઝવ=ઉત્સવ; ૫-

વિત્ર દિવસ;

જાગરણ=ઉજાગર

ભાડ=ભુંડા બિભત્સ

જાપ્દ બોલનાર

ભવૈયા=ભવાઈ કરનારા

સારી=આખી

લુપ્ત=ધી વગરનું

વેડ=પીડા

પરણા=પરોણા

મિષ્ટ=મીઠું બોબન

પરાણે=અળાતકારે

મગન=ખુશી

ડોલે=ડોકું ધુણાવી હા

પાડે

ભગવત=ઈશ્વર

જૂથજૂથ=ધરણું

ગણિ=હીરા; રત્ન

મુક્તા=મોતી

વીણ=વગર

મુત=છોકરો

જપવા=જપ કરવા;

ધ્યાન ધરવા

મળાં કાપે=વિશ્વાસઘાત

કરે

મળમળો=મરીખ

ભાવા=ચાળા; હોંસ

અન્ય=ખીજ

અનુચિત=(અન+ઉચિ-

ત=લાભક)=અયોગ્ય;

અણુધટતું

કર્મ=કામ

અંતર=મન

છળ=કપટ; હમાઈ

લહે=ગળે

અંતરજામી=અંતર્યામી;

ઈશ્વર

સ્વામી=ધણી; માલીક

સંગી=સોજતી

વૃંદાવન=ગોકુળની પા-

સેનું વન (જ્યાં શ્રી

કૃષ્ણ ભગવાને રહ્યા)

કરી હતી તે)

કાન=શ્રીકૃષ્ણ

નાદે=અવાજથી

વેધી=વીધી

મુનિવર=(મુનિ+વર=મો-

ટા)=મુનિઓમાં જે

શ્રેષ્ઠ તે; મોટા મુનિ

જ્ઞાન=સમજ; જ્ઞાન

તર=ગાડો

જાપ=ડાળી

મુકી=લગી

ચરણે નમવાને=પગે

લાગવાને

કાજ=ખાટે

જમના=ચમુના (એ ન-

દીને દિમાલયના જન્મે)

ત્રી શિખરમાંથી નીકળી

આગ્રા ને અયોધ્યાના

સંયુક્ત પ્રાંતમાં વહી

મંગાને મળે છે, એને

કહે યાનેશ્વર, દિલ્હી,

મથુરા, આગ્રા, ઇટાવા

કાશી, અલાહાબાદ

વગેરે સહેરા છે)

નીર=પાણી; જળ

મોહન=ખૂશ

નાદ=અવાજ

કાન દબાય=ધ્યાનથી;

એક ચિત્તે

પથ=દૂધ

પથ પાન કરે નહિ=ધાવે

નહિ

માળા=ડોકમાં બાંધેલાં

દોરડાં

પળે=જાય; દોડે

કમળજળ=પાણીમાં પે-

દા થતું લાંબી દાડીનું

એક જાતનું ફૂલ.

રાટડી=સ્થિર

ઉડીઓ=ઉઝો

ભાણુ=સૂર્ય; સુરજ

કંકર=શિવ; મહાદેવ

સમાધ મેલી રણા=રેત-

બધ થઇ ધ્યાન છોડીને

એક ચિત્ત થઇ રહ્યા

પાઠ ૯ પ્રજ્ઞ તમે પ્રસન્ન કેમ થતા નથી તે વિશે.

અન્વય—તારા દીકરું કપટ નવ જાણે, (તો પછી) તને પ્રજ્ઞ તે કેમ પ્રસન્ન થાશે? પ્રજ્ઞ (ના) કીરતન અને પ્રજ્ઞ (ના) નામ સ્મરણમાં તારે અતિશે જાણસ (છે) (પ્રજ્ઞ તું) આખો દિવસ ડાઘાકુટ, લથ (અને) પરનિંદા (કરવામાં) હારે નવ (તો પછી) તને પ્રજ્ઞ (૧) પ્રજ્ઞનું પૂજન કરતી વેળા તારી કાયા કંપે; (પ્રજ્ઞ) મંછડે સોગટાં કુટતાં આઠે પહોર નવ જપે. (ટેક) (૨) હરિનું ચંદન ધસતાં, અમથી તારું શરીર જમડે; (પ્રજ્ઞ) કુંડી કુંડકું લઈ મરી, મસાલો (અને) ભાંગજ ભાવે રમડે, (ટેક) (૩) એકાદશી ઝોઝવના જાગરણ તને અતિ કઠણ લાગે; (પ્રજ્ઞ તું) ભાડ ભરેલા જોવા સાર સારી રાતજ જાગે (ટેક) (૪) હરિના ભગતને જાણે વેઠજ વળગી હોય (તેમ) લુપ્તું સુકું (ખવરાવે) (પ્રજ્ઞ) સગાં સંબંધી (ને) પડણા આવે તેને પરાણે મિષ્ટ (ભોજન) પીરસે. (ટેક) (૫) ગુરુ એ પૈસાની સેવા બતાવે, (તારે) ત્યાં મણુમણુનું બોલે; (પ્રજ્ઞ) જ્યારે ધરની ઓ ધરણું માગે ત્યારે ત્યાં હસી (ને) મન થઇ ડાલે. (ટેક) (૬) ભગવત (ને) બોલ્યાં

મોતી, કાચ (અને) કિડીમાં (નાં) ભૂપણુ ધાલે (પણુ) મુન (અને) સ્ત્રીને સોનું, રૂપું, મણિ, મુક્તા વીણુ નવ ચાલે. (ટેક) (૭) જગ દેખાતા જમવા બેસે, બાકી ખાવા (ને માટે પણુ) ન નાહય; ગળાં કાપે ત્યાં મળગળો થાય. એ વૈષ્ણવનાં ભાવા (છે.) (ટેક) (૮) આ કરવું આ ન કરવું એમ અન્યને શિક્ષા દે છે; (પણુ) તું તે પ્રમાણે કરતો નથી, (અને) અનુચિત કર્મ કરે છે, (ટેક) (૯) અંતરના છળ અન્ય ન બહે, પણુ અંતરજામી જાણે; દાસ દયાનો સ્વામી જે (પ્રભુ) છે તે તો સાચાનો (જ) સંગી છે. (ટેક) (૧૦)

અન્યથા—વૃંદાવનમાં કાન ઉભો ઉભો વાંસળી વમાડે (છે) તે વાગે (છે) રે. (ને) નાદે મુનિવરની પાંસળી વેંધી (અને) કાને સાન નવ રહીરે. (ટેક) (૧) ચરણે નમવાને કાજ તરુની શાખાઓ ઝૂમી રહી (છે) રે; અને વૃક્ષ સાથે વેલી (પણુ) ઝુમી રહીરે, આજ અમારાં ભાગ્ય (ને) ધન્ય છે) (ટેક) (૨) જમુના નીર ચાલે નહિ રે, (અને) તે નાદ સૂણી (મારાથી) ન રહેવાય. (ટેક) (૩) વાછરુ પય પાન કરે નહિ, (અને) કાન દબને સાંભળેરે; કાને નાદ સૂણવાને માથો માળા તોડી તાંહા પળેરે. (ટેક) (૪) ટાટડી જળ કમળ કૂંભા, (તેથી જાણે) બાણુ ઉડીઓ દીસે છે રે; શંકર સમાધ મેલી રહ્યા (છે) (એ સંધળું) જગતને જાણુ થયું રે; (ટેક) (૫)

સમબુતી—તારા મનમાં છળભેદ જાણ નહિ તો પંડી તારા પર પ્રભુ શી રીતે રાજ થાય ? પ્રભુના બજનમાં અને ઈશ્વરનું નામ વાદ કરવામાં તને બહુજ આનંદ આવે છે, પણુ તું આખો દહાડો પારકી બદગોઈ કરવામાં સવારીમાં અને કાચાકુટ કરવામાં

થાકતો નથી. તો પછી તારાપર પ્રજ્ઞ૦ (૧) ઇશ્વરની પૂજાસેવાની ક્રિયા કરતી વખત તારું શરીર ધૂળે છે, પણ તું પાનાં અને સોગટાં રમતાં રાત હઠાડો કરીને બેસતો નથી. (ટક) (૨) ઇશ્વર માટે સુખડ ધસવાની મહેનતથી તારું શરીર બગડે પણ કુંડી અને કૂદકું લાંબને મરી મસાલો અને ભાંખ હોંસથી વાટે છે; (ત્યારે તારું શરીર બગડતું નથી. (ટક) (૩) તને અગિઆરસના અને ઔષ્ધવના ઉભગરા કરવા ધણા ભારે લાગે છે, પણ તું ભાંડ અને ભવેલા ભેવાને માટે આખી રાત જાગે છે. (ત્યારે તને ઉભગરા નડતા નથી.) (ટક) (૪) હરિ ભક્ત આવે તો જાણે પીઠા વળગી હોય તેમ લુપ્ત થઈ જાય; પણ જો સંબંધી અને પરજાણા આવે તો તેને તું આમદ કરીને મીઠું ભોજન થકે છે. (ટક) (૫) ધર્મચાર્ય બે પૈસાની (નળવી) સેવા કરવાતું બતાવે ત્યારે ત્યાં તું મથુમથુતું (નહિ સમજાય એવું) બોલે છે, પણ જ્યારે ધરની ખાચડી ધરણું માગે ત્યારે તું હસીને ખુશી થઈ હા કહે છે. (ટક) (૬) ઇશ્વરને ખોટાં ખેતી, કામ અને કિડીઆનાં ધરણું ધાસે છે, પણ છોકરા અને ખાચડીને સોના, રૂપા, હીરા, ખેતી વગર ચાલે નહિ. (ટક) (૭) દુનિયાને બતાવવાને જપ કરવા બેસે છે, ખાકી તો ખાવાને માટે પણ નહાય નહિ, વિશ્વાસઘાત કરે ત્યાં મરીબ થાય એવા વૈષ્ણવના (તારા) ચાળા છે. (ટક) (૮) આમ કરવું, આમ ન કરવું એમ બીજાને શિખામણ દે છે, પણ તું તો તે પ્રમાણે કરતો નથી, અને અચોક્ષ્મ કામ કરે છે (ટક) (૯) તારા મનના પ્રપંચ બીજાને જાણે નહિ પણ ઇશ્વર જાણે છે; દાસ દયારામનો ધણી (પરમેશ્વર) એતો સાચાનો જ સોબતી છે. (ટક) (૧૦)

જમના કિનારે ગોકુળની પાસેના વનમાં શ્રીકૃષ્ણ ઉભા ઉભા વાંસળી વગાડે, તે વાંસળી વાજે છે તેના અવાજથી મુનિઓમાં શ્રેષ્ઠ તેમની પણ વાંસળી વીધાઈ જાય છે મતલબ કે તેઓ વાંસળીના મધુર સૂરમાં મહાશુભ થઈ ગયા અને તેથી કોઈને પણ જ્ઞાન રહ્યું નહિ. (૨૬) (૧) શ્રીકૃષ્ણને પગે લાગવાને માટે જાડની ડાળીઓ લચી રહી છે, અને વૃક્ષની સાથે વેલી પણ લચી રહી છે, તે જાણે કહેતાં હોય કે આજ અમારા નસીબને ધન્ય છે. (૨૬) (૨) એ અવાજ સાંભળીને યમુના નદીનું પાણી વહેતું નથી, અને હરણના મનમાં મોહ થાય છે, પક્ષીઓ માળામાં હાલતા નથી. મતલબ કે સ્તબ્ધ થઈ ગયા છે. એ અવાજ સાંભળીને મારાથી રહેવાતું નથી. (૨૬) (૩) વાહરડા ધાવતા નથી, અને ધ્યાન દઈને સાંભળે છે, કાને અવાજ સાંભળવાને માટે માથો ગળામાં બાંધેલું દોરડું તોડીને ત્યાં જાય છે. (૨૬) (૪) સ્થિર જળક્રમજ (જળમાં પેદા થતાં ક્રમજ) ખીલ્યાં તેથી જાણે સૂરજ જીઓ દેખાય છે. મહાદેવ સ્તબ્ધ થઈ ધ્યાન છોડીને એક ચિત્ત રહ્યા છે. એ બધી દુનિયાને ખબર પડી છે. (૨૬) (૫)

પાઠ ૧૬.

ઉપદેશ.

છત્રે=છત્રીથી

છાંમ=છાયા

છડીધર=છડી ધરનારા;

ચોપદાર

જાનતા=જોખતા

હોદો=છત્રીવાળી

અંબાડી

રસિક=આનંદી

બિરાજતા=સોભતા

આયુષ=આવરદા

રિદ્ધિ=દોલત; ધન

ભાગ્યમાં=વસીમમાં

આગ્યમાં=આગમાં

ઉપયોગ=મોજમજા;

સુખવિલાસ

જેમ=લાયક; યોગ્ય

અન્નેમ=અયોગ્ય;

નાલાયક

દામ=પૈસો

ખળને=ત્રિભેરીમાં

સોડતાણી=મોહું ઢાંકીને

મસાણુ=હિંદુ લોકોનાં

મુઠ્ઠાં દાટવાં બાળ-	મટો=ટળો	મનરંજન=(મન+રંજન)=મનને ખૂશ કરે એવી
વાની જગો	બ્રાત=ભાઈ	ગુપ્તોત્તર=(ગુપ્ત=છુપો +ઉત્તર)=છુપો જવાબ
ઈંદ્રપુરી=ઈંદ્ર રાજની	સ્વામ=કૃષ્ણ	નાથ=ધણી; સ્વામી
નગરી	ચરણુ=પગ	નરક=પાપી પ્રાણીઓને
અનુસાર=મળતી; જેવી	રમરણુ=યાદ	તેમના મરણ પછી
નગરીઓ=શહેરો	ત્રિલોક=(ત્રિ=ત્રણ+લોક)	શિક્ષા પામવાને માટે
નોખ=શોભા	=સ્વર્ગ, મૃત્યુ ને	રહેવાનું ઠેકાણું;
કોટીધન=કરોડો પતિ;	પાતાલના લોક	દોષખ.
લખેશ્વરી	મધ્ય=માં	સારવતત્વ
ગરજતા=ગાજતા;	હસ્ત=હાથ	પોથી=ચોપડી
બોલતા	કરણુ=કાન	બોજન કરનારી=રાંધનારી
જોખ=ઝરખો; રવેશ;	કૃપાળ=કૃપાળુ; દયાળુ	લહો=લો; જણો
માળનો આગળ વ-	નેત્ર=આંખ	માન=આવકાર
ધારેલો ભામ	વદન=મોઢું	અંતર્જિહ્વાપિકા=અંદરથી અને બહારથી
મુંદરી=ખુબસુરત સ્ત્રી;	દંત=દાંત	સમગ્ર એવી સમ-
દેખાવડી સ્ત્રી; કુટડી	ખાનપાન=ખાવા પીવાનું	સ્થા; ગુપ્ત અને ખુલ્લો
સ્ત્રી	અભાગી=કમનસીબ	અર્થ સમગ્ર એવી
ગુણસાર=સારા ગુણ-	પામ્યો=કમાયો	સમસ્થ
વાળી.	કાંપ=કચરો	
મઈ=મરદ; પુરુષ	જામ્યો=ઝેકઠો કર્યો;	
કો=કોણ	બાઝયો	
કાર=ઠેકાણું	ધડીક=વખત	
મઈ=ધૂળ; ખાઠો	આધુ=આવરણ; જિંદગી	

શ્રીફળ=નાજિએર	વાયા=વાણી	વરણુ=અક્ષર
હારે=શુભાવે	અવિચળ=સ્થિર; સ્થાયી;	પદ=કડી; તૂકડી
લહે=લે	અચળ	મામેતી=પટેલ
આય=પહેલું; પ્રથમ	દનદન=રોજરોજ	આત્યત=જેતો નાશ
અંત=છેલું	આદિ=પહેલા	નહિ તે.

પાઠ ૧૬ ઉપદેશ. (જેને છત્રે છાંય થતી. (અને જેની આગળ) છડીધર છાજતા, અને (જે) રમિક હાથીના હોદામાં બિરાજતા; (વળી જેના) ભાગ્યમાં આયુષ (અને) અનેક રિક્તિ ભરેલી (હતી); તે પશુ એક દિન ઉછળતી આગમાં સૂતા. (૧) (જેઓ) ઉપભોગ ભોગવતા (હતા) (અને તેમાં) મહા સુખ માણતા (હતા); જોગ અજોગ જરી જેતાં (કે) જાણતા (પશુ નહિ) (વળી જેઓએ) કરોડો દાન ખજાને (અને) ખાણમાં કીધા (હતા) (તેઓ પશુ) મસીદ (કે) મસાણમાં સોડતાણી (ને) સૂતા. (૨) નોખમાં ઈદ્રિપુરી અનુસાર નગરીઓ (હતી); (ને તેમાં) કોટીધજ સાહુકાર જોખમાં ગરજતા (હતા); સારા ગુણની સુંદરીઓ (હતી) (અને) મર્દમાં મહા ગુણ (હતા); તે (નમ-રીઓ) કો જાણે કષ્ટ કાર મર્દમાં ખળી મર્દ! (૩) માટે હે! મારા મિત્ર, આ વાત વિચારો, બાત પાપી મટો. (અને) ભક્ષા અને પવિત્ર ચક્ર જાઓર; (અને) જીવનનું ફળ ભગવાનનું ભજન જાણી (તેને) ભજોર; અંતર પ્રીતિ આણી (તમે) નિત (તેનું) ધ્યાન ધરો. (૪)

મહીદીપછંદ

અન્યથ—હે મિત્ર સ્થામ (ના) ચરણ (નું) સ્મરણ (કરવું) (એજ) સાચી (અને) સરસ રીત (છે); તે વિના ત્રિલોક મધ્યે કેડ વાત કાચી (છે); (હ) કૃપાળુ તે હરત, ચરણ, કરણ (અને)

નાક કીધું (છે,) (અને) નેત્ર, વદન (અને) હંત આપી (વળી) ચાન (હું) દાને દીધું, આજ એજ ખાનપાનની ખૂમ ચીજ આપે (છે;) તે તને વળી) બૂખ, તરસ, ઠંડ તાપ (તથા) સર્વ કષ્ટ કાષ્ટે (છે;) તે તને ધડીએ ધડીએ યાદ આણે (છે;) (પણ) તું દુષ્ટ અભાગી તે કષ્ટ દેવને ન જાણે (હિ અત્યા) જીવ તું વિચારી જો (કે) જનમ પામીને (તું) શું પામ્યો? (તે) ભક્તિની જુક્તિ ન જાણી (અને) પાપ (ના) કાંપ જામ્યો; (પણ) હજી ઉપાય છે, (તે) યાય તો ધણુંજ સાર કા- રણ કે જે ધડીક જાય (છે તેમાં) તારું આયુષ્ય) ઓછું થાય (છે.)

મનરંજન કવિતા.

અન્વય—નરકનો નાથ કોણ? હહીનું સાર (તેને) શું કહીએ? જાળક તણી પોથી તેનું નામ શું લખએ? ભોજન કરનારી નિલ ધકેતું પેર શું કરે (છે?) ચતુર પુરુષએ ચાર (પ્રશ્નના) ઉત્તર મનમાં વિચારી લહે. જે સમજી શકે તો માન દષ બેસવા ઓટલી આપું; (અને જે) નહિ સમજી શકે તો (હું) તને કહું (હું કે) જમ, ધી, ચોપડી, રોટલી, (ધી ચોપડી રોટલી જમ.)

અંતર્જિહ્વાપિકા-છાંડો.

અન્વય—શ્રીફળમાં શું હોય? કળે કરતાં શું હારે? ગામડા મ- હી અધિક ભારે પદવી કોણ લહે? મટે નહિ તે કોણ? સૌથી પરમ દુઃખ શું છે? આઘ ને અંત (અક્ષર) દાટી, ત્યાં જે નામ રહ્યું છે; એ વાચ્યા (ના આપનાર) અવિચળ દેવ છે, (અને) દન દન આદિ વર- લુના પદ પર રહેમ નજર રાખી રહે (છે) એમ માંમ વરલુનો કવિજન કહે છે,

પ્રવેશગમ છંદ

સમજાવતી.—જેને છત્રપી હાયા થતી. અને જેની આમળ છડી
ધરનારા શોભતા; અને જે રસીઆ હાથીના હોદ્દામાં શોભતા; વળી જેના
નસીબમાં આવરકા અને ઘણી દોલત ભરેલી હતી; (મતલબ કે પૈસા-
દાર તથા લાંબી ઉમરવાળા હતા) તે પણ એક દિવસ જોસભર
બળતી આગમાં (ચિતામાં) સૂતા (મરણ પામ્યા.) (૧) જેઓ મોજ-
મજા ભોગવતા હતા. અને તેમાં ઘણું સુખ સમજતા હતા; તે યોગ્ય
અયોગ્ય જરા પણ જોતા કે જાણતા પણ નહિ; (મતલબ કે મરણ
સુખ વર્તતા) વળી જેઓએ ત્રીજેરીમાં અને ખાણમાં કરોડો
રૂપીઆ ભેગા કીધા હતા; તેઓ પણ મસીદ (કબરસ્તાન) કે મસાણામાં
સોડ તાણીને સૂતા. (મરણ પામ્યા) (૨) શોભામાં ઈંદ્ર રાજની
નમરી જેવાં શેહેરા હતાં; તેમાં; તેમાં લખેશરી સાફુકારો ઝરખામાં
માજતા હતાં; (પુશાલીના પોકાર કરતા હતા) વળી તે શહેરમાં
સારા ગુણવાળી દેખાવડી સ્ત્રીઓ હતી, અને પુરુષમાં મોટા ગુણ
હતા; તે નગરીઓ કોણ જાણે કયે દેકાણે ખાડામાં દટાઇ ગઇ !
(૩) માટે હે મારા મિત્ર આ વાત વિચારો; ભાઇ તમે પાપી ટળી
ભક્ષા અને પવિત્ર થઇ જાઓ; અને જીવતરનો લાભ ઇશ્વરનું ભજન
જાણી, તેને (ઇશ્વરને) ભજો; મનમાં હેત લાવી, તમે દરરોજ
તેનું સ્મરણ કરો. (૪)

મહીદીપદ્ધત્.

સમજાવતી.—હે મિત્ર કૃષ્ણના ચર્ચનું ધ્યાન કરવું એજ
ખરી અને સારી રીતે છે; તે વગર ત્રણ લોક મધ્યે કરોડો વાત નકા-
મી છે; હે દયાળું તેં હાથ, પગ, કાન અને નાક કયું છે; અને આંખ

મેં અને દાંત આપીને વળી સમજાયું પણ આપી છે. આજ પણ એજ
ખાવા પીવાની બધી વસ્તુ આપે છે; અને વળી બૂખ,
તરસ, ટાઢ તડકો તથા સર્વ દુઃખને દૂર કરે છે; તે (ધર) તે
તને વારંવાર યાદ કરે છે, પણ તું પાપી, કમનસીમ તે મોટા દેવ
(શ્રીકૃષ્ણ)ને ભણતો નથી. હે અત્યા છવ! તું વિચારી જોડે અવતાર
લખે તું શું કમાયો? (મતલબ કે કંઈજ નહિ) તેં ભક્તિની
તદબ્ધિર ભણી નહિ, અને પાપનો કચરો (પાપ રૂપી કચરો) એકઠો
કર્યો; પણ હજી ઇલાજ છે તે ચાચ તો બહુજ સારું, નહિ તો જે
વખત જાય છે. તેમાં તારું આવરણ ઓછું ચાચ છે. માટે જિંદગી
પુરી ચાચ તે પહેલા કાંઈ ઇશ્વર ભજન કરી લે.

મનરંજન કવિતા.

સમજીતી—નરકનો માલિક કોણ છે? હહીનું તત્ત્વ તેને શું
હહીએ છીએ? બાળકની ચોપડી તેનું શું નામ લખે છીએ?
ભોજન કરનારી દરરોજ ધરતું ઘેર શું બનાવે છે? હે? ચાણુ
માણસ તમે એ ચાર સવાલના જવાબ મનમાં સમજો. જો સમજી
શકો તો આદરમાન આપીને બેસવાને જોડલી આપું; અને જો નહિ
સમજી શકો તો હું તને કહું છું કે જમ, ધી, ચોપડી રોટલી,
[ધી ચોપડી રોટલી જમ.]

ઉપર જે ચાર સવાલ પૂછેલા છે તેના ચાર જવાબ છેલ્લી
લીટીમાં છે [જમ, ધી, ચોપડી, રોટલી.] એ ચાર શબ્દો લખેલા છે
તેજ જવાબ છે. નરકનો રાજા જમ, હહીનું તત્ત્વ ધી, બાળકની
ચોપડીનું નામ ચોપડી, ભોજન કરનાર સ્ત્રી દરરોજ ઘેર ધરતું બા-
વાનું રોટલી કરે છે.

અંદરથી અને બહારથી સમગ્રજ એવી સમસ્યા.

સમન્વૃત્તી—નાળિયેરમાં શું હોય છે ? કપટ કરતાં શું ગુમાવે છે ? મામડામાં મોટી ભારે પદવી કોણ રહે ? મટે નહિ એવું શું છે ? સાથી મોટું દુઃખ શું છે ? (ઉપલા પાંચ સવાલના પાંચ જવાબના સ્પષ્ટતા) પહેલા અને છેલ્લા અક્ષર દ્વારા (પદ્ધતિ) ત્યાં જે નામ રહ્યું છે; એ વાણીનો આપનાર અચળદેવ છે. અને (એ) રોજ રોજ પહેલા અક્ષરના પદ પર મહેરબાનીની નજર રાખી રહે છે. એમ વચલા અક્ષરના નામવાળો કવિ માણસ કહે છે. ઉપલા પાંચ સવાલના પાંચ જવાબ કયા ? દેવનું નામ નીકળે છે તે નામ કયું ? એ દેવ પહેલા પદના અક્ષરના નામ પર રહેમ નજર રાખી રહે છે તે નામ કયું ? અને વચલા અક્ષરના નામવાળો કવિજન કયો ?

જવાબ (૧) કોપર. (૨) ધર્મ. (૩) ગોમતી, (૪) શાશ્વત. (૫) મરણ. ઉપર જે પાંચ જવાબ કલા તેના દરેકનો પહેલો અને છેલ્લો અક્ષર લખી રાખીએ અને બધા વચલા અક્ષર લખીએ તો “પરમેશ્વર” એવું નામ થાય છે. તેમજ છપ્પામાં પહેલી છ લીટી લખી છે તેનો પહેલો અક્ષર લખીએ તો “શ્રી અમદાવાદ નામ થાય છે, અને છપ્પાના પદમાંથી વચલો અક્ષર લખીએ તો “દક્ષપતરામ” એવું નામ થાય છે.

પાઠ ૨૧.

વાન=શરીર	સદ્વિદ્યા=સારી વિદ્યા	મૂઠ=મૂખ; અમણ
નૃપતિ=રાજા	વડું=માટું	બગ્ગા=બગસો
વિમલ=ચોકળા; શુદ્ધ	કશું=કા દિસાબમાં;	કોકિલ=કોયલ
મોહિની=મોહ યમાત્માર	કા લેખામાં	કગ્ગા=કાગડો; કામ
	હીન=વમર; વિના	સંકાં=મરીજ; નિર્ધન

મોર=મુગટ; છોડું;

હપરી

જટા=લાંબો ચોટલો

પતંગ=પતંગીઈ

નિજ=પોતાની

જળચર=પાણીમાં રહે-

નાર પ્રાણી

ખમ=ખમણા

ધાયા=દોડયાં

માડર=સેડું

શીપ=માયુ

અજા=અકરો

મર્ધવ=મધેડો; ખર

લોટ=આળોટ

છાર=રાખ

ટુક=પોપટ

બાખે=બોલે

માનિની=ઝી

શ્યાન=કુતરો

વાગોળ=એક જાતનું

પક્ષી; વનવાગોળ

આળે=જુએ

પા'ડ=પવટ

દૂધ=જાયસ; ક્રમ

કપીને=સંતાળને

નોળીકર્મ=નાકથી પાણી

પીવું તે

મજરાજ=મોટો હાથી

બક્ષ=ખોરાક

પત્ર=પાંદડાં

કપિ=વાંદરો

અનુભવ=અભ્યાસ; મ-

હાવરો

વિલુ=વગર

ભાવના=ઈચ્છા; ધારણા

ભંગ=નાશ; ખામી

મનસા=મનની; મનવડે

સિદ્ધ=નક્કી

કાચરેટ=કચરોટ

મંગ=મંગાજી

તિલક=ટીલું

વણાં=મયાં

જપમાળ=જપ કરવાની

માળા

નાકાં=છેડા

મર્ધુ=પમ

પોંતા=પહોંચ્યા

કર્ણુ=કરણુ

કાનકૂટયા=કાનમહેર

મારી ગયા

નાચુ=આચુ' નહિ

અક્ષગાન=અંધર સંખંધી

ગાન

ઉત્પાત=તોફાન; ખેડી

મહેનત

તપ=મનની ઇચ્છા પુરી

પાડવા માટે દેહ કષ્ટ

કરવું તે

સમરસ=સરખાપણું; સ-

રખો પ્રેમ

સંગેગ=મેળાપ

સાવ=અધા

ભોમ=સુખ; વૈભવ

તિમિંમલ=મોટો મન

ચેરચેર=યુક્તિથી; ધીર

ધીર

મથી=મણી મહેનત કરી

વેંત=નિશ્ચય

અળગે=જુદો; નોખો

ટલ્યો=મટ્યો

આપ્ય=પુ'જી

પાઠ ૨૧. પરચુરણ છંદા.

અન્વય—વિદ્યા માન મુકાવે, વિદ્યા પૂર્ણ જશ આપે, વિદ્યાથી વાન શોભે છે, તૃપ્તિ વિદ્યાને નામે છે) વિશ્વમાંહી વિવેક (અને) વિદ્યાથી વિમળ વાણી છે.) વિદ્યાને જગતમાં મોહિની જાણી, વિશ્વ (તેને) વશ (રહે છે) સદ્વિદ્યા વિજ્ઞાન રત્ન છે, વિદ્યાથી કશું વડું નહિ; સદ્વિદ્યા આમળ ધન કશું (અને) વિદ્યાહીન જન તે પશુ છે) (૧) જ્યમ હંસ આમળ બગ્ગા (તેમ) પંડિત આમળ મૂઢ (નિ સમજવો) (જેમ કોકિલા આમળ કગ્ગા, (તેમ) પંડિત આમળ મૂઢ (ને) (સમજવો); જેમ રામ આમળ રાંકાં, (તેમ) પંડિત આમળ મૂઢ (ને) (સમજવો); પંડિતમાં ધણું પ્રાક્રમ છે, (તેથી) પંડિત શી શિર મોર છે. શામળ કહે છે કે) પંડિત આમળ મૂઢ તો ચાકર (અને) ચોર (જેવો) છે.) (૨)

(વડતું) વૃક્ષ જટા ધરે છે) પતંગ નિજ કાયા બળે છે) જળચર જળમાં નહાય છે.) બગ ધ્યાન ધરવા ધાયા; માડર શીષ મુંડાવે છે) અજા મુખે દાદું રાખે છે) ગર્ધવ છાર (માં) ભોટ છે) શુક મુખથી) રામજ બાપે છે) વળી મોર માનિની તજે છે, (અને) જ્ઞાન સકળતું ખાય છે; શામળ કવી કહે છે કે) (પણ) સાચા વિના સ્વર્ગમાં કોણુ જાય છે? (૩) જિંટ ઉંચું બાળે છે) (અને) વાગેળ નીચું નાળે છે.) (વળી) તરવર તાપ સહે છે, પહાડ દૃઢ આસન વાળે છે) નાગ ધર કરી ન રહે, ઉંદરો છપીને રહે છે.) મજરાજ નોળાકર્મ કરે છે.) કપિને ફળ (અને) પત્ર (ને) ભક્ષ છે. પણ) અનુભવ વીણુ હથેર નવ મળે; આવના

સહેજ મંગ છે; (તા પછી) આમળ કવિ (કહે છે) (જેને) મનસા
સિદ્ધ (છે) તેને કથરોટમાં (જ) મંગ છે. (૪)

અનુવચ—તિલક કરમાં ત્રેપન (વર્ષ) વઘાં, અને જપ કરવાની
માળાના નાકાં (ધસાઈ) ગયાં, તીરથ ફરી ફરી ને (ચર્ચુ) યાત્ર્યાં,
તોય હરિને ચર્ચુ ન પોતા; કથા સૂણી (ને) કાન ફૂટ્યા તોય
ધક્કસાન ન આવ્યું એમ અખો (કહે છે) (૧) એક મુરખને એવી ટેવ કે
(જેટલા) પથર એટલા દેવ (માનીને) પૂજે, પાણીને દેખી (ને) સ્નાન કરે,
(અને) તુળશી દેખી (ને) પાન તોડે. અખો ભગત કહે છે કે એ તો બહુ
ઉત્પાત, ધણા પરમેશ્વર એ ક્યાંની વાત. (૨) (સૌ) હરિ (ને) પામવા
ને (માટે) તપ કરે (છે) (પછી) અખો (તા) હરિમાં મેળે કરે (છે)
મારે તો સમરસ (હોવાથી) સંગ્મેગ સેજ (છે) (એમ) સાવ
સ્વતંત્ર (હોવાથી) (હું) ભોગ પામ્યો. જેમ ભર સાગરે તિર્મોગલ
રમે (તેમ) હું હરિમાં તો દેહ કાણુ દમે ? (૩) મેં પેરે પેરે મથી
જોયું જે હરિ વિના (એક પછી) પદાર્થ નથી. તો હું જે આઠ વેંતનો
પડ્યો તે તે ક્યાં અળગો જઈ (ને) પડ્યો; એમ જોતાં હરિ હાથ
લાગ્યો (જેથી) અખો ટળ્યો અને એ (જ) આથ્ય રહી. (૪)

સમજીતી—વિદ્યા અભિમાન છોડાવે છે, વિદ્યા પુરેપુરી આખર
આપે છે, વિદ્યાથી શરીર શોભે છે. રાજ્ય વિધાને (વિદ્વાનને)
નમે છે; વિદ્યામાં વિવેક રહેલો છે, અને વિદ્યાથીજ શુદ્ધ વાણી
બોલાય છે; દુનિયામાં વિધાને મોહિની જાણી, દુનિયા વિધાને તાબે
રહે છે, સારી વિદ્યા એ કીંમતી જવાહર છે, વિદ્યાથી કંઈ પણ
મોટું નથી; સાચી વિદ્યા આગળ પૈસો કંઈ (વિસાતમાં) નથી તેથી
પૈસાદાર પણ અમલુ માણસને દોર જેવો જાણવો. (૧) જેમ હંસ

આમળ બંધો, તેમ વિદ્વાન આમળ મૂઠને જાણવો. જેમ કોયલ આમળ કાગડો, તેમ વિદ્વાન આમળ મૂઠ જાણવો. જેમ રાજા આમળ ગરીબ તેમ વિદ્વાન આમળ મૂઠને જાણવો. જેમ દરીઆ આમળ ટાંકું, તેમ વિદ્વાન આમળ મૂઠને જાણવો. વિદ્વાનમાં ધણી પ્રસાદ છે તેથી વિદ્વાન બધાથી મોટો છે. જામળ કહે છે કે, વિદ્વાન આમળ મૂઠ તો ચાકર અને ચોર જેવો છે. (૨)

ખરી સમજ. સમજુતી—વડતું ઝાડ લાંબો ચોટસો (વડવાઇ) રાખે છે, અને પંતગીઢ પોતાના શરીરને બાળે છે, પાણીમાં રહેનાર પ્રાણીઓ પાણીમાં (હંમેશાં) નહાય છે, અને ધ્યાન ધરવા બમલાઓ દોડે છે; ઘેટાં માયું મુઠાવે છે. અને બકરા મોઢે દાઢી રાખે છે; મધેડાં રાખમાં આળોટે છે, અને પોપટ મોઢેથી રામરામ બોલે છે; વળી મોર સ્ત્રીનો લાગ કરે છે અને કુતરો બધાતુંજ ખાય છે; પણ જામળ કવિ કહે છે કે સાચા વગર સ્વર્ગમાં કોણ જાય છે ? મત-ભય કે કોષ નહિ. (૩) ઊંટ ઉંચું જુએ છે, અને વાગોળ પક્ષી નીચું જુએ છે; ઝાડો તાપ વેઠે છે, અને પર્વત સ્થિર આસન વાળી પડ્યા છે, નાગ ધરમાં રહેતો નથી, અને હંદરા સંતાઈને રહે છે; હાથી નાકેથી પાણી પીવાની ક્રિયા કરે છે, અને વાંદરા ફળ અને પાંદડાનો ખોરાક ખાય છે; પણ ઇશ્વર ખરી જોળખ વગર મળતો નથી, કારણ કે ભાવનામાં સહેજ ખામી છે, (તોપણ) જામળબટ બટ કવિ કહે છે કે મનથી જેણે નક્કી કરેલું છે તેને તો કશરોટમાં જ મંગા છે. (તેની પાસેજ પરમેશ્વર છે) (૪)

સાર—જેઓ ઉપર બતાવેલી ક્રિયાઓથી ઇશ્વર મળે છે. એમ સમજે છે તે ખોટું છે. કારણ કે એવી ક્રિયાઓ તો પણ

પંખી, ઝાડ, પહાડ હંમેશાં કરે છે, પણ તેમનામાં ઇશ્વરને ઝાળ-
ખવાની ખરી સમજ નથી; તેથી તે ક્રિયા નકામી છે. માટે મનથી
ખરી ભક્તિ અને સાચવટ વગર બીજી બધી ક્રિયાઓ નકામી છે.

સમજાવતી—ટીકું કરતાં કરતાં ૫૩ વર્ષ વહી ગયાં, મતલબ કે ધરણ
થયાં, ને જપ જપવાની માણનાં નાકાં ધસાઇ ગયાં; પવિત્ર ધામોએ ફરી
ફરી પમ ચાકી ગયા, (બહુજી તીર્થો કાઢ્યાં) તોપણ પરમેશ્વરને શરણે
પહોંચ્યા નહિ; કથા સાંભળા સાંભળીને કાન બહાર મારી ગયા,
(બહુ કથાઓ સાંભળી) તો પણ અખો કહે છે કે ઇશ્વર સંબંધી જ્ઞાન
પેદા થયું નહિ. (૧) એક મુરખને એવી ટેવ હતી, કે જોટલા પત્થર
દેખે જોટલા બધાને દેવ ગણીને પૂજે; જ્યાં પાણી દેખે ત્યાં નહાવ, તુળશી
દેખીને તેના પાંદડાં તોડે; અખો કહે છે કે એ બધો ઉત્પાત કહેવાય
કેમકે ધણા પરમેશ્વર એ ક્યાંની વાત ? (૨) બધા પરમેશ્વરને મેળવવા
માટે કષ્ટ વેઠે છે, પણ અખો ભક્ત તો પરમેશ્વરમાં પોતાની મેળે
મળેલો છે; મારે તો (અખાને તો) સરખો પ્રેમ હોવાથી સહેજમાં
પ્રભુનો મેળાપ છે, અને તમામ (મારે) પોતાને તાપે હોવાથી હું
સુખ પામ્યો; જેમ મોટા સમુદ્રમાં મોટું માછલું રમે છે તેમ પરમેશ્વર-
માં હું રમી રહ્યો છું. તો પછી શરીરને નકામું દુઃખ કોણ આપે
(૩) યુક્તિથી મેં ઘણી મહેનત કરીને જોયું; (તો મને માલમ પડ્યું
કે) પ્રભુ વમરની કોષ્ટ પણ વસ્તુ નથી; (અધેજ પ્રભુ છે) તો પછી
(મારી) આઠ વેંતની હંચામનો મને જે ધડ્યો. તે ધડનાર તે (વળી)
જુદો ક્યાં જઈને રહ્યો; એમ વિચારી જોતાં પ્રભુ હાથ લાગ્યો. જેથી
અખો દાખ્યો (અખાનું હું પણ મયું) અને એ પરમેશ્વર રૂપ પુંજી
રહી. (૪)

પાઠ ૨૮ મે.

કબીરવા=એ નર્મદા કિ-
નારે આવેલા શુક્લ
તીર્થની પાસેના બેટ
માં વડ છે. (એના
જેવો મોટો દુનિયામાં
ખીજો નથી એને મા-
ટે એવું કહેવાય છે કે
મહાત્મા કબીરે અહીં
વડનું દાતણ કરીને
ચીરી નાખેલી તેમાંથી
એ વડ ઉગી નીક-
ળેલો.)

ભારયો=દેખાયો; જણા
જેણો=જાડવેણો [યો
એકતે=કાંત જગ્યામાં
કહે=આપમાં; ઉચાક
અને વિસ્તારમાં
અચરતી=નવાક
મેર=આબૂપણ; નાક
મેરનો=મેખરાનો;
આબૂપણનો

મમરૂબ=અભિમાની;
અકંકારી
સતસંગે=કબીરના સમા-
ગમથી; સારી સોબતથી
કબીરા ભગતમાં=કબીર
પથીએમાં
દુધિ=વધારો
તંતુ=વડવાઈ; મૂળી
પુત્રે=ભોંયમાં પેશી જી-
ગી નીકળે તેવા
સકેલી=એકઠી કરી;
નાની કરી
જટા=જાથાપરના લાંબા
વાળ; વડવાઈ
મિર=પર્વત
લાનુ=સૂર્ય
બેઠી=ધટામાંથી પેશી
મિત=મધ્યમ; થોડો
અમળ=મેલ વિનાનું;
ચોકપુ
ધટા=ખીજોખીજ પાંદ
ડાનો જથો; ફેલાયો;
ભરાવ

કાપા=કાંચડો
મમ=પક્ષી
દીન કરમના=એકા
આગ્રહાણી; કમનસીબ
ચાળાં=મૂળીમાં બાંહેલી
હંચી જમા
મલી=સાંકડો, રસ્તો
અખોલ=મુશ
રમણીય=સુંદર
લાલ=જુવાન પુરુષ
લલના=જુવાન સ્ત્રી
લાલ લલના=જુવાન
સ્ત્રી પુરુષો
અપ=કંથરના નામનો
મંત્ર વારંવાર મનમાં
બોલવો તે
કાપી=પથરાઈ
હરિત=લીલાં
હુમસાં=ટુંકા ને ભડાં
પુલ્કનુમા=આનંદ આ-
પનાર
ફર=કાઠળ; લીંચ

કરી=ટાઢી થઇ; સંતોષ થયો	રહી	નર્મદા=રવાણ
નીરખી=જોઇ	ખરીબ=ખરેખરી	કૃતાર્થો=ધારણું પામેલો
ખરી=ખરી પડી; જતી	વિશેષ=ખાસ કરીને	નરમદા=નર્મદાનગર
	ગંભીર=પ્રાદ	કવિ

સમબ્ધુતી—ધ્રુમસને લીધે દૂરથી કખીરવડ જુરો ઝાંખો પહોડ
 જેવો નદી વચ્ચે નિર્ભયપણે એક સરખો (સિંચર) ઉભેલો દેખાયો.
 હારેલો લડવૈયો જણે (નદી વચ્ચે બેસીને) ધ્યાન ધરતો હોયની!
 એવો દેખાયો, એવો એ કખીર વડ સવારે એકાંતે શોકને હરે છે.
 (૧) મોટાઇમાં અને દેખાવમાં એ (કખીરવડ) જગતમાં નવાઇ પમા-
 ડનાર જણાય છે, ખરે! જે દેશમાં આવું બૂપણુ હોય તે દેશ
 (જગ્યા) મગરૂળ કેમ નહિ રહે? કખીરના સમાગમથી એ (કખીરવડ)
 કખીરપંથીઓમાં પવિત્ર મનાય છે, ડાળી અને વડવાઇના વધારાને
 લીધે એ હંમેશા અમર કેમ નહિ કહેવાય? (૨) પ્રથમ ઝડની ડાળોમાંથી
 ટુટીને નીકળતી ભોંયમાં પેસી જાય એવી વડવાઇની શોભાથી ધણા સર-
 માઇને જિવણ ગિટ્યા ને પોતાની જટા સંકોચીને વડ છોડીને હિ-
 માલય પર્વતપર જઇ રહ્યા. (૩) એ વડની ઘટા એવી છે કે જેમાં ઉના
 ળામાં પણ સૂર્યનું એક પણ કિરણ ધણી મહેનતે પણ પેસી શકે નહિ,
 હંમેશા એવી ઘટા હોવાથી નીચે જિવળ છાંયા પડે તે છાયાનું ભોડો સુખ
 લે છે; ખુલ્લી બાજુઓ તરફથી પુષ્કળ પવન આવી જમીન ઉપરનો ધૂળ
 કચરો વગેરે સાફ કરે છે, પછી જોઇએ તેટલો પવન આવવાથી માણ-
 સોના મનને ખુશી કરે છે, (૪) ધણાં જંતુ અને પક્ષીઓ અહીં રહીને
 ઉચ્ચ પ્રકારનું સુખ પામે છે, અહીં ધણા જાતીઓ પ્રુષ્ઠ સમજીને ઉતરે,
 અહીં ધણા જિહારીઓ મજા મગત કરે છે, અહીં હંખરો ભોંભરો સમાસ

થતાં પણ અડચણ પડતી નથી, એ વડની છાયામાં ૧૫૦૦૦ માણસ
સુખે રહી શકે એવો મોટો છે. (૫) અહાંથી નદીને દૂર વહેતી જોવી
તે ચક્રચકિત દેખાય છે, ને કાંઈ કાંઈ પશુઓ ખેટપર અહીંતહીં ચરે
છે તે જોવાં; બારે ઘટા જોવી, ને કાંઈ પક્ષીઓના સ્વર સાંભળવા,
શરીરમાં ચોકખો વાયુ ભેવો, આવું સુખ કમનસીમ માણસો હોય
ન લે. (૬) ઘટા અને મુળિયાની આબુખાબુ થએલી ટેકરીઓને
લીધે ફરવા લાયક ધણી ગલીઓ થઈ છે; વડવાઈઓની પોલાણમાં
કેટલીક ગુફાઓ થઈ, અને તેમાં શોભિતી ધણી બેઠકો બની છે, જેમાં
નિરાંતે જીવાન સ્ત્રી પુરુષો ખુશીથી રમી શકે અથવા નિરાંતે જોગી
પુરુષ ખુશીથી (જપમાં) ઇશ્વર સ્મરણમાં બેસી શકે, (જોગી જોગી
બંનેને ફાવે એવી જગ્યા છે.) (૭) જાડાં, લીલાં કુમળાં, હુમસાં
પાંદડાં છાયા કરીને શોભે છે, વળી રાતાં (પાંકો) ટેટા ખાંધને ઘણાં
જીવો પેટ ભરે છે, ખાણુ પરથી ધણા આનંદદાયક રંગના ફિરંગી
પડે છે, નીચે કરોળીઆ વગેરેએ બાંધેલા પડો હીમથી (હીમનું પાણી
પડેલું હોવાથી) તડકામાં ખરફ સરખાં ચળકતાં જણાય છે. (૮) હે!
કપ્પીર વડ તને જોઈને મારી આંખ ટાઢી થઈ. (સતોષ થયો.)
મારી પાપવાળી ખુદ્ધિ જતી રહી ને મને ખરેખર સારી જાત્રા
થઈ. હે ગંભીર કપ્પીર વડ તારા વડે નર્મદા નદી સારી શોભે છે.
(વધારે શોભે છે) (હે નર્મદા નદી) અગર હું નર્મદાજીકરે કવિ તારા
દર્શનથી ધણો સુખી થયો છું. (૯)

પાઠ ૩૪ મો.	થવાને વખતે; દુઃખ	વિપરીત=અવળી; ઉલટી
વિનાશ=નાશ પાથવું તે	આવવાને વખતે; નાશ	સમાધી=સમાન; જેવી
વિનાશકાળેજનુક્રમ	થવાને વખતે	સતિ=પતિવ્રતા

પ્રતિજ્ઞા=પશુ

પ્રમાણી=અનુસરી; તે

પ્રમાણે ચાલી

કુરંગહણવા=હરણને

મારવા

મતિ બ્રહ્મ કાધી=યુદ્ધિ

બગાડી

કાળજાની=મૃત, બિ-

બ્ય અને વર્તમાન એ

ત્રણે કાળની હકીકત

જાણનાર

પાની=પગલું; પગ

ધરાવી=મેળવી

જમાવી=એકઠી કરી,

મેળવી; પાથરી

વળુધી=વળગી; ધરી

ચંદુપુરી=મદવ રજપુ-

તો ૧ રાજધાની; દા-

રકા

સુરા=દાર

જરાણા=જરાયો

શરીરશુદ્ધિ=શરીરનું

બાન

વેત્તા=જાણનાર

નિકટ=પાસે; સમીપ

લઘુ=લીધું; ભોગવ્યું

સંત=સાધુ

ટથે=દૂર થાય; મટે

આશા=અમુક ઇચ્છેલું

મળશે એવું ધારવું તે

તૂણા=મેળવવાની ઇચ્છા

ધર્મા=અદેખાઈ

મોહ=માયા

મત્સર=ક્રોધ

મમતા=મારાપણું

પ્રકટે=પેદા થાય

ઉર=મન

દંડ=પાકું; સચોટ

પતિત=પાપી; ધર્મથી

બ્રહ્મ થએલા

ઓધારીઆ=ઉઘાર્યા;

ઉદ્ધાર કર્યો; તાર્યા

પરતાપ=મહિમા

સિદ્ધ=મુક્ત

શુક=બાસના પુત્ર

આદિક=બીજા; વગેરે

મુનિવર=મોટા મુનિ

ચોટયું=લાઝમું

મર્મ=ભેદ; છુપી વાત

અનુપ=(અનુ+કપ=કપ-

મા)=કોઇની સાથે સર

ખાવી ન શકાય એવો;

ઉત્કૃષ્ટ

મહંત=મોટો સાધુ

સેવ્યે=સેવા કર્યાથી

છૂટે=જતી રહે

માયાની જાળ=જામતના

પ્રપંચ

પરિશ્રવ્ત=પરમેશ્વર; સર્વ

બ્યાપક હૃદય

મુક્તાનંદ=સાધુનું નામછે

આજપંપાળ=દાંકાં

અન્યથા—સીતા સમાણી કોણ જાણી સતી (હતી,) (મિ ભણે)

સદા પતિ પ્રતિજ્ઞા પ્રમાણી, (તણે પશુ) કુરંગ હરવા (ને) મતિ

બધા કીધી, (એ) વિનાશકાળે વિપરીત યુદ્ધિ (સૂત્રી) (૧) કૌરવ કેવા
 કાળજાની હતા? (તેમણે પણ) કુસુપમાં પાછી પાની ન કરી, (તે)
 દેવ સહિત કોધી કરે મુઆ, (એમ) વિનાશકાળે વિપરીત યુદ્ધિ (સૂત્રી)
 (૨) નળે ન્યાય વિષે નિપુણતા ધરાવી (ને) જગતમાં સુક્રાંત જમાવી
 તેણે પણ ઘુતને વળુધી માદી ગુમાવી, એ વિનાશકાળે (૩) યદુપુરી
 (ના) યાદવ યાદ આણે, (તેમનો) જીવ સુરા વિષે બહો ભરાણે
 (તેથી તેઓ પણ) શરીર સર્વ શુદ્ધિ મૂકી (ને) મુઆ, (એ) વિનાશકાળે
 (૪) રાવણ રૂડો જાત્રવેતા હતો, નવે ગ્રહો (તેની) નીકટમાં રહેતા
 (તેણે) સીતા હરી (ને) કુયુદ્ધિ (એ) કષ્ટ લલ્લું. (એ) વિનાશકાળે (૫)

સમજાવી—સીતાના જેવી કોઈ કાલી સતી ન હતી. કે જે
 હંમેશાં ધણીના હુકમ મુજબ આત્મી; તેણે પણ હરણ મારવા માટે
 યુદ્ધિ બગાડી જ્યારે વિનાશ થવાનો હોય ત્યારે અવળી યુદ્ધિ
 સૂત્ર છે. (૧) કૌરવ કેવા ત્રિકાળજાની હતા, (બીજા, હોણ, સંજય)
 તેઓ પણ કુસુપ કરવામાં હલ્યા નહિ, તે કોધી (કૌરવો) અદેખાઈ
 સહીત કપાઈ મુઆ. (ટક) (૨) નળ રાજાએ ન્યાય કરવામાં ધણી માહીતી
 મેળવી હતી જેથી તેની દુનિયામાં સારી આખર ફેલાઈ હતી તેણે
 પણ જીગરને વળગીને રાજપાટ ગુમાવ્યું. (ટક) (૩) હારકાના જાદવોને
 સંભારો કે તેમનો જીવ દાર પીવામાં ધણો ભરાયો મતલબ કે દાર
 પીધો તેથી તેઓ પણ શરીરનું બધું જાન ભૂકીને અંદર અંદર
 લઈને કપાઈ મુઆ. (ટક) (૪) રાવણ સારી રીતે જાત્રને જાણનાર
 હતો, અને નવે ગ્રહો તેની સેવામાં પાસે ને પાસે રહેતા હતા પણ
 તેને સીતાનું હરણ કરવાની નહારી યુદ્ધિ થઈ તેથી દુઃખ. બહાનું,
 (ટક) (૫)

સમજુતી—સાચા સાધુ પુરુષને સમાગમ ખરું સુખ આપે છે. ખરું સુખ આપનાર છે, માટે સંત સમાગમ કરવો. સંત સમાગમથી આશા, તૃષ્ણા, અદેખાઈ, અહંકાર, માયા, ક્રોધ, મોરાપણ એ અવગુણો બળી જાય છે અને તેથી મનમાં ધન્યરત્ન પાકું થાય છે. (ટેક) (૧) સંત સમાગમથી નારદ મુનિ પોતે ધન્યરત્ન મન થયા, અને ઘણા પાપીઓનો ઉદ્ધાર કર્યો, તેથી આખરનો મોટો મહામા ગવાય છે (ટેક) (૨) શુકદેવ વગેરે મોટા મુનિઓ સતસંગથી સિદ્ધિપાળા પુરુષ થયા અને તેમનું મન સુખરૂપ (સારી રીતે) હરિના રૂપના ધ્યાનમાં ચોટ્યું. એવો મોટો ગુપ્ત ભેદ સાધુ પુરુષોથી એમણે જાણ્યો. (ટેક) (૩) મહંતનો મહિમા મોટો છે, કે જમની સેવાથી માયાની જળ (જગતના પ્રપંચ) થી છુટાય છે; અને પરમેશ્વરમાં પ્રીતિ વધે છે, મુક્તાનંદ કહે છે કે શંકા છોડી દહને સંત સમાગમ કરો, (ટેક) (૪)

પાઠ ૩૮.

ઝેર=અદેખાઈ

વેર=દુરમનાઈ

કેર=ક્રોધ; જુલમ,

ખર=પારકી

નાતીલા=નાતના

જાતીલા=જાતના

હરખ=ખુશી થા

અનોપમ=જે બીજા કોઈ

સાચે સરખાવો નહિ

શકાય તે; ઉત્કૃષ્ટ.

લાજ=આખર

લેખ=જાણ

ધોર=ભયંકર

કુકર્મી=નકારા કામ કરનાર

મારણુ=મારનાર

તુલ્ય=ખરાખર

જડ=મૂળ

વિધવિધ=તરેહતરેહના

વેશવ=સુખનાં સાધન

પટકુળ=તુગડાં

હુલકર=હોલકર

ખરાબી=પાયમાલો

કોણુજ માત્ર=શી ગણતરીમાં

સંહાર=નાશ

પિંહારા=લુટારા

નેજ=વાવટા

તનુજ=છોકરાં

મુલતાન=મશમુલ; ચક્ર

ચુર

આશય=છાંય; મદદ

ધવધ=પોળ

મંગળ=કલ્યાણ

ધારા=કાયદા; નિયમ

નિર્મળ=કમળેર

કોળીનાળી=કોળી વગેરે

સંસ્થાન=પાસેનો મુલક

ફાંસીખોરા=ફાંસીઆ

ફેલ=ઢોંગ

વાટ=રસ્તો

વનમાં વાટ પાડી ન

શકે=રસ્તો રોકી ન શકે

ધીંગા=મજબુત

કાઠી=કાઠીઆવાડના

રહેવાશી

જત=જત સંસ્થાનના

રહેવાશી

ધાડાં=ટોળાં

ધાટ=ઝોવારા

કુવેતર=કુવાનું પાણી

પાઘ પાક પકવવાના

ખેતર; વાડી

હિમાચળ=(હિમ=પરફ

+અ=નહિ+ચળ=ખસે)

=જ્યાંથી પસે ખસે

નહિ તે; હિમાલય

પ્રવેશ=દાખલ; આરંભ

માળવ=માળવા

આદિક=વગેરે

સળંગે=પહેરંગે

શબ્દગાર=સાજ; આશુ-

પણુ

આશીશ=આર્શિવાદ

મઠી=પૃથ્વી

સમગ્રુતી—અદેખાઈ ગઈ અને દુશ્મનાઈ ગઈ, વળા ધણે
જીલમ કરનાર પણુ ગયાં, પારકી નાતના અને પોતાની જાતનાથી
હળીમળીને દુનિયાનો વહેવાર ચાલે છે; કે બિચારી બકરીનો પણુ
કોઈ કાન પકડી શકતું નથી. (મતલબ કે ગરીબમાં ગરીબ જે
બકરી તેને પણુ કોઈ દુઃખ દઈ શકતું નથી તો પછી માણસને
તો કેમજ દુઃખ દઈ શકાય ? મતલબ કે કોઈને પણુ દુઃખ દઈ
શકાતું નથી) માટે હૈા હિંદુસ્તાન (હિંદુસ્તાનના લોકો) એ આખર
પરમેશ્વરનો સમજીને હવે (તું મનમાં) ખુશી થા. (૧) તારાપર અનો
પણ રાજ્ય હાલમાં થયું છે, અને એ રાજ્યે તારી આખર વધારી
છે એમ તું સમજ; ભયંકર નહારા કામ કરનાર ચોર ગયા ને કપટનુ
જોર નાશ પામ્યું તે તું જો, હવે મદમદ સરખા મરનાર નથી,

અને તૈમુર જેવા તોફાન પણ નથી, માટે હે । હિંદુસ્તાન૦ (૨) જીલ્લા રાજાઓના તો સમુળો નાશ થયો. અને નાદિરશાહ જેવા પણ મરી ગયા, હવે, બીલનો ધણો ભય નથી તેમજ કુળો અને કંઠાસ પણ નથી, હવે તો હિંદુસ્તાનની પ્રજાને તરેહ તરેહનાં સુખનાં સાધનો મળે છે. (મનસુખ કે મરજી મુજબ સુખ ભોમવી શકે છે. જોઈએ તેવાં લુગડાં પહેરે છે અને ખાય છે (આગળના જીલ્લા રાજાઓના વખતમાં મરજી મુજબ લુગડાં પહેરી શકતા નહોતા તેમજ પાન ખાધને બહાર નીકળી શકાતું નહોતું) માટે હે । હિંદુસ્તાન૦ (૨) હવે હોલકરથી ખરાબી થઈ શકતી નથી, અને મરઠા લોક તો કંઈ ગણત્રીમાંજ નથી (મતલબ મરઠાઓ હવે હુલડ તોફાન કરી શકતા નથી.) સિંધીઆથી હવે કદી પણ કોઇનો નાશ થઈ શકતો નથી અને નહારા જે પીંઢારા લોક તે પણ ગયા, અંગ્રેજ સરકારના અમલ નીચે તારાં છોકરાં (હિંદુસ્તાનના લોક) (મોજમલમાં) મથગુલ રહે છે, માટે હે । હિંદુસ્તાન૦ (૪) અંગ્રેજ સરકારની એ જેરાવરસતા નીચે લોકોતેના શુભ શુભનું ધોળ અને ગીત ગાય છે કે જેના કાયદા સૌ (રાજા) કરતાં શ્રેષ્ઠ છે કે જેથી હમજેર માણસને પણ મનમાં ખીક રહેતી નથી, વળી કોળી નાળીની ખીક મટાડીને સંરથાનું રક્ષણ કરે છે, માટે હે । હિંદુસ્તાન૦ (૫) હાંસીઆ લોકો ટોંગ કરીને બંગલનો રસ્તો રોકી શકતા નથી, બખરા કાઢી લોક અને બલ લોકોનાં ટોળાં લોકોથી ઝોવારા (પર્વતના રસ્તા) રોકી શકતા નથી, ખેતર કે કુવેતરમાં બપોને લસકર અનાબ લૂટી શકતું નથી, માટે હે । હિંદુસ્તાન૦ (૬) (લક્ષ્મીમાં) લંકાથી તે (વિતરમાં) હિમાલય સુધી અને (પૂર્વમાં) કલકત્તાથી (પશ્ચિમમાં) હમ્બુમાં

દાખલ થતાં સુધી પંજાબી, સિંધી અને સોરઠીઆ લોક તથા દક્ષિણ,
માળવા વગેરે દેશના લોકના ખીકના ને દુઃખના દિવસ ગયા અને
સુખના દહાડાનું દાન આપ્યું; માટે હે! હિંદુસ્તાન(૭) તેટલા માટે તું
(હિંદુસ્તાનના લોક) તો ખરા અંતઃકરણથી એનો પાડ માન, અને
હંમેશાં (મનમાં) ખુશી ખુશી રહીને સ્વર્ગના જેવો શણગાર પહેરજો,
વળી દક્ષપતરામ કવિ પોતાના ખરા મનથી એવો આર્શિવાદ આપે છે
કે તું (હિંદુસ્તાન) દુનિયામાં મોટી મોટાઈ મેળવજો. હે! હિંદુસ્તાન
એ આભાર પરમેશ્વરનો સમજીને તું (મનમાં) ખુશી મા. (૮)

પાઠ ૪૩ મો.	રાવવાની માળા	ચાર ગણાય છે. નળ
નરદેવ=રામ	નૃપ=રાજા	ધુધિધિર, જનક અને
ભીમક=ભીષ્મક; વિદર્ભ	કંઠે સજી=ગળામાં પહે-	જનાર્દન કે (વિષ્ણુ)
(ભીરાર) દેશનો રાજા	રાવી	પ્રસન્નાવતાં=દેશાવતાં
દમયંતીનો પિતા	દિવ્યાંગના=દેવતાદ દેહ-	શુભદુ=શુભાર
સુતા=પુત્રી	વાળી; દેવી	સુર=(સુનર)=સારો
સુંદરી=સુંદર અંગવાળી	તનયા=પુત્રી	જાણીતો; યાની
આ	તનય=પુત્ર	નીજબંધુ=પોતાનો ભાઈ
પ્રસન્ના=વખાણ; તારીફ	સાંપડયા=થયાં	પુષ્કર=નળરાજનો પી.
વરી=પરણી	સુરપુર=દેવલોકની નગ-	તરાઈ ભાઈ
સુર=દેવ, દેવતા	રી; સ્વર્ગ; ઇંદ્રપુરી;	અવળુંજ=હલકુંજ
નરાદિક=મનુષ્ય રાજા	અમરાપુરી	દુર્દશા=નહારી હાલત
વગેરે	ભાવતાં=ગમતાં	શિરપર ફરે=માથે ભમે
વરમાળ=પસંદ કરેલા	પુણ્યલોક=યજ્ઞવાળો;	કર=હાથ
મણીની ઠાકમાં પહે-	પવિત્ર ચરિત્રવાળો; (એ	કર મયું=તાબામાં મયુ

સંતાન=છોકરાં	જીવન=જેના વડે જીવ-	બાહુક=નળરાજ (એ
પળ્યાં=મયાં	વાનું છે તે; પ્રાણ;	નામ એણે ઋતુપર્ણ
સુકુમાર=અતિ કોમળ	ધણી	રાજને ત્યાં રાખ્યું
શુભ=કાંટાવાળી ડાંખળી	વિકળ=ગભરાએલી	હવે)
આકરો=સહન ન થઈ	બ્યાધ=પારધી; સિકારી	લક્ષણુ=સ્વભાવ; ગુણ;
શકે એવો	વૈદર્ભી=વૈદર્ભ દેશના રા-	ટેવ
કાંતિ=શોભા; રૂપ	જાની પુત્રી; દમયંતી	કળ્યાં=જોયાં
ભૂપરે=જમીનપર	નળની સ્ત્રી	બાળુડાં=છોકરાં; બાળક
હુધા=હુખ	વલવલતી=ટળવળતી	હર્ષ ધેલાં=હરખથી
ખગ=પક્ષી	કુળગુરુ=કુળજોર	ગાંડા જેવાં થએલાં
પટ=વસ્ત્ર; લુગડું	સલુણી=મનોહર કાંતિ-	મત=મએણું
દંપતી=ધણીધણિઆણી	વાળી સ્ત્રી	સાનુકૂળ=(સ+અનુકૂળ)
ધરતાં=પહેરતાં	સહી=નક્કી	=મરજી માફક; પાધર
દુર્ભાગ્ય=કમનસીબ	અહિદંશ=સાપનો ડંખ;	છકી જવું=છાકી જવું;
પ્રજવા=જવા	કર્કોટકનો ડંખ	હાટી જવું; અહંકારે
પ્રાણુ=ધણી; નાથ	વિરૂપ=કદરૂપું; બેડોળ;	ભરાવું
અલગું=વીખુટું; જુદું	કુખડો	હારવી=ગુમાવવી
ગુણવંતી=સારા ગુણવા-	ઋતુપર્ણ=અયોધ્યાનો	ટકતાં=રહેતાં
ળી સ્ત્રી (દમયંતી)	રાજા	નાતિ=નિયમ
રજની=રાત	સારથી=રથ હાંકનાર	ઉર=મન
હેરાન=દુખી	શીઘ્ર=તરત	કિંવા=અથવા
સતી=પતીપર પ્રેમવાળી	નરમણિ=પુરુષોમાં રાન;	પત=જુગાર; જુમડું
સ્ત્રી	રાજા	

સમજીતી—વિદર્ભ દેશના રાજા બીમકની દમયંતી નામે સુંદર પુત્રીએ હંસને મોટેથી નળનાં વખાણ સાંભળીને મનથી તેને (નળને) પરણવાનો નિશ્ચય કર્યો, સતીએ સ્વયંવરની મોટી સભામાં દેવ મનુષ્ય, રાજા વગેરેને છોડી, તેણે (દમયંતીએ) પ્રેમની વરમાળ નળ રાજાને ગળે પહેરાવી. (૧) દેવી સમાન શોભતી દમયંતીથી નળરાજાને સારા ગુણ ને રૂપવાળાં એક પુત્ર ને એક પુત્રી થયાં, તેઓએ સ્વર્ગનાં જેવા મન ગમતાં બહુ સારા સુખો ભોગવ્યાં, વળી રાજાએ પવિત્ર આચરણથી વર્તી સારી આગરથી રેવતને પાળી, (૨) અરે! નળરાજા વિચારવાન હતો છતાં પોતાના બાઈ પુષ્કરની સાથે જુગાર રમ્યો; જેના માથાપર નદારી હાલત બમતી હોય તેને અવળું કામ સૂઝે; (મતશબ્દ કે વિનાશકાળે ત્રિપરીત બુદ્ધિ સૂઝે છે.) પોતાનું રાજ્ય પુષ્કરના હાથમાં ગયું, આગકો મોસાળ ગયાં, અને નળ દમયંતી એક લુગડાબેર શહેર બહાર નીકળ્યાં. (૩) અતિ કોમળ પગમાં ધરી શૂળો, કાંટા કાંકરા વાગ્યા અને ટેકરા ચઢનાં ઉતરનાં સહન ન થઈ શકે એવો ધણો થાક લાગ્યો. ત્રણ દિવસનાં અપવાસ થયા અને તેની આંખો હાડી પેશી ગઈ, મોંની શોભા ઝાંખી પડી ને શરીરમાં બળ રહ્યું નહિ. (૪) ત્યાં આઘેથી ભોંયપર ધણી પક્ષીને બેઠેલાં જોયાં, તેથી રાજાએ બૂખનું દુઃખ સમાવવાને તે પક્ષીઓપર પોતાનું કપડું ફેંક્યું; ને કપડું લઈ પક્ષીઓ ભીડી જવાથી, ધણી ધણિઆણીએ એક વસ્ત્ર પહેર્યું. આવું કમનસીબ જોઈને નળની બુદ્ધિ ઠેકાણે રહી નહિ. (૫) દમયંતીને દુઃખોથી બચવા માટે પીઅર જવાને ધણું કહ્યું, પણ તે ગુણવાન સ્ત્રીને પતિથી છુટા થવું ગમ્યું નહિ, જંગલમાં ધણી દેરાન થઈને રાત

પડતાં જાને જાણુ હાંધી ગયા. પણ મધરાતે નળરાજ્ય આવું વચ્ચે
 ફાડી નાંખીને દયા તણને ચાંક્યો ગયો. (૬) સતી જાગીને જુએ તો
 ધણીને ન દીઠો, એટલે બેભાન થઇને જોડપત્ન પડી, અને હે નાથ !
 હે જીવન ! ક્યાં ગયા ? એમ વારંવાર પોકારતી, મભરાઇને નળને
 શોધતી હતી, એવામાં અજામરના મોંમાં આવી પડી. એવા દુઃખમાં
 ઠળવળતી દમયંતીને એક પાર્શ્વીએ તદબ્ધીરથી બચાવી. (૭) જેમ
 તેમ કરીને માંસીને ત્યાં મઠ, અને ત્યાં દુઃખે સુખે કેટલાક
 દિવસ રડી પછી સુદેવ કુળજોરની શોધથી મનોહર દાંતિવાળી
 (દમયંતી) નક્કી પીયરમાં પહોંચી, કંકોટક નાગના કરડવાથી કદરૂપો
 બનીને નળ ઋતુપણું રાજાનો રથ હાંકનાર થઇને રહ્યો, પછી
 સતી દમયંતીનો ફરી સ્વયંવર સાંભળીને પુરુષોમાં રતન એવો
 નળરાજ્ય તરત ત્યાં ગયો, (૮) બાહુક (નળ) નાં રૂપમાં બહુ
 તદ્દાવત હતો. પણ લક્ષણો નળનાં જોયાં પછી જ બાળક
 અને દમયંતી નળને હરખ ઘેઘાં મઠ મળ્યાં, આ વખતે
 નાગના ઝેરની અસર (પાસ) મઠ એટલે નળ સુરૂપવાન ગયો.
 અને પુષ્કર તાબામાં આવી નચ્યો, ને મએલું રાજ્ય
 મળ્યું માટે પરમેશ્વરની મહેરબાની થાય તો બધું સીધું
 થાય છે. (૯) કોઇએ સુખના વખતમાં છટી જવું નહિ.
 તેમજ દુઃખને વખતે હિંમત છોડવી નહિ, કારણકે સુખ કે દુઃખ
 હંમેશાં રહેતાં નથી, વળી ગરીબ અથવા રાજા બધા જુગારથી
 દુઃખી થાય છે, એ નિયમ મનમાં રાખવો; માટે કોઇએ જો દુષ્ટ
 દુર્ગુણ પાસે કદી પણ નક્કી જવું નહિ. (મતલબ કે જુગાર
 રમવો નહિ.) (૧૦).

પાઠ ૪૭ મો.

હાકે=ખૂમ

ભાગા=નૃપા; નરમ

પદયા

તાકે=ગાત્ર; અવયવો

હયો=જિગ્યો

નેપથભાણુ=નેપથ દેશનો

સુધ

જોત=તેજનો ભડકો

હયોત=આગીઓ

ચેર=ચેટ

કુંડળ=કાનની લાલીઓ

પહેરવાનું ધરણું

હહેકે=સૌભે

અરમળ=ધણી જોતની

સુગંધી મેળવીને જ-

નાવેલો પાંગો ભૂકો;

ચંદન

વહન=મોહું

કમળનયન=કમળની

પાંખડી જેવી આખ

ફંદે=ફાંદો; પાશ

નાસા=નાક

કાર=પોપટ

પંચ=પાંચ નળ

મળમુકતા=હાથીના મં-

ડરચળમાંથી નીકળત

મોતી જેવાં રસનાં

ટીપાં

કુંભર=હાથી

શુંકાર=સંકના આકા-

રના

હુદયે=છાતીની

શોભાળ=શોભાવાળી

નાભી કમળ=જેની કું-

ટીમાંથી કમળ હૃતપન્ન

ચયું છે એવા; વિષ્ણુ

કટી=કેડ

કુંભરકાળ=હાથીનો કું-

રમન; સિંહ; વાધ

સાદૃશ્ય=વાધ

મત્ય=ચાલ; મતિ

નરપલ=નૃપતિઓ; રા-

જાઓ

નિર્વાણુ=નકી

તવ=તારે

તેજે=પ્રકાશમાં

ભાણુ=સૂર્ય; ભાનુ

મતે=મતિથી, જોરવડે

વાય=વાયુ

મહિમાએ=મોટાઇમાં

સ્થિરતા=અડમપણું

મેર=મેર પર્વત

કુમેર=અલકાપુરીનો રા-

જા; મહાદેવના ધનનો

અધિપતિ; ભંડારી

ઐશ્વર્ય=મોટાઇ

જુધયે=જડાઇમાં

ત્યાગી=મોહ વમરનો;

જેણે સર્વસ્વ છોડી

દીકું હોય તે

સમજાવતી—સ્વયંવરમાં જુથ પડી કે જો ! નળ આળ્યો, એ સાંભળી સધળા રાજાઓના ગાત્ર સિંચિલ થયા. મતલબ કે નરમ થઈ ગયાં, અને જેમ સૂર્યના જિગરાથી બધા તારાઓ આંખા પડી જાય

છે તેમ નળરાજશ્રી સૂર્ય આવવાથી સધળા રાજ્યો તારાની
પેઠે અસ્ત પામ્યા મતલબ કે ઝાંખા પાયા. (૧) નળરાજના મુગટ
ઉપર આગીઆના જેવા હીરા ચળકે તેનાં કિરણ ઝળકી રહ્યા હતાં
અને શરીર પર સુમધવાળા પદાર્થ મધ્યમધે છે. (૨) પુનેમના
ચંદ્રની પેઠે મોટું શેભે અને આંખ શ્રી કમળ તો જાણે પ્રેમનો
કાસો હોયની ! નાક પોપટની ચાંચના જેવું શેભે છે, એવી શોભા
વાળા પાંચ જણ (ચાર દેવ અને પાંચમે નળ) સરખે સરખા આવતા
હતા, તેમને કોઈ ન દેખતાં સૌ કોઈ એકલા નળનેજ દેખતા હતા. (૩)
જેના ગળામાં હાથીનાં મદનાં ટીપાં જેવા મોતીનો હાર હતો,
હાથ હાથીની સુંઠના આકારના હતા, જેનું હૃદય અને નાભિકમળ
ધણી શોભાવાળાં હતાં અને જેની કમર મિંદને પથ્થ હાવી દે એવી
હતી. (૪) નળને વાંચતી પેઠે ચાલતો આવતો દેખી સર્વે રાજ્યો
નાહિમેદ થતા કે એ તો દમયંતીને છવાડનાર છે તેથી હવે નહી
એ (દમયંતીને) એને પરણશે. (૫) દમયંતીને ખચર ઘણ કે જે
નળના હાસે વખાણ કરી શકે તે નળ આવ્યો, તેનું તેજ તો જાણે
સૂર્ય તપતો હોયની : પણ ચંદ્રના જેવી તેનામાં શિતળતા હતી (૬)
ચાલમાં તો જાણે પવન જેવો, મોટાઈમાં તો જાણે મહાદેવ
જેવો, મનના સ્થિરપણમાં તો જાણે મેરૂ પર્વત જેવો, અને ધનમાં
તો જાણે કુબેર હોયની ! એવો દેખાતો હતો. (૭) સાચું મૌલવામાં
શિમિર રાજ જેવો, મોટાઈમાં નિર્ઘુષ રાજના જેવો, લગાઈમાં જાણે
છંદના જેવો અને ત્યાગીમાં જાણે હરિશ્ચંદ્ર જેવો નળ આવ્યો. (૮)

પાઠ ૫૦.

પૈસાદાર

કરવા લાયક કામ

ધનવંતી(ધનકવંતી) = ધર્મચંદ્ર, કર્તવ્ય; વિનયિતઅરણ

રહા=ખરા; સામા
 લક્ષ=ધ્યાન
 દો=આપો
 વડા=ખૂબ
 જરણ=ખરડાં
 પાંગળાં=પમમાં જન્મ-
 થી ખોડ દોવાથી ચાલી
 ન શકે તેવાં
 નિકટ=નજીક; પાસે
 રનેહી=વહાલા; દોસ્ત
 કારજો=કામો
 સરો=પાર પડો; કરો
 હરો=લઈ લો; મટાડો
 દોહલાં=અધરાં
 રૂઝવો=મટાડો, રૂઝ લા
 વો; સારા કરો
 ધૂજત=ધૂજતા
 હાડ=હાડકાં; શરીર
 મદ=ધીમી
 વેદના=દુઃખ
 અસર=લાગણી
 વજ્ર=દયા વગરનું; કહણ
 છાતી=હેયું

રહી=ધણી
 ધર્મઠાજ=પુણ્યનું; કામ
 નિરાશ્રિતો=આશ્રય વગ-
 રના, નિરાધાર
 તણુંજ=નુંજ
 કમર બાધીને=મંડયા
 રહીને
 કપટ=દુઃખ
 કાપીએ=મટાડીએ; દૂર
 કરીએ
 સાથ=સાથે
 ધીરવું=આપવું
 હણી=નાશ કરી
 સંતીએ=મેળવીએ; એ-
 કહું કરીએ
 છાડજો=મૂકી દેજો,
 છોડી દેજો
 કરો=વેરા; રિવાજ
 વરવધુ=વરવહુ
 હાક=શોભા; બપડો
 હરો=હરણ કરો; છોડી દો
 ધૂત=ધૂતારો
 દીનજગરીખ

વે'મ=વહેમ
 ચોપ=કાળજી; ચેટક
 ખંત
 દળદરી=ગરીબ
 ધરમખુદિ=દાન કરવાની
 ખુદિ
 મોખરે=આગળ
 પાત્ર=માણસ
 નરમદા=નર્મદાશ્વંકર
 કવિ
 વિનવી=સમજાવી
 નિર્જળ=(નિરંજળ)=
 પાણી વગરના
 નવાણુ=પાણીની જગા,
 ઓ, (જેવા કે કુવા
 વાવ, વગેરે)
 તીર=ઓવારા
 સથ=તરતજ
 ધોંગી=મોટી; જખરી
 રચો=બનાવો
 નખળાં=કમળોર; માંદા
 નિવારો=મટાડો; ટાળો
 મણાવો=મંથાવો

મલીખાત=સારી તરેહની	અંધા=આંધળા	ધરો=રાખો
તણા=ના	ધારી શકે નહિ=કરી	કાવ્યકળા=(કાવ્ય=કવિ-
આદરવી=શર કરવી;	શકે નહિ	તા+કળા=કુતર)=
ચલાવવી	પાલણુ=પોષણુ; ગુનરો	કવિતાનો કુતર એટલે
વડી=મોટી	પૂજી=દોહત	નવી કવિતા કરા-
ઔપધક્ષાળા=ધરિપતાસે	ઉધારો=ખરચો	વવી તે
દવાખાનાં	સંપી=હળી મળીને	ધીર=ધીરજવાન
જાત=શરીર	મુધારી=મુધારો કરી	જુગોજુગ=ધણા કાળ
કુખાળા=રોગી	શિરસ્તો=શિવાજ; રૂઠી	મુધી
ખાળી=જોષ	સાજ=સામાન	ધરાવો=રાખો
ખાખો=ખેલો	રચો=કરો	જોમ=વખત; દાવ
ઉઠાવ=જમાવ;	જગાવો=ફેલાવો; સારી	શુભ=સારો
ગળેલા=મળી ગએલા;	રીતે ચલાવો	લાવો=ઓરિઓ
દાઝેલા	કળા=કુતર	

સમજીતી—ખરા દેશીઓ કું તમને અરજ કરું છું કે તમે (તમારામાં જે પૈસાદાર હોય તે) મરીખ માણસોને માટે ખુબ ધ્યાન આપો, ધણાં ધરડાં, આંધળા, પાંગળાં માણસો છે તેની અને બધા રોગીની તમારે ખખર લેવી (મતલબ કે મદદ કરવી.) (૧) નજીકના વહાલાંનાં કામ કરો અને પારકા માણસોનાં દુઃખ લઈ લો. (મતલબ કે તેમને મદદ કરો.) તમે મહેનત લાદને તેમના શરીર અને મનના ધણા અધરા રોગો મટાડો. (૨) કુજતા શરીરના અને ધીમી નાડીના તેમજ મુંઝા પ્રાણી દરદનું દુઃખ થી રીતે વેડી શકે ? તેમને જોઈને ઠઠણ હેવામાં પણ (વજ બાતીવાળા માણસને) લાગણી

પેદા થશે. તો તમે ધર્મના કામમાં ધણી દયા રાખો. (૩) દુઃખી અને આશ્રય વગરનાને પાળવા એ આપણો હક છે. (મતલબ કે એવા માણસોને પાળવા એ આપણી ફરજ છે એમ સમજવું.) આટલીજ સમજણ દેખાય છે, તો મંજૂ રહીને દુઃખ દૂર કરવા એજ દેશીનું અભિમાન છે. (૪) આપણે મરી જઈશું ત્યારે પૈસો આપણી સાથે આવવાનો નથી. પણ ધર્મ આવવાનો છે માટે પાપનો નાશ કરીને પુણ્યને આપવો. (મતલબ કે પાપને રસ્તે પૈસો ન ખર્ચતાં તે પૈસો પુણ્યના કામમાં ખર્ચવો) જેથી કરીને આ દુનિયામાં આખર મેળવીએ અને મરી ગયા પછી મોક્ષ પામીએ. (૫) તમે નાત જમાડવાના રિવાજ છોડી દેજો, અને વરધોડાની શોભાને હરણ કરો. (છોડી દો.) જો આખર મેળવવા માટે અભિમાન (રાખતા) હોય તો ધુતારાને આપવું નહિ. અને (તે પૈસાથી મરી-એને પોષવા.) (૬) વહેમને જડમાંથી (સમજાગો) કાઢી નાખજો, અને સુધરવાને માટે ધણી કાળજી રાખજો, મરીએનાં દુઃખો મટાડો. અને પુણ્ય કરવાની બુદ્ધિને આગળ સાવો. (મતલબ કે મરીએનાં દુઃખ મટાડીને પુણ્ય કરો. (૭) મરીય અને લાલકને દાન આપવું. તેના જેવી ખીજ (સારી) સમજ નથી. નર્મદાશંકર કવિ તમને નમનતાઈથી કહે છે કે મરીએને મદદ આપીને પછી તમે મોજમજા બેસવો. (૮)

સમજુતી—પાણી વગરના (પાણીથી તંબીલાળાં) ગામેમાં પાણીની જગાએ ગાળી કઢાવો અને બુનાં વાવ. કુવા, નદી, તળાવ, એવાવાર વગેરે હોય તેને શોધીને તરતજ સમરાવો, એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૧) સારી જમરી ધર્મજાણા ખંખાનો,

કે જ્યાં માંદાં બી પુરુષો રહે, તે માણસના શરીરનાં દુઃખ મટાડો. એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૨) એકબી મોટી બધા બાળક માય (એવી) નિશાળ બંધાવો, અને બાળકોને તરેહ તરેહની વિદ્યા બધાવો. કે જોથી (તેમાં શીખેલાં બાળકો પર) આખી ઉંમર સુધીના (જિંદગી સુધીના) ઉપકારો રહેશે. એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૩) મોઢા દવાખાનાં બંધાવી ચલાવો કે જોથી શરીરના દુઃખી માણસ પોતાનું દુઃખ મટાડે અને બિચારો રોગી બાળક (હોય તે પણ ત્યાં રહી) સુખ લે, એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૪) બિચારીને જોધને (તેમની સાથે) દવા લાવી બોલો, અને રોટલી આપીને (પાછો) બીજા મામતો રાખો નહિ મતલબ કે તેને ધંધે રોજગારે વળગાડો કે જોથી તેને ફરીથી બીજા મામતો ન પડે. ઉઠાવ હોય એવા હજારો ઉદ્યોગ કરો, એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૫) શરીરે મળાઈ ગએલા, દાઝેલા, અને આંધળા હિંમત રાખીને રોજગાર કરી શકે નહિ, એવા માણસના યુવરાન માટે તમારી દોહત ખર્ચો એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૬) હરેક શિવાજી હળામળીને સુધારો ને બધાના ખપનો સામાન બહુ સસ્તો કરો, અને હમેશાં નદારો વિચાર કરો નહિ. એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૭) પારકે દેશ જઈને દુકાન સારી રીતે ચલાવો અને બીજા લોકોના લાખો જતના હુમર શીખી લાવો. હમંમ રાખો અને હિંમત છોડી દો નહિ. એ ફરજ છે ! પૈસાદાર માણસો તમારી છે. (૮) કવિની ખાસે કવિતાનો હુમર કરાવો (મતલબ કે નવી કવિતા બનાવરાવો) અને બધા કાવ્ય સુધી

ધીરજવાન જીનું નામ રાખો, અરે માણસ આવો વખત (વેસાદાર સ્થિતિ) (ફરીને) મળશે નહિ, માટે દલપતરામ કવિ કહે છે કે તમે આ સારો જોરિયો લઈ લો. (૯);

પાઠ પઠ.

સાજ=સામાન

માવે=માવ

જજ=આખર;

હામ=હોમત-

ન્યારા=અફસુત

ખાતાળ=પૃથ્વી નીચે.

નો ભાગ

પોપડા=જમીનનું ઉપલુ

પડ

દાળ=ટોળાવ

ઉદભિજ=વનરપતિ

સહિ=દુનિયા

બહાઈ=ફેરવાઈ

કમે=એક પછી એક

મંડાઈ=રથપાઈ

નમુનો=કંઈક ભાગ

નિજાની=પતો; એધાણી

પડ=પોપડા

વિધવિધ=તરેલ તરેલના

જળચર=પાણીમાં વસ- કળા=તેજ

નાર પ્રાણીઓ

જૂચર=જમીનપર વસ-

નાર પ્રાણીઓ

સુનું=સોનું

સરવ=સર્વ; બધા

દિલ્લદાઝ=મનની લાગણી

કષ્ટ હરનારા=દુઃખ લઈ

લેનાર; પરમેશ્વર

ભંડાર=જથ્થા; ખજાના

પાર=વહાણા

રચના=ખજાવટ

રાજે=શોભે

રજનીરાજ=રાતના રાજ

ચંદ્ર

નખેતર=નક્ષત્ર

સ્થિરતા=જ્ઞાતિ

છાજે=શોભે

રાશી=સૂર્ય અને ચંદ્રને

ફરવાનો માર્ગ

સોહાએ=શોભે

અધર=આધાર વગર;

અતરીંગ

ગોલ=ગોળાઓ, (ચંદ્રો)

પોલ=આકાશ; પોલાણ

જગદાધાર=જગતનો

આધાર; પરમેશ્વર

ખટકાવુ=છ તાલુ

(હિંમત, શિશિર વસંત

મીઠમ, વર્ષા ને શરદ)

ધારા=કાચદા; નિયમો

લઈ=શોભા

હાટ=ખજાર; ચોટાં

જતા=વેલી

પાપાણુ=પથરા

ધટધટ=દરેક જગ્યાએ

સાય=જયો; સમૂહ

રહોયે=શોભે

માણુ=માથનથી

કલ=મૌલ	સૌંદર્ય ૩પી વાડી	ટેક=કાળજી
નગ=પર્વત	ક્ષેમ=કુશળ	સર=સરોવર
રદિઆળાં=શોભિતાં;	લલિત=સુંદર	રમ્યપણું=સુંદરતા
દેખાવડાં	બુદ્ધિ=અકલ	શુદ્ધ=પાપ
સહુણું=મધુર	હિપવન=વાડી; બાગ	પાપ હરનારા=પાપ બા- નાર
અંગ ધ=ધણીજ	લાગતી=વહાલ કરતી	લીલામૃતધારા=સૌંદર્ય
લીલાવાડી=દુનિયા	નેટ=ટેક	૩પી અમૃતનો પ્રવાહ
૩પી વાડી,	સજી=પહેરી	લીલા=સૌંદર્ય

હે ! જગતના ધણી પરમેશ્વર આ કેવી શોભા ! અને કેવો સામાન બનાવ્યો છે ! તારા શુભ ગાવામાં કવિ અને ભક્તો હિંમત હારી ગયા, એવાં તારાં કામ ધણા અદ્ભુત છે,

હું પાતાળની બનાવટ શી કહું તેમાં પડે, ઢોળાવો અને જુદી જુદી જાતની જમીન જેમાં ધણી જુની વસ્તુઓ ધણી જુદી તરેહની વનસ્પતિ અને ધણી જાતના જીવ છે. ધણી દુનિયા અતુકમે બદલાઈ ગઈ અને વળી પાછી સ્થપાઈ એ વાતો ખોટી નથી, કારણ કે તેની નિશાનીઓ અને નમુનાઓ હમણા પણ છેજ. મટોડીનાં જાતજાતનાં પડો અને વળી કાંકરાના જાત જાતના પડો અને ચુનાના ને પત્થરનાં જાત જાતનાં પડો અહીંઆ અતુકમે નથી, અને પૃથ્વીપર ચાલનારાં-વસનારાં અને જળમાં રહેનારાં પ્રાણીઓનાં નિર્જીવ ખોખાં પત્થર ૩૫ થએલા હોય છે. ઘેર ઘેરના બધા લોક લોહું અને સોતું વાપરે છે. તે, એ બધું હે ! હું અને ભલે ભેનાર પ્રજા તેં મનમાં ક્યા કાવીને માણસોને માટે બનાવ્યું

છે. હે ! વહાલા પ્રભુ તારા ડહાપણનો બંકાર પાર વિનાનો છે. (ટક) (૧) આકાશની રચના, યું કહું, બધા ગ્રહોમાં સૂર્યનો પ્રકાશ વધારે દીપે છે, તે (પ્રકાશ) વનસ્પતિ અને પ્રાણીઓને માટે જમીનની ગરમી આપે છે. વળી રાત્રે ચંદ્રમા નક્ષત્રોના સાહસ સાથે દીપે છે. અને વાયુની ધીમે ધીમે આવતી લહેરોથી શાંતિ ફેલાઈ રહી છે. સૂર્ય ચંદ્રને ફરવાના માર્ગો ગણીઓ કહેવાય છે, ચંદ્રની કળા સદમાં વધે છે અને વદમાં ઘટે છે. તે અને આકાશમાંનું આદરણું (સફેદ પટ્ટા) જોઈને મન ખુશ થાય છે. અને વાદળના ધણા રંગો તરેહ તરેહની રીતે શોભે છે. અરે આકાશનું પોલાણ મોટું છે તેમાં બધા ગોળા (ગ્રહો, તારાઓ) અંધર રહેલા છે. તું જગતનો આધાર છે, પેલા પોજમાં અંધર રહેલાઓના પાણુ તુંજ આધાર છે તેં છએ કાનુઓના ધારા નિયમિત કર્યા છે (ટક) (૨)

આ સૃષ્ટિની શોભા કેવી છે ! ધણે ઠેકાણે શોભિતાં ચૈટાં, પાણીવાળી જગ્યાઓ અને પથરાવાળી જગ્યાઓ જાડ અને વેલાથી ભરપૂર દેખાય છે.

પશુઓનો, પંખીઓનો ને માણસ જાતનો સાથ (સમૂહ) એવો મંડયો રહ્યો છે કે જાણે તે નાટકોના જેવો લાગે છે (કવિ કલ્પના કરે છે કે આ વિશ્વ એમ નાટ્યસ્થળ છે, અને તેમાં પશુઓના પંખીઓના અને માનવ જાતના એવા જુદા જુદા સાથ સમૂહ નાટક મંડળી રૂપે છે, તેઓ એકજ રંગભૂમીપર એકત્ર થયેલા છે) તે રૂપે રંગે અને ગુણથી શોભે છે, ને ગાયનથી મન ખેંચે છે. મતલબ કે મોહ પમાડે છે. બધા ખેતરોનો હલો પાક હાલીને ચમકારા કરે છે. અને પક્ષીઓના મધુર મ્હારા કબ્બ કુમ્મ જુલાવે છે, સમી સાંજે

સિંધુ અને નદી નાળા સહેરે દીપે છે તેમજ પવન, વન, ઉપવન, મેદાન અને રાત પણ સુંદર શોભે છે. આવી રીતે બધું સાદું અને સુંદર છે. તોપણ હે ! બનાવનાર પ્રભુ બહુ ચતુરાઈનું કામ બજાવ્યું છે. સર્વ સ્થળે ધણી શક્તિ અને બહુ સારો બોધ લેવા લાયક છે. (ટક) (૩) સાંદર્થરૂપી વાડીની શોભાનું હું વર્ણન કરું તે સુંદર કુશળતા ભરેલી હોંસથી લાઠ કરતી ઠામે ઠામે ખૂબ નાચે છે અને પ્રીત ઉપજાવે છે.

તે નિયમરૂપી સુંદર સાડી પહેરીને બહુ કાળજી રાખીને હેતથી હસાવે છે, અને હંમેશાં મધુરા ગીત ગાય છે, તેથી તે સર્વને ગમે છે.

તેં દયા લાવીને સરોવર, દરીઓ અને નદીમાં પાણી આપ્યું છે. જંગલ, વનસ્પતિ અને પર્વતોની સુંદરતા બતાવી આપી, ધણું પક્ષીઓનું મધુર ગાયન સંભળાવ્યું છે, વળી ધર્મ દેખાડીને અમારી કંને દાન કરાવ્યું. હે ! પાપને બાળનારા પરમેશ્વર અમને બધાને ધણી બુદ્ધિ આપીને શુદ્ધ (પવિત્ર) બનાવો. હે ! પ્રભુ વધારે શું વખાણ કરું, તમારી સાંદર્થરૂપી અમૃતની ધારા (શિષ્ટ)ને ધન્ય છે. (૪) (ટક)

સમાપ્ત.

મેસર્સ સી. ડી. શાહ. એન્ડ કો. લ્હા. લ્હા.

બહાર પડેલી

ત્રિવેદિ વાચનમાળા.

પુસ્તક પહેલાના અર્થની નોટ

કિંમત ચાર આના.

મેસર્સ સી. ડી. શાહ એન્ડ કો. લ્હો.

લોક પ્રીય થઈ પડેલી અર્થની નોટો.

બાહર ખખર.

સાતમીના અર્થ કિંમત ૧૦ આના—(જેની અંદર
શબ્દાર્થ ંયુત્પત્તિ પ્રમાણે; અને ૩૬ બંને રીતે; શાસ્ત્રીય પદ-
તિથી અપૂર્ણ ંયુત્પત્તિ; કવિતાનું વિવરણ; પાઠના સવાલ
તથા સાર;

છઠ્ઠીના અર્થ કિંમત ૬ આના—(જેની અંદર
શબ્દાર્થ—બ્યુત્પત્તિ; પ્રમાણે અને ૩૬ બંને રીતે; કવિતાનો
અન્વય; સમજુતી; બ્યુત્પત્તિ; પાઠના સવાલ; પાઠનો સાર;
વગેરે)

પાંચમીના અર્થ કિંમત ૮ આના—(જેની અંદર
અર્થ; કવિતાની સમજુતી; બ્યુત્પત્તિ; પાઠના સવાલ; પાઠનો
સાર; અપૂર્ણકના નિયમો; અઘરા શબ્દો; જોડાક્ષરો; પ્રિટિશ
હિંદના રાજકીય ભાગ વગેરે.)

ચોથીના અર્થ કિંમત ૭ આના—(જેની અંદર
અર્થ; કવિતાની સમજુતી; તમામ પાઠના સવાલ; પાઠનો સાર;
અઘરા શબ્દો; જોડાક્ષરો; હિલ; મુંબઈ ઇલાકાની ભૂતળ)

ત્રીજાના અર્થ કિંમત ૫ આના—(જેની અંદર અર્થ; કવિતાની સમજૂતી; પાઠના સવાલ તથા સાર; અધરા શબ્દો; જોડાકરો; કડાની ફિલ;)

બીજાના અર્થ કિંમત ૪ આના—(જેની અંદર અર્થ; કવિતાની સમજૂતી; પાઠ સવાલ તથા સાર; અધરા શબ્દો; જોડાકરો; બીજા ધોરણમાં કિન્ડરગાર્ટન પદ્ધતિ મુજબ શીખવવાની ભૂગોળ; ઇંગ્લેન્ડની ફિલ.)

પહેલીના અર્થ કિંમત ૨૫ આના—(જેની અંદર અર્થ; કવિતાની સમજૂતી; અધરા શબ્દો; જોડાકરો; ઇંગ્લેન્ડની ફિલ; પાઠનો સાર.)

બાળવર્ગની નોટ કિંમત બે આના.

કન્યાવાચનમાળા પુસ્તક પહેલાના અર્થ ૦-૪-૦

કન્યા વાચનમાળા પુસ્તક બીજાના અર્થ ૦-૫-૦

કન્યા વાચનમાળા પુસ્તક ત્રીજાના અર્થ ૦-૭-૦

ત્રિવેદિ વાચનમાળા.

પુસ્તક પહેલાના અર્થની નોટ કિંમત ચાર આના.

(જેમાં બોધ, પાઠનો સાર, પાઠના સવાલો, કવિતાની સમજૂતી અને અધરા શબ્દો.)

સાદપોર
મુદ્રા. }

જગનલાલ ત્રાપીરામ શાહ.

"મુખ્યમંત્રી"ના કક્ષા.

મેસર્સ સી. ડી. શાહ એન્ડ કો. કૃત

લોકપ્રિય થઈ પડેલી અર્થની નોટા.

બાળવર્ગની નોટ	૦-૨-૦	પાંચમીના અર્થ	૦-૧-૦
પહેલીના અર્થ	૦-૨-૧	સાતમીના અર્થ	૦-૧૦-૦
બીજીના અર્થ	૦-૪-૦	કન્યા ૧ લીના અર્થ	૦-૪-૦
ત્રીજીના અર્થ	૦-૫-૦	કન્યા ૨ લીના અર્થ	૬-૫-૦
ચોથીના અર્થ	૦-૭-૬	કન્યા ૩ લીના અર્થ	૦-૭-૦

ત્રિવેદી વાચનમાળા

પુસ્તક ૧ લાના અર્થની નોટ ૦-૪-૦

બીજા ધોરણ માટે

અંગ્રેજીભિત્તનાં મનોચલ સાગ ૧. ચાર આના.

“ડિક્ટેશન શિક્ષક”

બાળપોથીના	૦-૨-૦	ત્રીજી ચોપડીના	૦-૩-૦
પહેલી ચોપડીના	૦-૨-૦	ચોથી ચોપડીના	૦-૪-૦
બીજી ચોપડીના	૦-૨-૬	પાંચમી ચોપડીના	૦-૪-૦

દરેક ચોપડીનો “ડિક્ટેશન શિક્ષક” તૈયાર છે.

મુખ્ય કક્ષાકાની ભૂજાળની પ્રત્યક્ષમાળા ૪૫ આના.

હિંદુસ્તાનની સાંભળાળની પ્રત્યક્ષમાળા ૪ આના.

કર્તા-છગનલાલ મેહતાશમ શાહ, શાહ માર-મુરત.

